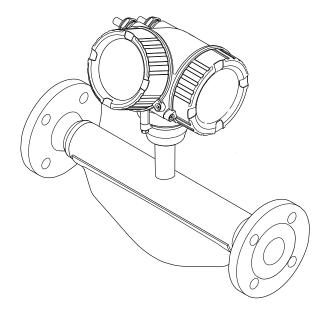
01.01.zz (Gerätefirmware)

# Betriebsanleitung **Proline Promass E 200**

Coriolis-Durchflussmessgerät PROFIBUS PA







- Dokument so aufbewahren, dass das Dokument bei Arbeiten am und mit dem Gerät jederzeit verfügbar ist.
- Um eine Gefährdung für Personen oder die Anlage zu vermeiden: Kapitel "Grundlegende Sicherheitshinweise" sowie alle anderen, arbeitsspezifischen Sicherheitshinweise im Dokument sorgfältig lesen.
- Der Hersteller behält sich vor, technische Daten ohne spezielle Ankündigung dem entwicklungstechnischen Fortschritt anzupassen. Über die Aktualität und eventuelle Erweiterungen dieser Anleitung gibt Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale Auskunft.

# Inhaltsverzeichnis

l.1 l.2	Hinweise zum Dokument  Dokumentfunktion .  Verwendete Symbole .  1.2.1 Warnhinweissymbole .  1.2.2 Elektrische Symbole .  1.2.3 Werkzeugsymbole .  1.2.4 Symbole für Informationstypen .  1.2.5 Symbole in Grafiken .  Dokumentation .	6 6 6 6 . 7 7	6.2	6.2.2 Messgerät vorbereiten	25 25 25 26 26 27
	1.3.1 Standarddokumentation		<b>7</b> 7.1	Elektrischer Anschluss	
1.4	tion	8	7.1	<ul> <li>7.1.1 Benötigtes Werkzeug</li></ul>	28
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7	Grundlegende Sicherheitshinweise	9 10 10 10 11 11 11	7.2 7.3 7.4 7.5 7.6	7.1.4 Pinbelegung Gerätestecker	31 32 33 33 35 35 35 37 37
3	Produktbeschreibung	13			
	Produktbeschreibung     Produktaufbau		<b>8</b> 8.1	Bedienungsmöglichkeiten	39
3.1	Produktaufbau	13	8	Bedienungsmöglichkeiten	<b>39</b> 39 40
3.1 <b>4</b> 4.1	Produktaufbau	13 14 14 14 15	<b>8</b> 8.1	Bedienungsmöglichkeiten  Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs  8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs  8.2.2 Bedienphilosophie  Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige.  8.3.1 Betriebsanzeige  8.3.2 Navigieransicht  8.3.3 Editieransicht  8.3.4 Bedienelemente	39 40 40 41 42 42 43 45 47
33.1 44.1 44.2	Produktaufbau	13 14 14 14 15 16	<b>8</b> 8.1 8.2	Bedienungsmöglichkeiten	39 40 40 41 42 43 45 47 49
3.1 <b>4</b> 4.1 4.2	Warenannahme und Produktidentifizierung.  Warenannahme.  Produktidentifizierung. 4.2.1 Messumformer-Typenschild. 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild. 4.2.3 Symbole auf Messgerät.  Lagerung und Transport.  Lagerbedingungen.  Produkt transportieren. 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen. 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen.	13 14 14 14 15 16 17 18 18 18 18 19	<b>8</b> 8.1 8.2	Bedienungsmöglichkeiten	39 40 40 41 42 43 45 47 49 50 51
3.1 4 4.1 4.2 5	Warenannahme und Produktidentifizierung.  Warenannahme.  Produktidentifizierung. 4.2.1 Messumformer-Typenschild. 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild. 4.2.3 Symbole auf Messgerät.  Lagerung und Transport.  Lagerbedingungen.  Produkt transportieren. 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen.	13 14 14 14 15 16 17 18 18 18 18	<b>8</b> 8.1 8.2	Bedienungsmöglichkeiten  Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs 8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs 8.2.2 Bedienphilosophie Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige. 8.3.1 Betriebsanzeige 8.3.2 Navigieransicht 8.3.3 Editieransicht 8.3.4 Bedienelemente 8.3.5 Kontextmenü aufrufen 8.3.6 Navigieren und aus Liste wählen 8.3.7 Parameter direkt aufrufen 8.3.8 Hilfetext aufrufen 8.3.9 Parameter ändern 8.3.10 Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte 8.3.11 Schreibschutz aufheben via Freigabecode	39 40 40 41 42 43 45 47 49 50 51
3.1 4 4.1 4.1 5.5 5.1	Warenannahme und Produktidentifizierung.  Warenannahme .  Produktidentifizierung .  4.2.1 Messumformer-Typenschild .  4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild .  4.2.3 Symbole auf Messgerät .  Lagerung und Transport .  Lagerbedingungen .  Produkt transportieren .  5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen .  5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen .  5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler .  Verpackungsentsorgung .	13 14 14 14 15 16 17 18 18 18 18 19 19	<b>8</b> 8.1 8.2	Bedienungsmöglichkeiten  Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs 8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs 8.2.2 Bedienphilosophie Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige. 8.3.1 Betriebsanzeige 8.3.2 Navigieransicht 8.3.3 Editieransicht 8.3.4 Bedienelemente 8.3.5 Kontextmenü aufrufen 8.3.6 Navigieren und aus Liste wählen 8.3.7 Parameter direkt aufrufen 8.3.8 Hilfetext aufrufen 8.3.9 Parameter ändern 8.3.10 Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte 8.3.11 Schreibschutz aufheben via Freiga-	39 40 40 41 42 43 45 47 49 50 51

	8.4.4	SIMATIC PDM	56	11.5	11.4.3 Ausgangsgrößen	
9	Syster	nintegration	58	11.6 11.7	Summenzähler-Reset durchführen Messwerthistorie anzeigen	100 101
9.1	9.1.1	ht zu Gerätebeschreibungsdateien Aktuelle Versionsdaten zum Gerät	58	12	Diagnose und Störungsbehebung	
	9.1.2	Bedientools				
9.2		tammdatei (GSD)	58	12.1	Allgemeine Störungsbehebungen	
	9.2.1	Herstellerspezifische GSD	59	12.2	Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige	
9.3	9.2.2	Profil GSD	59 59		12.2.1 Diagnosemeldung	
9.5	9.3.1	Blockmodell	59	12.3	12.2.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen Diagnoseinformation in FieldCare oder Devi-	100
	9.3.2	Beschreibung der Module	60	14.7	ceCare	108
	7.7.4	Describing der Wodale			12.3.1 Diagnosemöglichkeiten	
10	Inhota	iohnahmo	66		12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen	
10		iebnahme		12.4	Diagnoseinformationen anpassen	
10.1		tions- und Funktionskontrolle			12.4.1 Diagnoseverhalten anpassen	
10.2		rät einschalten	66	12.5	Übersicht zu Diagnoseinformationen	113
10.3		dresse über Software einstellen	66		12.5.1 Diagnose zum Sensor	113
10 /		PROFIBUS-Netzwerk	66		12.5.2 Diagnose zur Elektronik	
10.4 10.5		sprache einstellen	66 67		12.5.3 Diagnose zur Konfiguration	
10.5		rät konfigurieren	68		12.5.4 Diagnose zum Prozess	
		Systemeinheiten einstellen	69	12.6	Anstehende Diagnoseereignisse	
		Messstoff auswählen und einstellen		12.7	Diagnoseliste	
		Kommunikationsschnittstelle konfi-	, 2	12.8	Ereignis-Logbuch	
	10.5.1	gurieren	72		12.8.1 Ereignishistorie	
	10.5.5	Vor-Ort-Anzeige konfigurieren	73		12.8.2 Ereignis-Logbuch filtern	127
		Schleichmenge konfigurieren	75		sen	127
		Überwachung der Rohrfüllung konfi-		12.9	Messgerät zurücksetzen	
		gurieren	76	12.7	12.9.1 Funktionsumfang von Parameter	127
	10.5.8	Überwachung der Rohrfüllung konfi-			"Gerät zurücksetzen"	129
		gurieren	77	12.10	Geräteinformationen	
10.6		rte Einstellungen	78		Firmware-Historie	
		Sensorabgleich durchführen	79			
	10.6.2	Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang	00	13	Wartung	132
	1062	konfigurieren			Wartungsarbeiten	
		Weitere Anzeigenkonfigurationen	00	13.1	13.1.1 Außenreinigung	
	10.0.4	durchführen	88		13.1.2 Innenreinigung	
	10.6.5	Parameter zur Administration des		13.2	Mess- und Prüfmittel	
		Geräts nutzen	90	13.3	Endress+Hauser Dienstleistungen	132
10.7	Konfigu	ration verwalten	91		3	
	10.7.1	Funktionsumfang von Parameter		14	Reparatur	133
		"Konfigurationsdaten verwalten" $\dots$	92		_	
10.8		ion	92	14.1	Allgemeine Hinweise	133 133
10.9		ungen schützen vor unerlaubtem			14.1.1 Reparatur- und Umbaukonzept 14.1.2 Hinweise zu Reparatur und Umbau .	133
			94	14.2	Ersatzteile	133
		Schreibschutz via Freigabecode	94	14.3	Endress+Hauser Dienstleistungen	134
	10.9.2	Schreibschutz via Verriegelungs-	0.5	14.4	Rücksendung	
		schalter	95	14.5	Entsorgung	
					14.5.1 Messgerät demontieren	
11		b	97		14.5.2 Messgerät entsorgen	
11.1		ler Geräteverriegelung ablesen	97			
11.2		sprache anpassen	97	15	Zubehör	136
11.3		e konfigurieren	97	15.1	Gerätespezifisches Zubehör	136
11.4		erte ablesen	97 97		15.1.1 Zum Messumformer	136
		Summenzähler			15.1.2 Zum Messaufnehmer	137

15.2	Servicespezifisches Zubehör	137
15.3	Systemkomponenten	138
16	Technische Daten	139
16.1	Anwendungsbereich	139
16.2	Arbeitsweise und Systemaufbau	139
16.3	Eingang	140
16.4	Ausgang	141
16.5	Energieversorgung	144
16.6	Leistungsmerkmale	146
16.7	Montage	149
16.8	Umgebung	150
16.9	Prozess	151
16.10	Konstruktiver Aufbau	152
16.11	Bedienbarkeit	155
16.12	Zertifikate und Zulassungen	157
	Anwendungspakete	158
16.14	Zubehör	159
	Ergänzende Dokumentation	159
Stich	wortverzeichnis	161

# 1 Hinweise zum Dokument

# 1.1 Dokumentfunktion

Diese Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus des Geräts benötigt werden: Von der Produktidentifizierung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedienungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.

# 1.2 Verwendete Symbole

# 1.2.1 Warnhinweissymbole

Symbol	Bedeutung
<b>▲</b> GEFAHR	<b>GEFAHR!</b> Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.
<b>▲</b> WARNUNG	<b>WARNUNG!</b> Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.
<b>▲</b> VORSICHT	<b>VORSICHT!</b> Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.
HINWEIS	HINWEIS!  Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.

# 1.2.2 Elektrische Symbole

Symbol	Bedeutung
	Gleichstrom
~	Wechselstrom
$\overline{\sim}$	Gleich- und Wechselstrom
<del>-</del>	<b>Erdanschluss</b> Eine geerdete Klemme, die vom Gesichtspunkt des Benutzers über ein Erdungssystem geerdet ist.
	Schutzleiteranschluss Eine Klemme, die geerdet werden muss, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.
\$	Äquipotenzialanschluss Ein Anschluss, der mit dem Erdungssystem der Anlage verbunden werden muss: Dies kann z.B. eine Potenzialausgleichsleitung oder ein sternförmiges Erdungssystem sein, je nach nationaler bzw. Firmenpraxis.

# 1.2.3 Werkzeugsymbole

Symbol	Bedeutung
0	Schlitzschraubendreher
06	Innensechskantschlüssel
Ó	Gabelschlüssel

# 1.2.4 Symbole für Informationstypen

Symbol	Bedeutung
<b>✓</b>	<b>Erlaubt</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.
	<b>Zu bevorzugen</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die zu bevorzugen sind.
X	<b>Verboten</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.
i	<b>Tipp</b> Kennzeichnet zusätzliche Informationen.
	Verweis auf Dokumentation
A=	Verweis auf Seite
	Verweis auf Abbildung
<b>&gt;</b>	Zu beachtender Hinweis oder einzelner Handlungsschritt
1., 2., 3	Handlungsschritte
L	Ergebnis eines Handlungsschritts
?	Hilfe im Problemfall
	Sichtkontrolle

# 1.2.5 Symbole in Grafiken

Symbol	Bedeutung
1, 2, 3,	Positionsnummern
1., 2., 3	Handlungsschritte
A, B, C,	Ansichten
A-A, B-B, C-C,	Schnitte
EX	Explosionsgefährdeter Bereich
×	Sicherer Bereich (nicht explosionsgefährdeter Bereich)
≋➡	Durchflussrichtung

# 1.3 Dokumentation

- Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:
  - Der W@M Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
  - Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen.
- Zur detaillierten Auflistung der einzelnen Dokumente inklusive Dokumentationscode  $\rightarrow \blacksquare 159$

### 1.3.1 Standarddokumentation

Dokumenttyp	Zweck und Inhalt des Dokuments	
Technische Information	Planungshilfe für Ihr Gerät Das Dokument liefert alle technischen Daten zum Gerät und gibt einen Überblick, was rund um das Gerät bestellt werden kann.	
Kurzanleitung Messaufnehmer	Schnell zum 1. Messwert - Teil 1  Die Kurzanleitung Messaufnehmer richtet sich an Fachspezialisten, die für die Montage des Messgeräts verantwortlich sind.  Warenannahme und Produktidentifizierung  Lagerung und Transport  Montage	
Kurzanleitung Messumformer	Schnell zum 1. Messwert - Teil 2 Die Kurzanleitung Messumformer richtet sich an Fachspezialisten, die für die Inbetriebnahme, Konfiguration und Parametrierung des Messgeräts (bis zum ersten Messwert) verantwortlich sind.	
	<ul> <li>Produktbeschreibung</li> <li>Montage</li> <li>Elektrischer Anschluss</li> <li>Bedienungsmöglichkeiten</li> <li>Systemintegration</li> <li>Inbetriebnahme</li> <li>Diagnoseinformationen</li> </ul>	
Beschreibung Geräteparameter	Referenzwerk für Ihre Parameter Das Dokument liefert detaillierte Erläuterungen zu jedem einzelnen Parameter des Experten-Bedienmenü. Die Beschreibung richtet sich an Personen, die über den gesamten Lebenszyklus mit dem Gerät arbeiten und dabei spezifische Konfigurationen durchführen.	

# 1.3.2 Geräteabhängige Zusatzdokumentation

Je nach bestellter Geräteausführung werden weitere Dokumente mitgeliefert: Anweisungen der entsprechenden Zusatzdokumentation konsequent beachten. Die Zusatzdokumentation ist fester Bestandteil der Dokumentation zum Gerät.

# 1.4 Eingetragene Marken

### **PROFIBUS®**

Eingetragene Marke der PROFIBUS Nutzerorganisation e.V., Karlsruhe, Deutschland

### TRI-CLAMP®

Eingetragene Marke der Firma Ladish & Co., Inc., Kenosha, USA

Applicator®, FieldCare®, DeviceCare®, Field Xpert™, HistoROM®, Heartbeat Technology™

Eingetragene oder angemeldete Marken der Unternehmen der Endress+Hauser Gruppe

# 2 Grundlegende Sicherheitshinweise

# 2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal für Installation, Inbetriebnahme, Diagnose und Wartung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht.
- ▶ Vom Anlagenbetreiber autorisiert.
- ▶ Mit den nationalen Vorschriften vertraut.
- ► Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen.
- ► Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen.

Das Bedienpersonal muss folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Entsprechend den Aufgabenanforderungen vom Anlagenbetreiber eingewiesen und autorisiert.
- Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.

# 2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

### Anwendungsbereich und Messstoffe

Das in dieser Anleitung beschriebene Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten und Gasen bestimmt.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch potentiell explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Messgeräte zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich, in hygienischen Anwendungen oder bei erhöhten Risiken durch Prozessdruck sind auf dem Typenschild speziell gekennzeichnet.

Um den einwandfreien Zustand des Messgeräts für die Betriebszeit zu gewährleisten:

- ► Messgerät nur unter Einhaltung der Daten auf dem Typenschild und der in Anleitung und Zusatzdokumentation aufgelisteten Rahmenbedingungen einsetzen.
- Anhand des Typenschildes überprüfen, ob das bestellte Gerät für den vorgesehenen Gebrauch im zulassungsrelevanten Bereich eingesetzt werden kann (z.B. Explosionsschutz, Druckgerätesicherheit).
- ► Messgerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.
- ▶ Beim Einsatz des Messgeräts außerhalb der atmosphärischen Temperatur: Die relevanten Randbedingungen gemäß der zugehörigen Gerätedokumentation zwingend beachten: Kapitel "Dokumentation" → 🖺 8.
- ▶ Messgerät dauerhaft vor Korrosion durch Umwelteinflüsse schützen.

#### **Fehlgebrauch**

Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann die Sicherheit beeinträchtigen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

### **▲** WARNUNG

### Bruchgefahr durch korrosive oder abrasive Messstoffe!

- ▶ Kompatibilität des Prozessmessstoffs mit dem Messaufnehmer abklären.
- ▶ Beständigkeit aller messstoffberührender Materialien im Prozess sicherstellen.
- ► Spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.

### HINWEIS

### Klärung bei Grenzfällen:

▶ Bei speziellen Messstoffen und Medien für die Reinigung: Endress+Hauser ist bei der Abklärung der Korrosionsbeständigkeit messstoffberührender Materialien behilflich, übernimmt aber keine Garantie oder Haftung, da kleine Veränderungen der Temperatur, Konzentration oder des Verunreinigungsgrads im Prozess Unterschiede in der Korrosionsbeständigkeit bewirken können.

#### Restrisiken

### **MARNUNG**

Die Oberflächen können durch die Elektronik und den Messstoff erwärmt werden. Es besteht dadurch eine Verbrennungsgefahr!

▶ Bei erhöhter Messstofftemperatur: Berührungsschutz sicherstellen.

### **A** WARNUNG

# Gehäusebruchgefahr durch Messrohrbruch!

▶ Bei Geräteausführung ohne Berstscheibe: Wenn der Richtwert für die Druckbelastbarkeit vom Messaufnehmergehäuse überschritten wird, kann dies infolge eines Messrohrbruchs zum Versagen der Druckfestigkeit vom Gehäuse führen.

### 2.3 Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät:

► Erforderliche persönliche Schutzausrüstung gemäß nationaler Vorschriften tragen.

Bei Schweißarbeiten an der Rohrleitung:

▶ Schweißgerät nicht über das Messgerät erden.

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät mit feuchten Händen:

Aufgrund der erhöhten Stromschlaggefahr Handschuhe tragen.

### 2.4 Betriebssicherheit

Verletzungsgefahr!

- ▶ Das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- ▶ Der Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

#### Umbauten am Gerät

Eigenmächtige Umbauten am Gerät sind nicht zulässig und können zu unvorhersehbaren Gefahren führen:

▶ Wenn Umbauten trotzdem erforderlich sind: Rücksprache mit Endress+Hauser halten.

# Reparatur

Um die Betriebssicherheit weiterhin zu gewährleisten:

- ▶ Nur wenn die Reparatur ausdrücklich erlaubt ist, diese am Gerät durchführen.
- ▶ Die nationalen Vorschriften bezüglich Reparatur eines elektrischen Geräts beachten.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile und Zubehör von Endress+Hauser verwenden.

# 2.5 Produktsicherheit

Dieses Messgerät ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

Es erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen und gesetzlichen Anforderungen. Zudem ist es konform zu den EU-Richtlinien, die in der gerätespezifischen EU-Konformi-

tätserklärung aufgelistet sind. Mit der Anbringung des CE-Zeichens bestätigt Endress+Hauser diesen Sachverhalt.

# 2.6 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung unsererseits ist nur gegeben, wenn das Gerät gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Gerät verfügt über Sicherheitsmechanismen, um es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen zu schützen.

IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Gerät und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

# 2.7 Gerätespezifische IT Sicherheit

Um die betreiberseitigen Schutzmaßnahmen zu unterstützen, bietet das Gerät einige spezifische Funktionen. Diese Funktionen sind durch den Anwender konfigurierbar und gewährleisten bei korrekter Nutzung eine erhöhte Sicherheit im Betrieb. Eine Übersicht der wichtigsten Funktionen ist im Folgenden beschrieben.

# 2.7.1 Zugriff mittels Hardwareschreibschutz schützen

Der Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) kann über einen Verriegelungsschalter (DIP-Schalter auf der Hauptelektronikplatine) deaktiviert werden. Bei aktivierten Hardwareschreibschutz ist nur Lesezugriff auf die Parameter möglich.

# 2.7.2 Zugriff mittels Passwort schützen

Um den Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts zu schützen, steht ein Passwort zur Verfügung.

Dieses regelt den Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige oder andere Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) und entspricht in der Funktionalität dem Hardwareschreibschutz. Im Falle der Nutzung der Service-Schnittstelle CDI RJ-45 ist ein Lesezugriff nur mit Eingabe des Passworts möglich.

#### Anwenderspezifischer Freigabecode

Der Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) kann durch den veränderbaren, anwenderspezifischen Freigabecode geschützt werden ( $\rightarrow \cong 94$ ).

Im Auslieferungszustand besitzt das Gerät keinen Freigabecode und entspricht dem Wert: 0000 (offen).

### Allgemeine Hinweise für die Verwendung der Passwörter

- Der bei Auslieferung gültige Freigabecode und Netzwerkschlüssel sollte bei der Inbetriebnahme angepasst werden.
- Bei der Definition und Verwaltung des Freigabecodes bzw. Netzwerkschlüssels sind die allgemein üblichen Regeln für die Generierung eines sicheren Passworts zu berücksichtigen.
- Die Verwaltung und der sorgfältige Umgang mit dem Freigabecode und Netzwerkschlüssel obliegt dem Benutzer.

# 2.7.3 Zugriff via Feldbus

Die zyklische Feldbuskommunikation (lesend und schreibend wie z.B. Messwertübertragung) mit einem übergeordneten System ist nicht von oben genannten Einschränkungen betroffen.

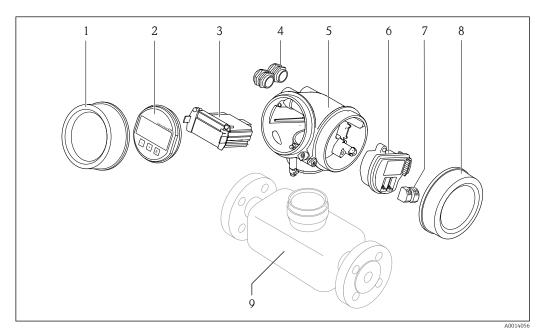
# 3 Produktbeschreibung

Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.

Das Gerät ist als Kompaktausführung verfügbar:

Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.

# 3.1 Produktaufbau

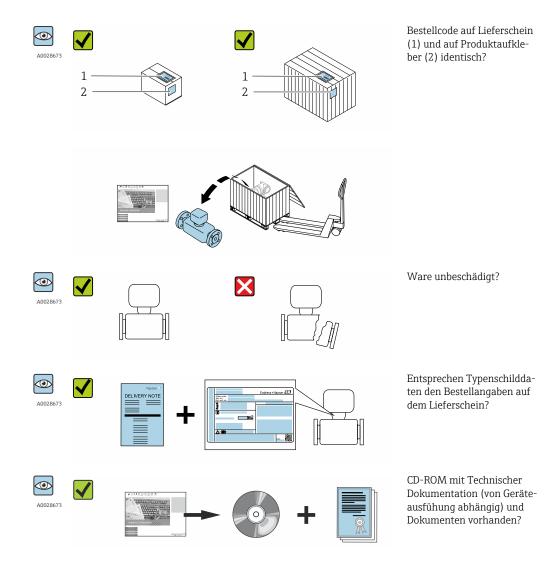


■ 1 Wichtige Komponenten eines Messgeräts

- 1 Elektronikraumdeckel
- 2 Anzeigemodul
- 3 Hauptelektronikmodul
- 4 Kabelverschraubungen
- 5 Messumformergehäuse (inkl. integriertes HistoROM)
- 6 I/O-Elektronikmodul
- 7 Anschlussklemmen (steckbare Federkraftklemmen)
- 8 Anschlussraumdeckel
- 9 Messaufnehmer

# 4 Warenannahme und Produktidentifizierung

# 4.1 Warenannahme



- Wenn eine der Bedingungen nicht erfüllt ist: Wenden Sie sich an Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale.
  - Je nach Geräteausführung ist die CD-ROM nicht Teil des Lieferumfangs! Die Technische Dokumentation ist über Internet oder die *Endress+Hauser Operations App* verfügbar, siehe Kapitel "Produktidentifikation"  $\rightarrow$  🖺 15.

# 4.2 Produktidentifizierung

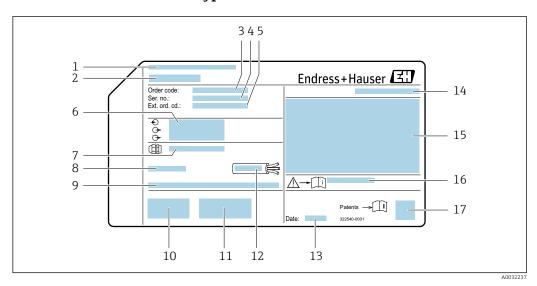
Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Messgeräts zur Verfügung:

- Typenschildangaben
- Bestellcode (Order code) mit Aufschlüsselung der Gerätemerkmale auf dem Lieferschein
- Seriennummer von Typenschildern in *W@M Device Viewer* eingeben (www.endress.com/deviceviewer): Alle Angaben zum Messgerät werden angezeigt.
- Seriennummer von Typenschildern in die Endress+Hauser Operations App eingeben oder mit der Endress+Hauser Operations App den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen: Alle Angaben zum Messgerät werden angezeigt.

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Die Kapitel "Weitere Standarddokumentation zum Gerät" → 8 und "Geräteabhängige Zusatzdokumentation" → ■ 8
- Der W@M Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
- Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen.

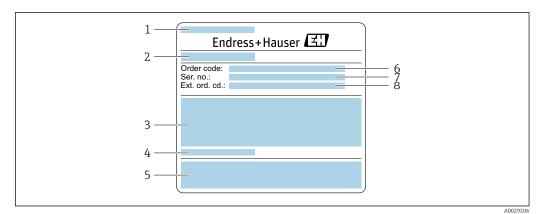
# 4.2.1 Messumformer-Typenschild



Beispiel f\u00fcr ein Messumformer-Typenschild

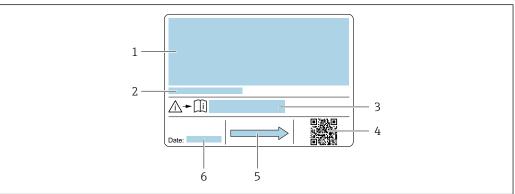
- 1 Herstellungsort
- 2 Name des Messumformers
- 3 Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)
- 6 Elektrische Anschlussdaten: z.B. verfügbare Ein- und Ausgänge, Versorgungsspannung
- 7 Typ der Kabelverschraubungen
- 8 Zulässige Umgebungstemperatur (T<sub>a</sub>)
- 9 Firmware-Version (FW) ab Werk
- 10 CE-Zeichen, C-Tick
- 11 Zusatzinformationen zur Ausführung: Zertifikate, Zulassungen
- 12 Zulässiger Temperaturbereich für Kabel
- 13 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 14 Schutzart
- 15 Zulassungsinformationen zum Explosionsschutz
- 16 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation → 🖺 159
- 17 2-D-Matrixcode

#### 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild



**₽** 3 Beispiel für ein Messaufnehmer-Typenschild Teil 1

- Name des Messaufnehmers 1
- Herstellungsort
- 3 Nennweite des Messaufnehmers; Flanschnennweite/Nenndruck; Testdruck des Messaufnehmers; Messstoff-Temperaturbereich; Werkstoff von Messrohr und Verteilstück
- 4 Sensorspezifische Angaben
- CE-Zeichen, C-Tick
- 6 Bestellcode (Order code)
- Seriennummer (Ser. no.)
- Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.) → 🖺 16



#### € 4 Beispiel für ein Messaufnehmer-Typenschild Teil 2

- Zulassungsinformationen zu Explosionsschutz, Druckgeräterichtlinie und Schutzart 1
- Zulässige Umgebungstemperatur (T<sub>a</sub>) 2
- 3 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation
- 4 2-D-Matrixcode
- Durchflussrichtung
- Herstellungsdatum: Jahr-Monat

# Bestellcode

Die Nachbestellung des Messgeräts erfolgt über den Bestellcode (Order code).

### Erweiterter Bestellcode

- Gerätetyp (Produktwurzel) und Grundspezifikationen (Muss-Merkmale) werden immer aufgeführt.
- Von den optionalen Spezifikationen (Kann-Merkmale) werden nur die sicherheitsund zulassungsrelevanten Spezifikationen aufgeführt (z.B. LA). Wurden noch andere optionale Spezifikationen bestellt, werden diese gemeinsam durch das Platzhaltersymbol # dargestellt (z.B. #LA#).
- Enthalten die bestellten optionalen Spezifikationen keine sicherheits- und zulassungsrelevanten Spezifikationen, werden sie durch das Platzhaltersymbol + dargestellt (z.B. XXXXXX-AACCCAAD2S1+).

# 4.2.3 Symbole auf Messgerät

Symbol	Bedeutung
Δ	<b>WARNUNG!</b> Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.
<u> </u>	Verweis auf Dokumentation Verweist auf die entsprechende Dokumentation zum Gerät.
	Schutzleiteranschluss Eine Klemme, die geerdet werden muss, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.

# 5 Lagerung und Transport

# 5.1 Lagerbedingungen

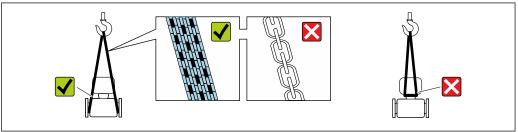
Folgende Hinweise bei der Lagerung beachten:

- Um Stoßsicherheit zu gewährleisten, in Originalverpackung lagern.
- Auf Prozessanschlüsse montierte Schutzscheiben oder Schutzkappen nicht entfernen.
   Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.
- Vor Sonneneinstrahlung schützen, um unzulässig hohe Oberflächentemperaturen zu vermeiden.
- Trocken und staubfrei lagern.
- Nicht im Freien aufbewahren.

Lagerungstemperatur → 🖺 150

# 5.2 Produkt transportieren

Messgerät in Originalverpackung zur Messtelle tansportieren.



A002925

Auf Prozessanschlüssen montierte Schutzscheiben oder -kappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.

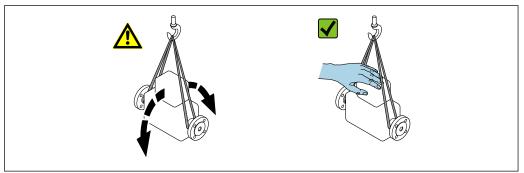
# 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen

### **A** WARNUNG

### Schwerpunkt des Messgeräts liegt über den Aufhängepunkten der Tragriemen

Verletzungsgefahr durch abrutschendes Messgerät!

- ▶ Messgerät vor Drehen oder Abrutschen sichern.
- Gewichtsangabe auf der Verpackung beachten (Aufkleber).



A0029214

# 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen

### **A** VORSICHT

### Spezielle Transporthinweise für Geräte mit Hebeösen

- ► Für den Transport ausschließlich die am Gerät oder an den Flanschen angebrachten Hebeösen verwenden.
- ▶ Das Gerät muss immer an mindestens zwei Hebeösen befestigt werden.

# **5.2.3** Transport mit einem Gabelstapler

Beim Transport in einer Holzkiste erlaubt die Bodenstruktur, dass die Holzkiste längs- oder beidseitig durch einen Gabelstapler angehoben werden kann.

# 5.3 Verpackungsentsorgung

Alle Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und 100% recycelbar:

- Messgerät-Umverpackung: Stretchfolie aus Polymer, die der EU Richtlinie 2002/95/EC (RoHS) entspricht.
- Verpackung:
  - Holzkiste, behandelt gemäß Standard ISPM 15, was durch das angebrachte IPPC-Logo bestätigt wird.
     oder
  - Karton gemäß europäische Verpackungsrichtlinie 94/62EG; Recyclebarkeit wird durch das angebrachte Resy-Symbol bestätigt.
- Seemäßige Verpackung (optional): Holzkiste, behandelt gemäß Standard ISPM 15, was durch das angebrachte IPPC-Logo bestätigt wird.
- Träger- und Befestigungsmaterial:
  - Kunststoff-Einwegpalette
  - Kunststoffbänder
  - Kunststoff-Klebestreifen
- Auffüllmaterial: Papierpolster

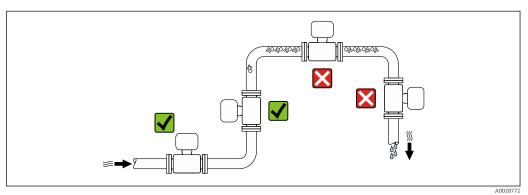
# 6 Montage

# 6.1 Montagebedingungen

Grundsätzlich sind keine besonderen Montagevorkehrungen wie Abstützungen o.Ä. erforderlich. Externe Kräfte werden durch konstruktive Gerätemerkmale abgefangen.

# 6.1.1 Montageposition

### Montageort

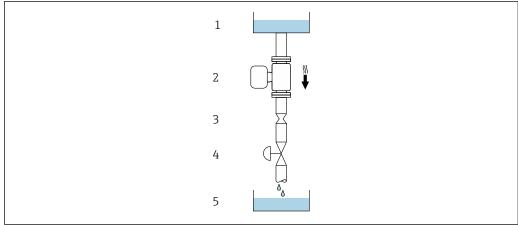


Um Messfehler aufgrund von Gasblasenansammlungen im Messrohr zu vermeiden, folgende Einbauorte in der Rohrleitung vermeiden:

- Einbau am höchsten Punkt der Leitung
- Einbau unmittelbar vor einem freien Rohrauslauf in einer Fallleitung

# Bei einer Fallleitung

Folgender Installationsvorschlag ermöglicht dennoch den Einbau in eine offene Fallleitung. Rohrverengungen oder die Verwendung einer Blende mit kleinerem Querschnitt als die Nennweite verhindern das Leerlaufen des Messaufnehmers während der Messung.



A002877

- 5 Einbau in eine Fallleitung (z.B. bei Abfüllanwendungen)
- 1 Vorratstank
- 2 Messaufnehmer
- 3 Blende, Rohrverengung
- 4 Ventil
- 5 Abfüllbehälter

20

DN		Ø Blende, Rohrverengung		
[mm]	[in]	[mm]	[in]	
8	3/8	6	0,24	
15	1/2	10	0,40	
25	1	14	0,55	
40	1½	22	0,87	
50	2	28	1,10	

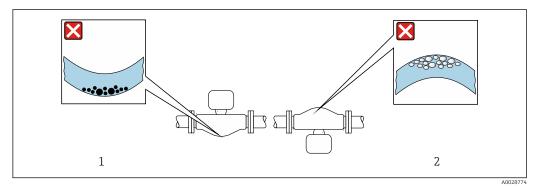
### Einbaulage

Die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer-Typenschild hilft, den Messaufnehmer entsprechend der Durchflussrichtung einzubauen (Fließrichtung des Messstoffs durch die Rohrleitung).

	Empfehlung		
A	Vertikale Einbaulage	A0015591	₩ ₩
В	Horizontale Einbaulage Messumformer oben	A0015589	$\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$ 1)  Ausnahme:  → • 6, • 21
С	Horizontale Einbaulage Messumformer unten	A0015590	✓✓ <sup>2)</sup> Ausnahme: → 🗹 6, 🖺 21
D	Horizontale Einbaulage Messumformer seitlich	A0015592	×

- 1) Anwendungen mit tiefen Prozesstemperaturen können die Umgebungstemperatur senken. Um die minimale Umgebungstemperatur für den Messumformer einzuhalten, wird diese Einbaulage empfohlen.
- 2) Anwendungen mit hohen Prozesstemperaturen können die Umgebungstemperatur erhöhen. Um die maximale Umgebungstemperatur für den Messumformer einzuhalten, wird diese Einbaulage empfohlen.

Wenn ein Messaufnehmer mit gebogenem Messrohr horizontal eingebaut wird: Messaufnehmerposition auf die Messstoffeigenschaften abstimmen.



■ 6 Einbaulage Messaufnehmer mit gebogenem Messrohr

- 1 Vermeiden bei feststoffbeladenen Messstoffen: Gefahr von Feststoffansammlungen
- 2 Vermeiden bei ausgasenden Messstoffen: Gefahr von Gasansammlungen

#### Ein- und Auslaufstrecken



#### Einbaumaße

Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau".

# 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess

### Umgebungstemperaturbereich

Messgerät	-40 +60 °C (-40 +140 °F)
Ablesbarkeit der Vor-Ort-Anzeige	$-20 \dots +60$ °C ( $-4 \dots +140$ °F) Außerhalb des Temperaturbereichs kann die Ablesbarkeit der Vor-Ort-Anzeige beeinträchtigt sein.

- Bei Betrieb im Freien:
   Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.
- $\blacksquare$  Eine Wetterschutzhaube können Sie bei Endress+Hauser bestellen:  $\rightarrow$   $\blacksquare$  136

### Systemdruck

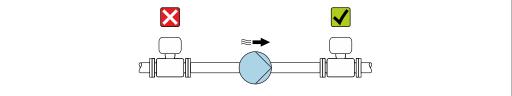
Es ist wichtig, dass keine Kavitation und kein Ausgasen der in Flüssigkeiten enthaltenen Gase auftritt.

Kavitation wird durch das Unterschreiten des Dampfdrucks verursacht:

- Bei leicht siedenden Flüssigkeiten (z.B. Kohlenwasserstoffe, Lösungsmittel, Flüssiggase)
- Bei Saugförderung
- ► Um Kavitation und Ausgasen zu verhindern: Für einen genügend hohen Systemdruck sorgen.

Deshalb werden folgende Montageorte empfohlen:

- Am tiefsten Punkt einer Steigleitung
- Auf der Druckseite von Pumpen (keine Unterdruckgefahr)



A0028777

#### Wärmeisolation

Bei einigen Messstoffen ist es wichtig, dass die Abstrahlungswärme vom Messaufnehmer zum Messumformer möglichst gering gehalten wird. Für die erforderliche Isolation sind verschiedenste Materialien verwendbar.

### HINWEIS

### Überhitzung der Messelektronik durch Wärmeisolierung!

► Maximale Isolationshöhe beim Messumformerhals beachten, so dass der Messumformerkopf komplett freibleibt.

### **HINWEIS**

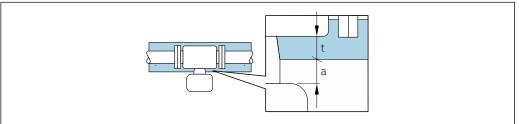
### Gefahr der Überhitzung bei Isolation

► Sicherstellen das die Temperatur am unteren Ende des Umformergehäuses nicht höher ist als 80 °C (176 °F)

### HINWEIS

# **Die Isolation kann auch dicker sein als die maximal empfohlene Isolationsdicke.** Voraussetzung:

- Gewährleisten das am Umformerhals eine genügend grosse Konvektion vorhanden ist.
- Sicherstellen, dass eine genügend große Oberfläche der Gehäusestütze frei bleibt. Der nicht abgedeckte Teil dient der Wärmeabfuhr und schützt die Messelektronik vor Überhitzung und Unterkühlung.

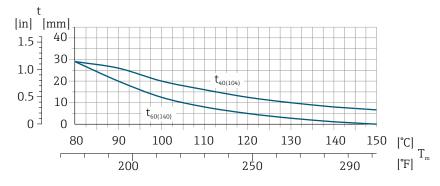


A002885

- t Maximale Isolationsdicke
- a Mindestabstand zur Isolation

Der Mindestabstand a vom Messumformer zur Isolation beträgt 20 mm (0,79 in), so dass der Messumformer komplett frei bleibt.

Maximal empfohlene Isolationsdicke



A0028904

■ 7 Maximal empfohlene Isolationsdicke in Abhängigkeit von Mediums- und Umgebungstemperatur

t Isolationsdicke

 $T_{\rm m}$  Mediumstemperatur

 $t_{40(104)}$  Maximal empfohlene Isolationsdicke bei einer Umgebungstemperatur von  $T_a = 40\,^{\circ}\text{C}$  (104 °F)

 $t_{60(140)}$  Maximal empfohlene Isolationsdicke bei einer Umgebungstemperatur von  $T_a$  = 60 °C (140 °F)

### **Beheizung**

### HINWEIS

### Überhitzung der Messelektronik durch zu hohe Umgebungstemperatur!

- ▶ Maximal zulässige Umgebungstemperatur für den Umformer einhalten.
- ▶ Je nach Messstofftemperatur Anforderungen an die Einbaulage beachten.

### HINWEIS

# Gefahr der Überhitzung bei Beheizung

- ► Sicherstellen, dass die Temperatur am unteren Ende des Umformergehäuses nicht höher ist als 80 °C (176 °F).
- Gewährleisten, dass am Umformerhals eine genügend grosse Konvektion vorhanden ist.
- Sicherstellen, dass eine genügend große Oberfläche der Gehäusestütze frei bleibt. Der nicht abgedeckte Teil dient der Wärmeabfuhr und schützt die Messelektronik vor Überhitzung und Unterkühlung.

### Beheizungsmöglichkeiten

Wenn ein Messstoff bedingt, dass im Bereich des Messaufnehmers kein Wärmeverlust stattfinden darf, gibt es folgende Beheizungsmöglichkeiten:

- Elektrisch, z.B. mit Heizbändern
- Über heißwasser- oder dampfführende Rohre
- Über Heizmäntel

### Einsatz einer elektrischen Begleitheizung

Wenn die Heizregelung über Phasenanschnittsteuerung oder durch Pulspakete stattfindet, können die Messwerte aufgrund von auftretenden Magnetfeldern beeinflusst werden (= bei Werten, die größer sind als die von der EN-Norm zugelassenen Werte (Sinus 30 A/m)).

Deshalb ist eine magnetische Abschirmung des Messaufnehmers erforderlich: Die Abschirmung des Schutzbehälters ist durch Weißblech oder Elektroblech ohne Vorzugsrichtung (z.B. V330-35A) möglich.

Das Blech muss folgende Eigenschaften aufweisen:

- Relative magnetische Permeabilität  $\mu r \ge 300$
- Blechdicke  $d \ge 0.35$  mm ( $d \ge 0.014$  in)

### Vibrationen

Anlagenvibrationen haben aufgrund hoher Messrohr-Schwingfrequenz keinen Einfluss auf die Funktionstüchtigkeit des Messsystems.

### 6.1.3 Spezielle Montagehinweise

### Berstscheibe

Prozessrelevante Informationen: (Verweisziel existiert nicht, aber @y.link.required='true').

### **MARNUNG**

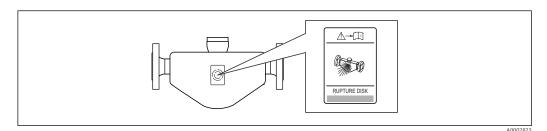
# Funktionssicherheit der Berstscheibe eingeschränkt.

Personengefährdung durch austretende Messstoffe!

- ► Berstscheibe nicht entfernen.
- ▶ Beim Einsatz einer Berstscheibe: Keinen Heizmantel verwenden.
- Beim Einbau des Geräts darauf achten, dass die Funktion der Berstscheibe nicht behindert wird.
- ▶ Vorkehrungen treffen, um Schaden und Personengefährdung beim Auslösen der Berstscheibe auszuschließen.
- Angaben auf dem Berstscheibenaufkleber beachten.

▶ Nach dem Auslösen der Berstscheibe: Messgerät nicht mehr betreiben.

Die Lage der Berstscheibe ist durch einen darauf angebrachten Aufkleber gekennzeichnet. Ein Auslösen der Berstscheibe zerstört den Aufkleber und ist somit optisch kontrollierbar.



■ 8 Hinweisschild zur Berstscheibe

### Nullpunktabgleich

Ein Nullpunktabgleich ist erfahrungsgemäß nur in speziellen Fällen empfehlenswert:

- Bei höchsten Ansprüchen an die Messgenauigkeit und geringen Durchflussmengen.
- Bei extremen Prozess- oder Betriebsbedingungen, z.B. bei sehr hohen Prozesstemperaturen oder sehr hoher Viskosität des Messstoffes.

# 6.2 Messgerät montieren

# 6.2.1 Benötigtes Werkzeug

#### Für Messumformer

- Für das Drehen des Messumformergehäuses: Gabelschlüssel 8 mm
- Für das Öffnen der Sicherungskrallen: Innensechskantschlüssel 3 mm
- Für das Drehen des Messumformergehäuses: Gabelschlüssel 8 mm
- Für das Öffnen der Sicherungskrallen: Innensechskantschlüssel 3 mm

### Für Messaufnehmer

Für Flansche und andere Prozessanschlüsse: Entsprechendes Montagewerkzeug

# 6.2.2 Messgerät vorbereiten

- 1. Sämtliche Reste der Transportverpackung entfernen.
- 2. Vorhandene Schutzscheiben oder Schutzkappen vom Messaufnehmer entfernen.
- 3. Wenn vorhanden: Transportschutz der Berstscheibe entfernen.
- 4. Aufkleber auf dem Elektronikraumdeckel entfernen.

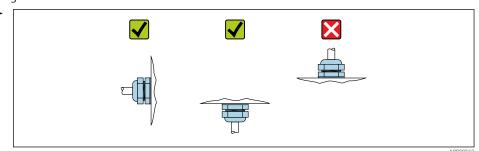
# 6.2.3 Messgerät montieren

### **A** WARNUNG

#### Gefahr durch mangelnde Prozessdichtheit!

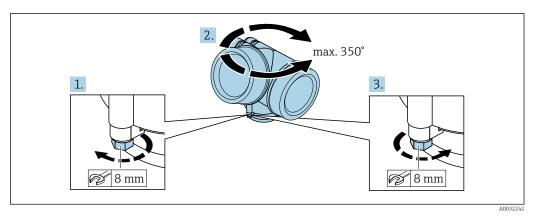
- ▶ Darauf achten, dass der Innendurchmesser der Dichtungen gleich oder größer ist als derjenige von Prozessanschluss und Rohrleitung.
- ▶ Darauf achten, dass die Dichtungen unbeschädigt und sauber sind.
- ▶ Dichtungen korrekt befestigen.

- 1. Sicherstellen, dass die Pfeilrichtung auf dem Typenschild des Messaufnehmers mit der Durchflussrichtung des Messstoffs übereinstimmt.
- 2. Messgerät so einbauen oder Messumformergehäuse drehen, dass die Kabeleinführungen nicht nach oben weisen.



# 6.2.4 Messumformergehäuse drehen

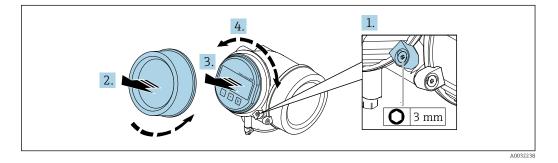
Um den Zugang zum Anschlussraum oder Anzeigemodul zu erleichtern, kann das Messumformergehäuse gedreht werden.



- 1. Befestigungsschraube lösen.
- 2. Gehäuse in die gewünschte Position drehen.
- 3. Befestigungsschraube fest anziehen.

# 6.2.5 Anzeigemodul drehen

Um die Ablesbar- und Bedienbarkeit zu erleichtern, kann das Anzeigemodul gedreht werden.



- 1. Sicherungskralle des Elektronikraumdeckels mit Innensechskantschlüssel lösen.
- 2. Elektronikraumdeckel vom Messumformergehäuse abschrauben.
- 3. Optional: Anzeigemodul mit leichter Drehbewegung herausziehen.
- 4. Anzeigemodul in die gewünschte Lage drehen: Max. 8 × 45° in jede Richtung.

- 5. Ohne herausgezogenes Anzeigemodul:
  Anzeigemodul an gewünschter Position einrasten lassen.
- 6. Mit herausgezogenem Anzeigemodul:
  Kabel in den Zwischenraum von Gehäuse und Hauptelektronikmodul hineinlegen und das Anzeigemodul auf den Elektronikraum stecken, bis es einrastet.
- 7. Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

# 6.3 Montagekontrolle

Ist das Messgerät unbeschädigt (Sichtkontrolle)?		
Erfüllt das Messgerät die Messstellenspezifikationen?  Zum Beispiel:  ■ Prozesstemperatur → 🗎 151  ■ Prozessdruck (siehe Dokument "Technische Information, Kapitel "Druck-Temperatur-Kurven")  ■ Umgebungstemperatur  ■ Messbereich		
Wurde die richtige Einbaulage für den Messaufnehmer gewählt ?  Gemäß Messaufnehmertyp Gemäß Messstofftemperatur Gemäß Messstoffeigenschaften (ausgasend, feststoffbeladen)		
Stimmt die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer-Typenschild mit der tatsächlichen Messstoff-Fließrichtung in der Rohrleitung überein $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $		
Sind Messstellenkennzeichnung und Beschriftung korrekt (Sichtkontrolle)?		
Ist das Gerät gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung ausreichend geschützt?		
Sind Befestigungsschraube und Sicherungskralle fest angezogen?		

# 7 Elektrischer Anschluss

i

Das Messgerät besitzt keine interne Trennvorrichtung. Ordnen Sie deshalb dem Messgerät einen Schalter oder Leistungsschalter zu, mit welchem die Versorgungsleitung leicht vom Netz getrennt werden kann.

# 7.1 Anschlussbedingungen

### 7.1.1 Benötigtes Werkzeug

- Für Kabeleinführungen: Entsprechendes Werkzeug verwenden
- Für Sicherungskralle: Innensechskantschlüssel 3 mm
- Abisolierzange
- Bei Verwendung von Litzenkabeln: Quetschzange für Aderendhülse
- Zum Kabelentfernen aus Klemmstelle: Schlitzschraubendreher ≤ 3 mm (0,12 in)

# 7.1.2 Anforderungen an Anschlusskabel

Die kundenseitig bereitgestellten Anschlusskabel müssen die folgenden Anforderungen erfüllen.

#### Elektrische Sicherheit

Gemäß national gültiger Vorschriften.

### Zulässiger Temperaturbereich

Mindestanforderung: Kabel-Temperaturbereich ≥ Umgebungstemperatur +20 K

### Signalkabel

Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Normales Installationskabel ausreichend.

### PROFIBUS PA

Verdrilltes, abgeschirmtes Zweiaderkabel. Empfohlen wird Kabeltyp A  $\rightarrow \square$  29.



Für weitere Hinweise zur Planung und Installation von PROFIBUS PA Netzwerken:

- Betriebsanleitung "PROFIBUS DP/PA: Leitfaden zur Projektierung und Inbetriebnahme" (BA00034S)
- PNO-Richtlinie 2.092 "PROFIBUS PA User and Installation Guideline"
- IEC 61158-2 (MBP)

### Kabeldurchmesser

- Mitausgelieferte Kabelverschraubungen: M20 × 1,5 mit Kabel Ø 6 ... 12 mm (0,24 ... 0,47 in)
- Steckbare Federkraftklemmen bei Geräteausführung ohne integrierten Überspannungsschutz: Aderquerschnitte 0,5 ... 2,5 mm² (20 ... 14 AWG)
- Schraubklemmen bei Geräteausführung mit integriertem Überspannungsschutz: Aderquerschnitte 0,2 ... 2,5 mm² (24 ... 14 AWG)

### Spezifikation Feldbuskabel

PROFIBUS PA

Kabeltyp

In Anlehnung an IEC 61158-2 (MBP) wird Kabeltyp A empfohlen. Kabeltyp A besitzt einen Kabelschirm, der ausreichenden Schutz vor elektromagnetischen Störungen und damit höchste Zuverlässigkeit bei der Datenübertragung gewährleistet.

Die elektrischen Kenndaten des Feldbuskabels sind nicht festgelegt. Bei der Auslegung des Feldbusses bestimmen diese jedoch wichtige Eigenschaften wie z.B. überbrückbare Entfernungen, Anzahl Teilnehmer, elektromagnetische Verträglichkeit, usw.

Kabeltyp	A		
Kabelaufbau	Verdrilltes, abgeschirmtes Zweiaderkabel		
Adernquerschnitt	0,8 mm <sup>2</sup> (AWG 18)		
Schleifenwiderstand (Gleichstrom)	44 Ω/km		
Wellenwiderstand bei 31,25 kHz	100 Ω ±20%		
Wellendämpfung bei 39,0 kHz	3 dB/km		
Kapazitive Unsymmetrie	2 nF/km		
Gruppenlaufzeitverzer- rung (7,939 kHz)	1,7 ms/km		
Bedeckungsgrad des Schirmes	90 %		

Folgende Kabeltypen sind zum Beispiel geeignet:

Nicht-Ex-Bereich:

- Siemens 6XV1 830-5BH10
- Belden 3076F
- Kerpen CEL-PE/OSCR/PVC/FRLA FB-02YS(ST)YFL

#### Maximale Gesamtkabellänge

Die maximale Netzwerkausdehnung ist von der Zündschutzart und den Kabelspezifikationen abhängig. Die Gesamtkabellänge setzt sich aus der Länge des Hauptkabels und der Länge aller Stichleitungen >1 m (3,28 ft)zusammen.

Maximale Gesamtkabellänge für den Kabeltyp A: 1900 m (6200 ft)

Falls Repeater eingesetzt werden, verdoppelt sich die zulässige maximale Gesamtkabellänge. Zwischen Teilnehmer und Master sind max. drei Repeater erlaubt.

#### Maximale Stichleitungslänge

Als Stichleitung wird die Leitung zwischen Verteilerbox und Feldgerät bezeichnet. Bei Nicht-Ex-Anwendungen ist die max. Länge einer Stichleitung von der Anzahl der Stichleitungen >1 m (3,28 ft) abhängig:

Anzahl Stichleitungen	Max. Länge pro Stichleitung
112	120 m (400 ft)
1314	90 m (300 ft)
1518	60 m (200 ft)
1924	30 m (100 ft)
2532	1 m (3 ft)

### Anzahl Feldgeräte

Bei Systemen gemäß Fieldbus Intrinsically Safe Concept (FISCO) in Zündschutzarten EEx ia ist die Leitungslänge auf max. 1000 m (3300 ft) begrenzt. Es sind höchstens 32 Teilnehmer pro Segment im Nicht-Ex-Bereich bzw. max. 10 Teilnehmer im Ex-Bereich (EEx ia IIC) möglich. Die tatsächliche Anzahl der Teilnehmer muss während der Projektierung festgelegt werden.

### Busabschluss

Anfang und Ende eines jeden Feldbussegments sind grundsätzlich durch einen Busabschluss zu terminieren. Bei verschiedenen Anschlussboxen (Nicht-Ex) kann der Busabschluss über einen Schalter aktiviert werden. Ist dies nicht der Fall, muss ein separater Busabschluss installiert werden. Beachten Sie zudem Folgendes:

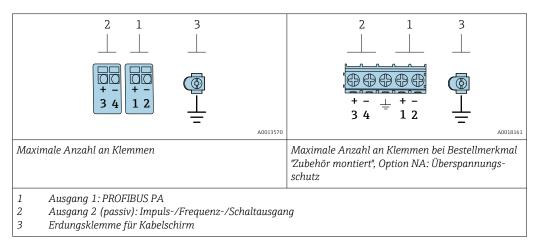
- Bei einem verzweigten Bussegment stellt das Gerät, das am weitesten vom Segmentkoppler entfernt ist, das Busende dar.
- Wird der Feldbus mit einem Repeater verlängert, dann muss auch die Verlängerung an beiden Enden terminiert werden.

31

# 7.1.3 Klemmenbelegung

#### Messumformer

Anschlussvariante PROFIBUS PA, Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang



Bestellmerkmal "Ausgang"	Klemmennummern			
	Ausgang 1		Ausg	ang 2
	1 (+)	2 (-)	3 (+)	4 (-)
Option <b>G</b> <sup>1) 2)</sup>	PROFIBUS PA			z-/Schaltausgang ssiv)

- 1) Ausgang 1 muss immer verwendet werden; Ausgang 2 ist optional.
- 2) PROFIBUS PA mit integriertem Verpolungsschutz.

# 7.1.4 Pinbelegung Gerätestecker

	Pin	Belegung		Codierung	Stecker/Buchse
2 3	1	+	PROFIBUS PA +	A	Stecker
1 4	2		Erdung		
	3	- PROFIBUS PA -			
	4		nicht belegt		

# 7.1.5 Schirmung und Erdung

### **PROFIBUS PA**

Eine optimale elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) des Feldbussystems ist nur dann gewährleistet, wenn Systemkomponenten und insbesondere Leitungen abgeschirmt sind und die Abschirmung eine möglichst lückenlose Hülle bildet. Ideal ist ein Schirmabdeckungsgrad von 90%.

- Für eine optimale EMV-Schutzwirkung ist die Schirmung so oft wie möglich mit der Bezugserde zu verbinden.
- Aus Gründen des Explosionsschutzes sollte jedoch auf die Erdung verzichtet werden.

Um beiden Anforderungen gerecht zu werden, lässt das Feldbussystem grundsätzlich drei verschiedene Varianten der Schirmung zu:

- Beidseitige Schirmung.
- Einseitige Schirmung auf der speisenden Seite mit kapazitivem Abschluss am Feldgerät.
- Einseitige Schirmung auf der speisenden Seite.

Erfahrungen zeigen, dass in den meisten Fällen bei Installationen mit einseitiger Schirmung auf der speisenden Seite (ohne kapazitivem Abschluss am Feldgerät) die besten Ergebnisse hinsichtlich der EMV erzielt werden. Voraussetzung für einen uneingeschränkten Betrieb bei vorhandenen EMV-Störungen sind entsprechende Maßnahmen der Eingangsbeschaltung. Diese Maßnahmen wurden bei diesem Gerät berücksichtigt. Damit ist ein Betrieb bei Störgrößen gemäß NAMUR NE21 sichergestellt.

Bei der Installation sind gegebenenfalls nationale Installationsvorschriften und Richtlinien zu beachten!

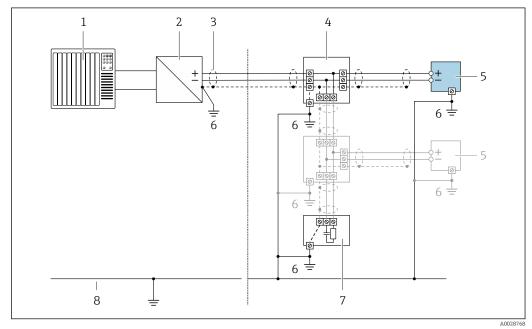
Bei großen Potenzialunterschieden zwischen den einzelnen Erdungspunkten wird nur ein Punkt der Schirmung direkt mit der Bezugserde verbunden. In Anlagen ohne Potenzialausgleich sollten Kabelschirme von Feldbussystemen deshalb nur einseitig geerdet werden, beispielsweise am Feldbusspeisegerät oder an Sicherheitsbarrieren.

### HINWEIS

# In Anlagen ohne Potentialausgleich: Mehrfache Erdung des Kabelschirms verursacht netzfrequente Ausgleichströme!

Beschädigung des Kabelschirms der Busleitung.

► Kabelschirm der Busleitung nur einseitig mit der Ortserde oder dem Schutzleiter erden. Den nicht angeschlossenen Schirm isolieren.



- 9 Anschlussbeispiel für PROFIBUS-PA
- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 2 Segmentkoppler PROFIBUS PA
- 3 Kabelschirm, beidseitige Erdung des Kabelschirms notwendig zur Erfüllung der EMV-Anforderungen; Kabelspezifikation beachten
- 4 T-Verteiler
- 5 Messgerät
- 6 Lokale Erdung
- 7 Busabschluss (Terminator)
- 8 Potentialausgleichsleiter

### 7.1.6 Anforderungen an Speisegerät

### Versorgungsspannung

Messumformer

Es ist eine externe Spannungsversorgung für jeden Ausgang notwendig.

Die folgenden Werte zur Versorgungsspannung gelten für die verfügbaren Ausgänge:

Bestellmerkmal "Ausgang"	Minimale Klemmenspannung	Maximale Klemmenspannung
Option <b>G</b> : PROFIBUS PA, Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang	≥ DC 9 V	DC 32 V

### 7.1.7 Messgerät vorbereiten

# **HINWEIS**

### Mangelnde Gehäusedichtheit!

Aufheben der Funktionstüchtigkeit des Messgeräts möglich.

- ▶ Passende, der Schutzart entsprechende Kabelverschraubungen verwenden.
- 1. Wenn vorhanden: Blindstopfen entfernen.
- 2. Wenn das Messgerät ohne Kabelverschraubungen ausgeliefert wird: Passende Kabelverschraubung für entsprechendes Anschlusskabel bereitstellen.
- 3. Wenn das Messgerät mit Kabelverschraubungen ausgeliefert wird: Anforderungen an Anschlusskabel beachten → 🗎 28.

# 7.2 Messgerät anschließen

### **HINWEIS**

### Einschränkung der elektrischen Sicherheit durch falschen Anschluss!

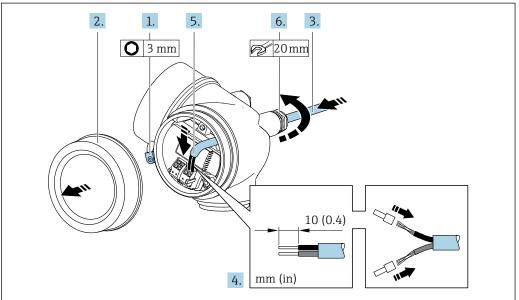
- ► Elektrische Anschlussarbeiten nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal ausführen lassen.
- ▶ National gültige Installationsvorschriften beachten.
- ▶ Die örtlichen Arbeitsschutzvorschriften einhalten.
- ▶ Vor dem Anschluss weiterer Kabel: Immer erst das Schutzleiterkabel ⊕ anschließen.
- ► Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der gerätespezifischen Ex-Dokumentation beachten.

### 7.2.1 Messumformer anschließen

Der Anschluss des Messumformers ist von folgendem Bestellmerkmal abhängig: "Elektrischer Anschluss":

- Option A, B, C, D: Anschlussklemmen
- Option **I**, **M**: Gerätestecker

### Anschluss über Anschlussklemmen



A0032239

- 1. Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels lösen.
- 2. Anschlussraumdeckel abschrauben.
- 3. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 4. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Zusätzlich Aderendhülsen anbringen.
- 5. Kabel gemäß Klemmenbelegung anschließen → 🖺 31.

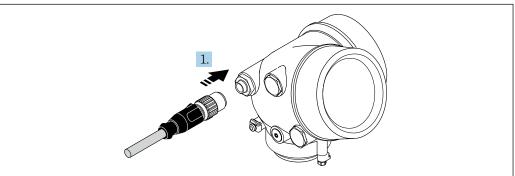
### 6. **AWARNUNG**

### Aufhebung der Gehäuseschutzart durch mangelnde Gehäusedichtheit!

► Schraube ohne Verwendung von Fett eindrehen. Die Deckelgewinde sind mit einer Trockenschmierung beschichtet.

Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

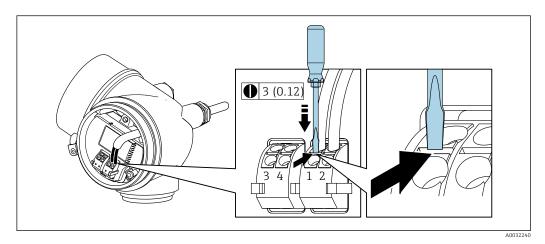
### Anschluss über Gerätestecker



A0032229

▶ Gerätestecker einstecken und fest anziehen.

### Kabel entfernen



Um ein Kabel wieder aus der Klemmstelle zu entfernen: Mit einem Schlitzschraubendreher auf den Schlitz zwischen den beiden Klemmenlöchern drücken und gleichzeitig das Kabelende aus der Klemme ziehen.

#### 7.2.2 Potenzialausgleich sicherstellen

### Anforderungen

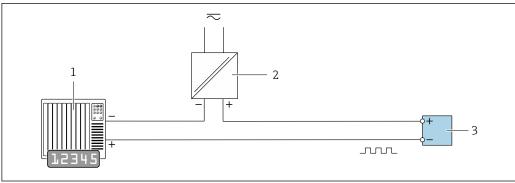
Spezielle Maßnahmen für den Potentialausgleich sind nicht erforderlich.

Bei einem Gerät für den explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der Ex-Dokumentation (XA) beachten.

#### 7.3 Spezielle Anschlusshinweise

#### 7.3.1 Anschlussbeispiele

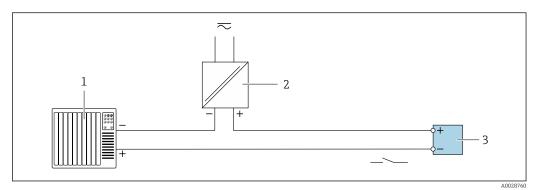
### Impuls-/Frequenzausgang



Anschlussbeispiel für Impuls-/Frequenzausgang (passiv)

- Automatisierungssystem mit Impuls-/Frequenzeingang (z.B. SPS)
- Spannungsversorgung
- Messumformer: Eingangswerte beachten

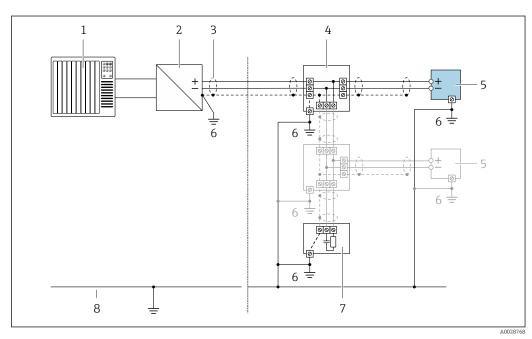
# Schaltausgang



■ 11 Anschlussbeispiel f
ür Schaltausgang (passiv)

- 1 Automatisierungssystem mit Schalteingang (z.B. SPS)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 Messumformer: Eingangswerte beachten

### **PROFIBUS-PA**



🗷 12 🛮 Anschlussbeispiel für PROFIBUS-PA

- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 2 Segmentkoppler PROFIBUS PA
- 3 Kabelschirm, beidseitige Erdung des Kabelschirms notwendig zur Erfüllung der EMV-Anforderungen; Kabelspezifikation beachten
- 4 T-Verteiler
- 5 Messgerät
- 6 Lokale Erdung
- 7 Busabschluss (Terminator)
- 8 Potentialausgleichsleiter

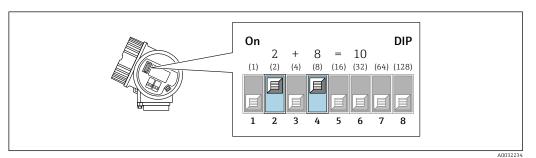
36

#### 7.4 Hardwareeinstellungen

#### 7.4.1 Geräteadresse einstellen

### **PROFIBUS PA**

Die Adresse muss bei einem PROFIBUS DP/PA Gerät immer eingestellt werden. Die gültigen Geräteadressen liegen im Bereich 1...126. In einem PROFIBUS DP/PA Netz kann jede Geräteadresse nur einmal vergeben werden. Bei nicht korrekt eingestellter Geräteadresse wird das Gerät vom Master nicht erkannt. Alle Geräte werden ab Werk mit der Geräteadresse 126 und Software-Adressierung ausgeliefert.



Adressschalter im Anschlussklemmenraum; Beispiel für Einstellen der Geräteadresse 10.

#### Hardware-Adressierung

- 1. Schalter 8 in Position "OFF" setzen.
- 2. Adresse mit Schaltern 1 bis 7 einstellen.

Die Änderung der Adresse wird nach 10 Sekunden wirksam. Es erfolgt ein Neustart des Gerätes.

Software-Adressierung  $\rightarrow$   $\triangleq$  66

- 1. Schalter 1 bis 7 in Position "OFF" setzen.
- 2. Schalter 8 auf "ON" setzen.
  - └ Das Gerät führt automatisch einen Neustart durch und meldet sich mit der aktuellen Adresse (Werkeinstellung: 126).
- 3. Adresse über das Bedienmenü einstellen: Menü Setup→Untermenü Kommunikation → Parameter Geräteadresse

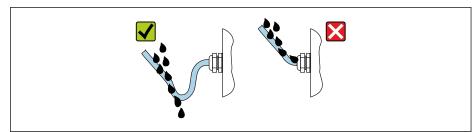
#### 7.5 Schutzart sicherstellen

Das Messgerät erfüllt alle Anforderungen gemäß der Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure.

Um die Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure zu gewährleisten, folgende Schritte nach dem elektrischen Anschluss durchführen:

- 1. Prüfen, ob die Gehäusedichtungen sauber und richtig eingelegt sind.
- 2. Gegebenenfalls die Dichtungen trocknen, reinigen oder ersetzen.
- 3. Sämtliche Gehäuseschrauben und Schraubdeckel fest anziehen.
- 4. Kabelverschraubungen fest anziehen.

5. Damit auftretende Feuchtigkeit nicht zur Einführung gelangt: Kabel vor der Kabeleinführung eine nach unten hängende Schlaufe bilden ("Wassersack").



A002927

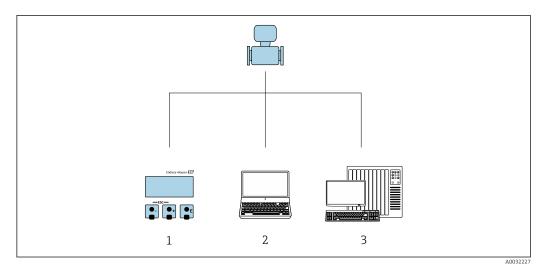
6. Für nicht benutzte Kabeleinführungen Blindstopfen einsetzen.

# 7.6 Anschlusskontrolle

Sind Messgerät und Kabel unbeschädigt (Sichtkontrolle)?	
Erfüllen die verwendeten Kabel die Anforderungen → 🖺 28?	
Sind die montierten Kabel von Zug entlastet?	
Sind alle Kabelverschraubungen montiert, fest angezogen und dicht? Kabelführung mit "Wassersack" $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	
Je nach Geräteausführung: Sind alle Gerätestecker fest angezogen → 🖺 33?	
Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Messumformer-Typenschild überein → 🖺 32?	
Ist die Klemmenbelegung korrekt → 🖺 31?	
Ist die Klemmenbelegung → 🖺 31 oder Pinbelegung Gerätestecker korrekt?	
Wenn Versorgungsspannung vorhanden: Erscheint eine Anzeige auf dem Anzeigemodul?	
Sind alle Gehäusedeckel montiert und fest angezogen?	
Ist die Sicherungskralle fest angezogen?	

### Bedienungsmöglichkeiten 8

#### Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten 8.1

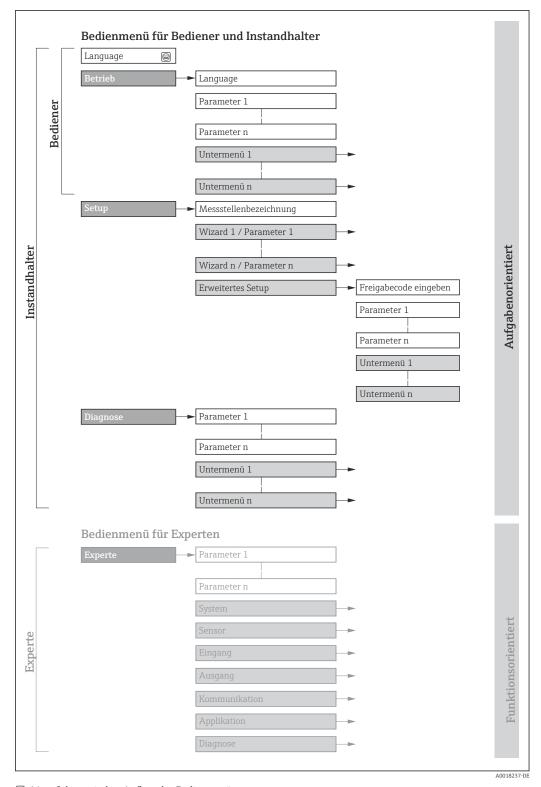


- Vor-Ort-Bedienung via Anzeigemodul Computer mit Bedientool (z.B. FieldCare, SIMATIC PDM)
- Automatisierungssystem (z.B. SPS)

# 8.2 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs

# 8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs

Zur Bedienmenü-Übersicht für Experten: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" zum Gerät



🛮 14 Schematischer Aufbau des Bedienmenüs

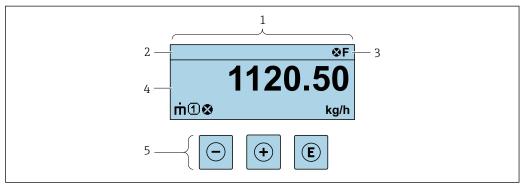
# 8.2.2 Bedienphilosophie

Die einzelnen Teile des Bedienmenüs sind bestimmten Anwenderrollen zugeordnet (Bediener, Instandhalter etc.). Zu jeder Anwenderrolle gehören typische Aufgaben innerhalb des Gerätelebenszyklus.

Me	nü/Parameter	Anwenderrolle und Aufgaben	Inhalt/Bedeutung
Lang- uage	aufgabenorientiert	Aufgaben im laufenden Messbetrieb:	<ul><li>Festlegen der Bediensprache</li><li>Zurücksetzen und Steuern von Summenzählern</li></ul>
Betrieb		<ul><li>Konfiguration der Betriebsanzeige</li><li>Ablesen von Messwerten</li></ul>	<ul> <li>Konfiguration der Betriebsanzeige (z.B. Anzeigeformat, Anzeigekontrast)</li> <li>Zurücksetzen und Steuern von Summenzählern</li> </ul>
Setup		Rolle "Instandhalter" Inbetriebnahme:  • Konfiguration der Messung  • Konfiguration der Ein- und Ausgänge	Wizards zur schnellen Inbetriebnahme:  Einstellen der Systemeinheiten  Festlegung des Messstoffs  Einstellen der Ausgänge  Konfiguration der Betriebsanzeige  Festlegen des Ausgangsverhaltens  Einstellen der Schleichmengenunterdrückung  Einstellen der Überwachung der Messrohrfüllung  Erweitertes Setup  Zur genaueren Konfiguration der Messung (Anpassung an besondere Messbedingungen)  Konfiguration der Summenzähler  Konfiguration der WLAN- Einstellungen  Administration (Definition Freigabecode, Messgerät zurücksetzen)
Dia- gnose		Rolle "Instandhalter" Fehlerbehebung: Diagnose und Behebung von Prozessund Gerätefehlern Messwertsimulation	Enthält alle Parameter zur Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern:  Diagnoseliste Enthält bis zu 5 aktuell anstehende Diagnosemeldungen.  Ereignis-Logbuch Enthält aufgetretene Ereignismeldungen.  Geräteinformation Enthält Informationen zur Identifizierung des Geräts.  Messwerte Enthält alle aktuellen Messwerte.  Analog inputs Dient zur Anzeige der Analog Inputs.  Untermenü Messwertspeicher mit Bestelloption "Extended HistoROM" Speicherung und Visualisierung von Messwerten  Heartbeat Überprüfung der Gerätefunktionalität auf Anforderung und Dokumentation der Verifikationsergebnisse.  Simulation Dient zur Simulation von Messwerten oder Ausgangswerten.
Experte	funktionsorientiert	Aufgaben, die detaillierte Kenntnisse über die Funktionsweise des Geräts erfordern:  Inbetriebnahme von Messungen unter schwierigen Bedingungen  Optimale Anpassung der Messung an schwierige Bedingungen  Detaillierte Konfiguration der Kommunikationsschnittstelle Fehlerdiagnose in schwierigen Fällen	Enthält alle Parameter des Geräts und ermöglicht diese durch einen Zugriffscode direkt anzuspringen. Dieses Menü ist nach den Funktionsblöcken des Geräts aufgebaut:  System Enthält alle übergeordneten Geräteparameter, die weder die Messung noch die Messwertkommunikation betreffen.  Sensor Konfiguration der Messung.  Ausgang Konfiguration des Impuls-/Frequenz-/Schaltausgangs.  Kommunikation Konfiguration der digitalen Kommunikationsschnittstelle.  Untermenüs für Funktionsblöcke (z.B. "Analog Inputs") Konfiguration der Funktionsblöcke.  Applikation Konfiguration der Funktionen, die über die eigentliche Messung hinausgehen (z.B. Summenzähler).  Diagnose Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern, zur Gerätesimulation sowie zur Heartbeat Technology.

# 8.3 Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige

# 8.3.1 Betriebsanzeige



A002934

- 1 Betriebsanzeige
- 2 Messstellenbezeichnung
- 3 Statusbereich
- 4 Anzeigebereich für Messwerte (4-zeilig)
- 5 Bedienelemente → 🖺 47

### Statusbereich

Im Statusbereich der Betriebsanzeige erscheinen rechts oben folgende Symbole:

- Statussignale → 🖺 106
  - **F**: Ausfall
  - **C**: Funktionskontrolle
  - S: Außerhalb der Spezifikation
  - **M**: Wartungsbedarf
- Diagnoseverhalten → 🖺 107
  - 🐼: Alarm
  - <u>M</u>: Warnung
- 🛱: Verriegelung (Das Gerät ist über die Hardware verriegelt )
- +: Kommunikation (Kommunikation via Fernbedienung ist aktiv)

# Anzeigebereich

Im Anzeigebereich sind jedem Messwert bestimmte Symbolarten zur näheren Erläuterung vorangestellt:



Erscheint nur, wenn zu dieser Messgröße ein Diagnoseereignis vorliegt.

# Messgrößen

Symbol	Bedeutung
ṁ	Massefluss
Ü	<ul><li>Volumenfluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>

P	<ul><li>Dichte</li><li>Normdichte</li></ul>
4	Temperatur
Σ	Summenzähler Über die Messkanalnummer wird angezeigt, welcher der drei Summenzähler dargestellt wird.

### Messkanalnummern

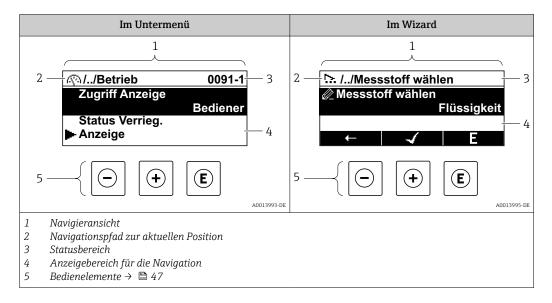
Symbol	Bedeutung
1 4	Messkanal 14
Die Messkanalnummer wird nur angezeigt, wenn mehrere Kanäle desselben Messgrößentyps vorhanden sind	

#### \_\_\_\_\_\_ Diagnoseverhalten

(z.B. Summenzähler 1...3).

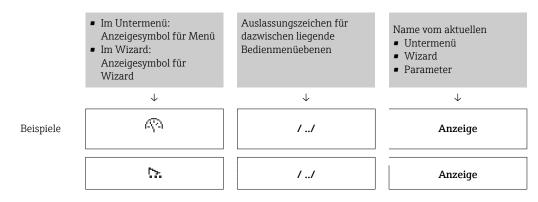
Anzahl und Darstellung der Messwerte sind über Parameter **Format Anzeige**  $(\rightarrow \boxminus 74)$  konfigurierbar.

# 8.3.2 Navigieransicht



# Navigationspfad

Der Navigationspfad - in der Navigieransicht links oben angezeigt - besteht aus folgenden Elementen:



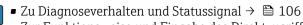
lacksquare Zu den Anzeigesymbolen des Menüs: Kapitel "Anzeigebereich" ightarrow 🖺 44

### Statusbereich

Im Statusbereich der Navigieransicht rechts oben erscheint:

- Im Untermenü
  - Der Direktzugriffscode auf den annavigierten Parameter (z.B. 0022-1)
  - Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal
- Im Wizard

Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal



■ Zur Funktionsweise und Eingabe des Direktzugriffscodes → 🗎 49

# Anzeigebereich

### Menüs

Symbol	Bedeutung
P	Betrieb Erscheint:  Im Menü neben der Auswahl "Betrieb"  Links im Navigationspfad im Menü Betrieb
۶	Setup Erscheint:  Im Menü neben der Auswahl "Setup"  Links im Navigationspfad im Menü Setup
્યું.	Diagnose Erscheint:  Im Menü neben der Auswahl "Diagnose"  Links im Navigationspfad im Menü Diagnose
3,4€	Experte Erscheint:  Im Menü neben der Auswahl "Experte"  Links im Navigationspfad im Menü Experte

### Untermenüs, Wizards, Parameter

Symbol	Bedeutung
•	Untermenü
<u>.</u>	Wizard
Ø	Parameter innerhalb eines Wizard  Für Parameter in Untermenüs gibt es kein Anzeigesymbol.

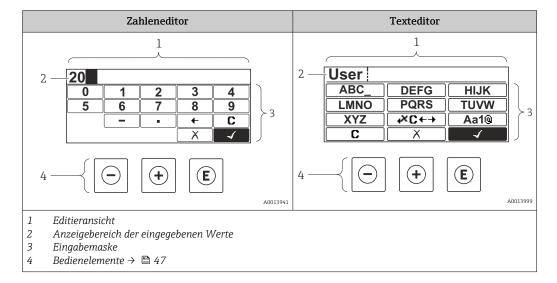
# Verriegelung

Symbol	Bedeutung
û	Parameter verriegelt Vor einem Parameternamen: Der Parameter ist verriegelt.  Durch einen anwenderspezifischen Freigabecode  Durch den Hardware-Verriegelungsschalter

# Wizard-Bedienung

Symbol	Bedeutung
<b>←</b>	Wechselt zum vorherigen Parameter.
4	Bestätigt den Parameterwert und wechselt zum nächsten Parameter.
E	Öffnet die Editieransicht des Parameters.

# 8.3.3 Editieransicht



# Eingabemaske

In der Eingabemaske des Zahlen- und Texteditors stehen folgende Eingabe- und Bediensymbole zur Verfügung:

### Zahleneditor

Symbol	Bedeutung
9	Auswahl der Zahlen von 09
·	Fügt Dezimaltrennzeichen an der Eingabeposition ein.
_	Fügt Minuszeichen an der Eingabeposition ein.
4	Bestätigt Auswahl.
+	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach links.
X	Beendet Eingabe ohne die Änderungen zu übernehmen.
С	Löscht alle eingegebenen Zeichen.

# **Texteditor**

Symbol	Bedeutung
(Aa1@)	Umschalten  Zwischen Groß- und Kleinbuchstaben  Für die Eingabe von Zahlen  Für die Eingabe von Sonderzeichen
ABC_  XYZ	Auswahl der Buchstaben von AZ.
abc _  xyz	Auswahl der Buchstaben von az.
····^ ~&	Auswahl der Sonderzeichen.
<b>√</b>	Bestätigt Auswahl.
€×C←→	Wechselt in die Auswahl der Korrekturwerkzeuge.
X	Beendet Eingabe ohne die Änderungen zu übernehmen.
C	Löscht alle eingegebenen Zeichen.

# *Textkorrektur unter* **₹**C+→

Symbol	Bedeutung
C	Löscht alle eingegebenen Zeichen.
$\rightarrow$	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach rechts.
€	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach links.
*	Löscht ein Zeichen links neben der Eingabeposition.

# 8.3.4 Bedienelemente

Taste	Bedeutung
	Minus-Taste
	Bei Menü, Untermenü Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach oben.
	Bei Wizard Bestätigt den Parameterwert und geht zum vorherigen Parameter.
	Bei Text- und Zahleneditor Bewegt in der Eingabemaske den Markierungsbalken nach links (rückwärts).
	Plus-Taste
	Bei Menü, Untermenü Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach unten.
	Bei Wizard Bestätigt den Parameterwert und geht zum nächsten Parameter.
	Bei Text- und Zahleneditor Bewegt in der Eingabemaske den Markierungsbalken nach rechts (vorwärts).
	Enter-Taste
	Bei Betriebsanzeige  Kurzer Tastendruck: Öffnet das Bedienmenü.  Tastendruck von 2 s: Öffnet das Kontextmenü.
	Bei Menü, Untermenü ■ Kurzer Tastendruck: ■ Öffnet das markierte Menü, Untermenü oder Parameter. ■ Startet den Wizard.
E	<ul> <li>Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters.</li> <li>Tastendruck von 2 s bei Parameter:         Wenn vorhanden: Öffnet den Hilfetext zur Funktion des Parameters.</li> </ul>
	Bei Wizard Öffnet die Editieransicht des Parameters.
	Bei Text- und Zahleneditor  Kurzer Tastendruck:  Öffnet die gewählte Gruppe.  Führt die gewählte Aktion aus.  Tastendruck von 2 s: Bestätigt den editierten Parameterwert.
	Escape-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)
<u></u> ++	<ul> <li>Bei Menü, Untermenü</li> <li>Kurzer Tastendruck:</li> <li>Verlässt die aktuelle Menüebene und führt zur nächst höheren Ebene.</li> <li>Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters.</li> <li>Tastendruck von 2 s: Rücksprung in die Betriebsanzeige ("Home-Position").</li> <li>Bei Wizard</li> <li>Verlässt den Wizard und führt zur nächst höheren Ebene.</li> </ul>
	Bei Text- und Zahleneditor
	Schließt den Text- oder Zahleneditor ohne Änderungen zu übernehmen.
-+E	Minus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken) Verringert den Kontrast (heller einstellen).
	Plus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken und gedrückt halten)
(+)+(E)	Erhöht den Kontrast (dunkler einstellen).
-+++E	Minus/Plus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)  Bei Betriebsanzeige
	Schaltet die Tastenverriegelung ein oder aus (nur Anzeigemodul SD02).

# 8.3.5 Kontextmenü aufrufen

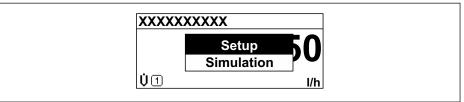
Mithilfe des Kontextmenüs kann der Anwender schnell und direkt aus der Betriebsanzeige die folgenden Menüs aufrufen:

- Setup
- Datensicherung Anzeigemodul
- Simulation

# Kontextmenü aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Betriebsanzeige.

- 1. 2 s auf 🗉 drücken.
  - ► Das Kontextmenü öffnet sich.



A0017421-

- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - └─ Das Kontextmenü wird geschlossen und die Betriebsanzeige erscheint.

### Menü aufrufen via Kontextmenü

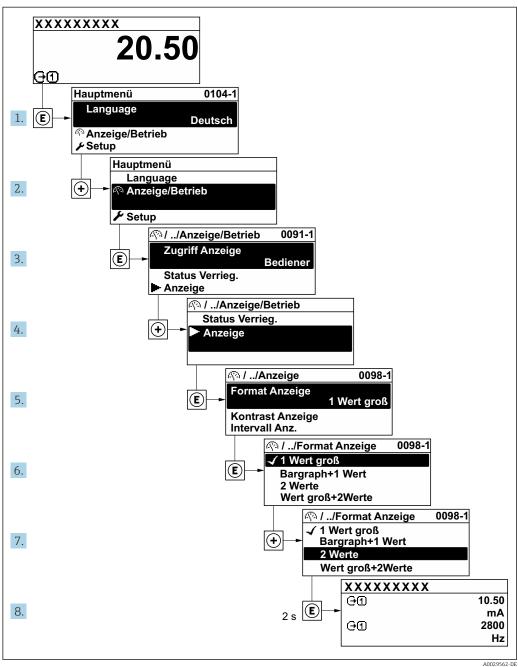
- 1. Kontextmenü öffnen.
- 2. Mit 🛨 zum gewünschten Menü navigieren.
- 3. Mit 🗉 die Auswahl bestätigen.
  - □ Das gewählte Menü öffnet sich.

48

#### 8.3.6 Navigieren und aus Liste wählen

Zur Navigation im Bedienmenü dienen verschiedene Bedienelemente. Dabei erscheint der Navigationspfad links in der Kopfzeile. Die einzelnen Menüs sind durch vorangestellte Symbole gekennzeichnet, die auch in der Kopfzeile beim Navigieren angezeigt werden.

Beispiel: Anzahl der angezeigten Messwerte auf "2 Werte" einstellen



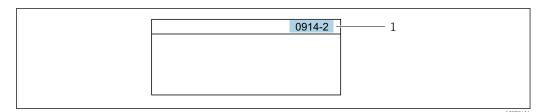
#### 8.3.7 Parameter direkt aufrufen

Um auf einen Parameter via Vor-Ort-Anzeige direkt zugreifen zu können, ist jedem Parameter eine Paramaternummer zugeordnet. Durch Eingabe dieses Zugriffscodes in Parameter **Direktzugriff** wird der gewünschte Parameter direkt aufgerufen.

### Navigationspfad

Experte → Direktzugriff

Der Direktzugriffscode besteht aus einer 4-stelligen Nummer und der Kanalnummer, die den Kanal einer Prozessgröße identifiziert: z.B. 0914-1. Dieser erscheint während der Navigieransicht rechts in der Kopfzeile des gewählten Parameters.



Direktzugriffscode

Bei der Eingabe des Direktzugriffscodes folgende Punkte beachten:

- Die führenden Nullen im Direktzugriffscode müssen nicht eingegeben werden.
   Beispiel: Eingabe von 914 statt 0914
- Wenn keine Kanalnummer eingegeben wird, wird automatisch Kanal 1 angesprungen.
   Beispiel: Eingabe von 0914 → Parameter Zuordnung Prozessgröße
- Wenn auf einen anderen Kanal gesprungen wird: Direktzugriffscode mit der entsprechenden Kanalnummer eingeben.

Beispiel: Eingabe von **0914-2** → Parameter **Zuordnung Prozessgröße** 

Zu den Direktzugriffscodes der einzelnen Parameter: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" zum Gerät

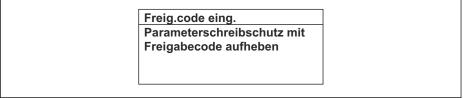
### 8.3.8 Hilfetext aufrufen

Zu einigen Parametern existieren Hilfetexte, die der Anwender aus der Navigieransicht heraus aufrufen kann. Diese beschreiben kurz die Funktion des Parameters und unterstützen damit eine schnelle und sichere Inbetriebnahme.

### Hilfetext aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Navigieransicht und der Markierungsbalken steht auf einem Parameter.

- 1. 2 s auf 🗉 drücken.
  - → Der Hilfetext zum markierten Parameter öffnet sich.



A0014002-DI

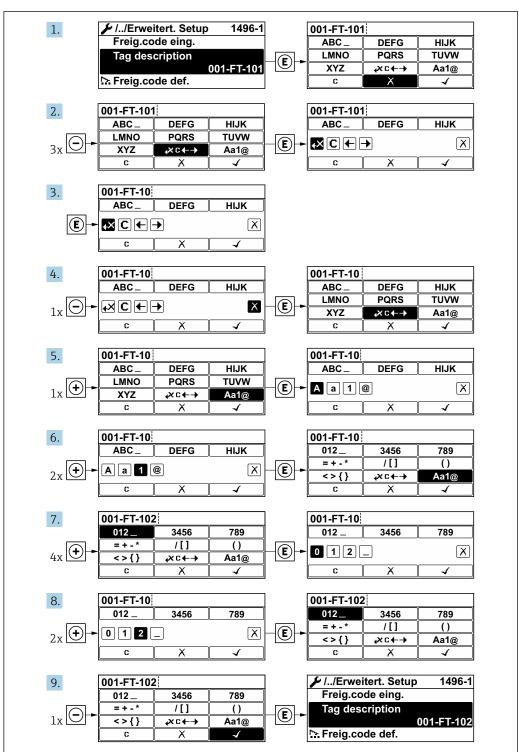
🛮 15 Beispiel: Hilfetext für Parameter "Freigabecode eingeben"

- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - ► Der Hilfetext wird geschlossen.

50

### 8.3.9 Parameter ändern

**Beispiel:** Die Messstellenbezeichnung im Parameter "Tag description" von 001-FT-101 auf 001-FT-102 ändern



A0029563-DI

Wenn der eingegebene Wert außerhalb des zulässigen Wertebereichs liegt, wird eine Rückmeldung ausgegeben.

Freig.code eing.
Eingabewert nicht im
zulässigen Bereich
Min:0
Max:9999

A0014049-D

# 8.3.10 Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte

Die beiden Anwenderrollen "Bediener" und "Instandhalter" haben einen unterschiedlichen Schreibzugriff auf die Parameter, wenn der Kunde einen anwenderspezifischen Freigabecode definiert. Dieser schützt die Gerätekonfiguration via Vor-Ort-Anzeige vor unerlaubtem Zugriff .

Zugriffsrechte auf Parameter: Anwenderrolle "Bediener"

Status Freigabecode	Lesezugriff	Schreibzugriff
Es wurde noch kein Freigabecode definiert (Werkeinstellung).	V	V
Nachdem ein Freigabecode definiert wurde.	V	1)

 Bestimmte Parameter sind trotz des definierten Freigabecodes immer änderbar und damit vom Schreibschutz ausgenommen, da sie die Messung nicht beeinflussen. Siehe Kapitel "Schreibschutz via Freigabecode"

Zugriffsrechte auf Parameter: Anwenderrolle "Instandhalter"

Status Freigabecode	Lesezugriff	Schreibzugriff
Es wurde noch kein Freigabecode definiert (Werkeinstellung).	V	V
Nachdem ein Freigabecode definiert wurde.	V	<b>✓</b> 1)

- Bei Eingabe eines falschen Freigabecodes erhält der Anwender die Zugriffsrechte der Anwenderrolle "Bediener".
- Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell angemeldet ist, zeigt Parameter Zugriffsrechte Anzeige. Navigationspfad: Betrieb → Zugriffsrechte Anzeige

# 8.3.11 Schreibschutz aufheben via Freigabecode

Wenn auf der Vor-Ort-Anzeige vor einem Parameter das  $\widehat{\mathbb{a}}$ -Symbol erscheint, ist er durch einen anwenderspezifischen Freigabecode schreibgeschützt und sein Wert momentan via Vor-Ort-Bedienung nicht änderbar  $\rightarrow \widehat{\mathbb{a}}$  94.

Der Parameterschreibschutz via Vor-Ort-Bedienung kann durch Eingabe des anwenderspezifischen Freigabecodes im Parameter **Freigabecode eingeben** über die jeweilige Zugriffsmöglichkeit aufgehoben werden.

- 1. Nach Drücken von 🗉 erscheint die Eingabeaufforderung für den Freigabecode.
- 2. Freigabecode eingeben.
  - □ Das ⓓ-Symbol vor den Parametern verschwindet; alle zuvor schreibgeschützten Parameter sind wieder freigeschaltet.

# 8.3.12 Tastenverriegelung ein- und ausschalten

Über die Tastenverriegelung lässt sich der Zugriff auf das gesamte Bedienmenü via Vor-Ort-Bedienung sperren. Ein Navigieren durch das Bedienmenü oder ein Ändern der Werte

von einzelnen Parametern ist damit nicht mehr möglich. Nur die Messwerte auf der Betriebsanzeige können abgelesen werden.

# Vor-Ort-Bedienung mit mechanischen Drucktasten (Anzeigemodul SD02)

Anzeigemodul SD02: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option C

Die Tastenverriegelung wird auf dieselbe Weise ein- und ausgeschaltet.

Tastenverriegelung einschalten

- ▶ Das Gerät befindet sich in der Messwertanzeige.
  - Die Tasten ⊡ + ± + € gleichzeitig drücken.
  - Auf der Anzeige erscheint die Meldung **Tastensperre ein**: Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
- Versucht der Anwender auf das Bedienmenü zuzugreifen, während die Tastenverriegelung aktiviert ist, erscheint die Meldung **Tastensperre ein**.

Tastenverriegelung ausschalten

- ▶ Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
  - Die Tasten □ + ± + © gleichzeitig drücken.
  - Auf der Anzeige erscheint die Meldung **Tastensperre aus**: Die Tastenverriegelung ist ausgeschaltet.

### Vor-Ort-Bedienung mit Touch-Control (Anzeigemodul SD03)

Anzeigemodul SD03: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option E

Die Tastenverriegelung wird über ein Kontextmenü ein- und ausgeschaltet.

Tastenverriegelung einschalten

Die Tastenverriegelung wird automatisch eingeschaltet:

- Nach jedem Neustart des Geräts.
- Wenn das Gerät länger als eine Minute in der Messwertanzeige nicht bedient wurde.
- 1. Das Gerät befindet sich in der Messwertanzeige.
  - Die Taste 🗉 länger als 2 Sekunden drücken.
  - ► Ein Kontextmenü wird aufgerufen.
- 2. Im Kontextmenü die Auswahl **Tastensperre ein** wählen.
  - └ Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
- Versucht der Anwender auf das Bedienmenü zuzugreifen, während die Tastenverriegelung aktiviert ist, erscheint die Meldung **Tastensperre ein**.

Tastenverriegelung ausschalten

- 1. Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
  - Die Taste 🗉 länger als 2 Sekunden drücken.
  - ► Ein Kontextmenü wird aufgerufen.
- 2. Im Kontextmenü die Auswahl **Tastensperre aus** wählen.
  - ► Die Tastenverriegelung ist ausgeschaltet.

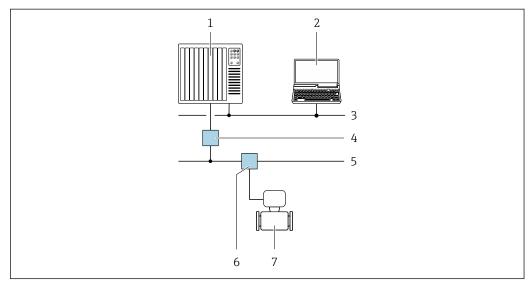
# 8.4 Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool

Die Struktur des Bedienmenüs in den Bedientools ist dieselbe wie bei der Bedienung via Vor-Ort-Anzeige.

#### 8.4.1 Bedientool anschließen

### Via PROFIBUS PA Netzwerk

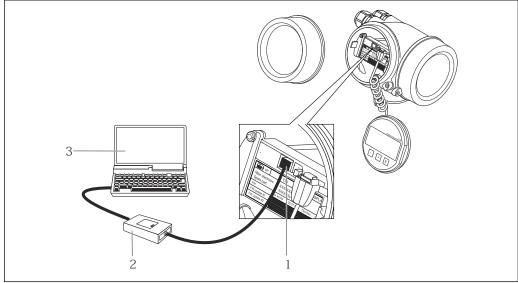
Diese Kommunikationsschnittstelle ist bei Geräteausführungen mit PROFIBUS PA verfügbar.



**■** 16 Möglichkeiten der Fernbedienung via PROFIBUS PA Netzwerk

- 1 Automatisierungssystem
- 2 Computer mit PROFIBUS-Netzwerkkarte
- PROFIBUS DP Netzwerk 3
- 4 Segmentkoppler PROFIBUS DP/PA
- PROFIBUS PA Netzwerk 5
- 6 T-Verteiler
- Messgerät

# Via Serviceschnittstelle (CDI)



- Serviceschnittstelle (CDI = Endress+Hauser Common Data Interface) des Messgeräts
- 2 Commubox FXA291
- 3 Computer mit Bedientool "FieldCare" mit COM DTM "CDI Communication FXA291"

# 8.4.2 FieldCare

### **Funktionsumfang**

FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in einer Anlage konfigurieren und unterstützt bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.

### Der Zugriff erfolgt via:

- PROFIBUS PA Protokoll → 🖺 54
- Serviceschnittstelle CDI → 🖺 54

### Typische Funktionen:

- Parametrierung von Messumformern
- Laden und Speichern von Gerätedaten (Upload/Download)
- Dokumentation der Messstelle
- Visualisierung des Messwertspeichers (Linienschreiber) und Ereignis-Logbuchs



Weitere Informationen zu FieldCare: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S

### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

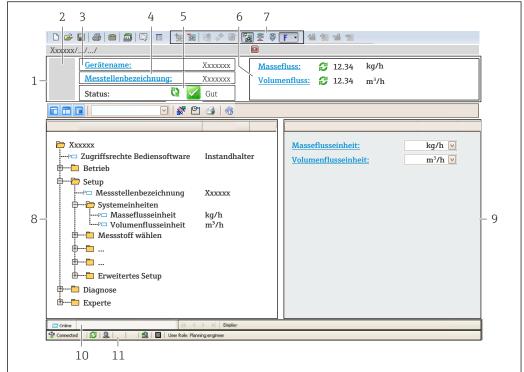
Siehe Angaben → 🖺 58

# Verbindungsaufbau



Weitere Informationen: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S

### Bedienoberfläche



A0021051-I

- 1 Kopfzeile
- 2 Gerätebild
- 3 Gerätename
- 4 Messstellenbezeichnung
- 6 Anzeigebereich für aktuelle Messwerte
- 7 Bearbeitungsleiste mit weiteren Funktionen wie Speichern/Laden, Ereignisliste und Dokumentationserstellung
- 8 Navigationsbereich mit Bedienmenüstruktur
- 9 Arbeitsbereich
- 10 Aktionsbereich
- 11 Statusbereich

### 8.4.3 DeviceCare

### Funktionsumfang

Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.

Am schnellsten lassen sich Feldgeräte von Endress+Hauser mit dem dedizierten Tool "DeviceCare" konfigurieren. Es stellt zusammen mit den DTMs (Device Type Managers) eine komfortable und umfassende Lösung dar.



Zu Einzelheiten: Innovation-Broschüre INO1047S

### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben  $\rightarrow \implies 58$ 

# 8.4.4 SIMATIC PDM

# Funktionsumfang

Einheitliches herstellerunabhängiges Programm von Siemens zur Bedienung, Einstellung, Wartung und Diagnose von intelligenten Feldgeräten via PROFIBUS PA Protokoll.

# Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

# 9 Systemintegration

# 9.1 Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien

# 9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät

Firmware-Version	01.01.zz	<ul> <li>Auf Titelseite der Anleitung</li> <li>Auf Messumformer-Typenschild →</li></ul>
Freigabedatum Firmware-Version	06.2015	
Hersteller-ID	0x11	Parameter Parameter <b>Hersteller-ID</b> Diagnose → Geräteinformation → Hersteller-ID
Gerätetypkennung	0x155F	Parameter Parameter <b>Gerätetyp</b> Diagnose → Geräteinformation → Gerätetyp
Profil Version	3.02	

A

### 9.1.2 Bedientools

Im Folgenden ist für die einzelnen Bedientools die passende Gerätebeschreibungsdatei mit Bezugsquelle aufgelistet.

Bedientool via PROFIBUS Protokoll	Bezugsquellen der Gerätebeschreibungen
FieldCare	<ul> <li>www.endress.com → Download-Area</li> <li>CD-ROM (Endress+Hauser kontaktieren)</li> <li>DVD (Endress+Hauser kontaktieren)</li> </ul>
DeviceCare	<ul> <li>www.endress.com → Download-Area</li> <li>CD-ROM (Endress+Hauser kontaktieren)</li> <li>DVD (Endress+Hauser kontaktieren)</li> </ul>
SIMATIC PDM (Siemens)	www.endress.com → Download-Area

# 9.2 Gerätestammdatei (GSD)

Um Feldgeräte in ein Bussystem einzubinden, benötigt das PROFIBUS System eine Beschreibung der Geräteparameter wie Ausgangsdaten, Eingangsdaten, Datenformat, Datenmenge und unterstützte Übertraqungsrate.

Diese Daten sind in der Gerätestammdatei (GSD) enthalten, die während der Inbetriebnahme des Kommunikationssystems dem PROFIBUS Master zur Verfügung gestellt werden. Zusätzlich können auch Gerätebitmaps die als Symbole im Netzwerkbaum erscheinen mit eingebunden werden.

Durch die Profile 3.0 Gerätestammdatei (GSD) ist es möglich, Feldgeräte verschiedener Hersteller auszutauschen ohne eine Neuprojektierung durchzuführen.

Generell sind ab Profile 3.0 zwei verschiedene Ausprägungen der GSD möglich.

i

- Vor der Projektierung muss entschieden werden, mit welcher GSD die Anlage betrieben werden soll.
- Über einen Klasse 2 Master sind die Einstellung veränderbar.

# 9.2.1 Herstellerspezifische GSD

Mit dieser GSD wird die uneingeschränkte Funktionalität des Messgeräts gewährleistet. Gerätespezifische Prozessparameter und Funktionen sind somit verfügbar.

Herstellerspezifische GSD	Identnummer	Dateiname
PROFIBUS PA	0x1564	EH3x1564.gsd

Das die herstellerspezifische GSD verwendet werden soll, wird im Parameter **Ident number selector** über die Auswahl der Option **Hersteller** bestimmt.



Bezugsquelle für die herstellerspezifische GSD:

www.endress.com → Download-Area

### 9.2.2 Profil GSD

Unterscheidet sich in der Anzahl der Analog Input Blöcke (AI) und der Messwerte. Sofern eine Anlage mit einer Profil GSD projektiert ist, kann ein Austausch der Geräte verschiedener Hersteller stattfinden. Zu beachten ist allerdings, dass die zyklischen Prozesswerte in ihrer Reihenfolge übereinstimmen.

Identnummer	Unterstützte Blöcke	Unterstützte Channels
0x9740	<ul><li>1 Analog Input</li><li>1 Summenzähler</li></ul>	<ul><li>Channel Analog Input: Volumenfluss</li><li>Channel Summenzähler: Volumenfluss</li></ul>
0x9741	<ul><li>2 Analog Input</li><li>1 Summenzähler</li></ul>	<ul> <li>Channel Analog Input 1: Volumenfluss</li> <li>Channel Analog Input 2: Massefluss</li> <li>Channel Summenzähler: Volumenfluss</li> </ul>
0x9742	<ul><li>3 Analog Input</li><li>1 Summenzähler</li></ul>	<ul> <li>Channel Analog Input 1: Volumenfluss</li> <li>Channel Analog Input 2: Massefluss</li> <li>Channel Analog Input 3: Normvolumenfluss</li> <li>Channel Summenzähler: Volumenfluss</li> </ul>

Welche Profil GSD verwendet werden soll, wird im Parameter **Ident number selector** über die Auswahl der Option **Profile 0x9740**, Option **Profile 0x9741** oder Option **Profile 0x9742** bestimmt.

# 9.3 Zyklische Datenübertragung

Zyklische Datenübertragung bei Verwendung der Gerätestammdatei (GSD).

# 9.3.1 Blockmodell

Das Blockmodell zeigt, welche Ein- und Ausgangsdaten das Messgerät für den zyklischen Datenaustausch zur Verfügung stellt. Der zyklische Datenaustausch erfolgt mit einem PROFIBUS Master (Klasse 1), z.B. einem Leitsystem.

Messgerät				Leitsystem				
	Analog Input Block 16	→ 🖺 60	Ausgangswert AI	<b>→</b>				
	nsducer Summenzähler Block 13 → 🖺 61	rk 13 → 🖺 61				Ausgangswert TOTAL	<b>→</b>	
Transducer			Steuerung SETTOT	+				
Block			Konfiguration MODETOT	+	PROFIBUS PA			
	Analog Output Block 1	→ 🖺 63	Eingangswerte AO	+				
	Discrete Input Block 12	→ 🖺 63	Ausgangswerte DI	<b>→</b>				



# Festgelegte Reihenfolge der Module

Das Messgerät arbeitet als modularer PROFIBUS Slave. Im Gegensatz zu einem Kompaktslave ist der Aufbau eines modularen Slaves variabel, er besteht aus mehreren einzelnen Modulen. In der Gerätestammdatei (GSD) sind die einzelnen Module (Ein- und Ausgangsdaten) mit ihren jeweiligen Eigenschaften beschrieben.

Die Module sind den Steckplätzen (Slots) fest zugeordnet, d.h. bei der Konfiguration der Module ist die Reihenfolge und die Anordnung der Module unbedingt einzuhalten.

Steckplatz (Slot)	Modul	Funktionsblock
16	AI	Analog Input Block 14
7	TOTAL oder  SETTOT_TOTAL oder  SETOT MODETOT TOTAL	Summenzähler Block 1
8		Summenzähler Block 2
9		Summenzähler Block 3
10	AO	Analog Output Block 1
1112	DI	Discrete Input Block 12
1316	DO	Discrete Output Block 13

Um den Datendurchsatz des PROFIBUS Netzwerkes zu optimieren, wird empfohlen, nur Module zu konfigurieren, die im PROFIBUS Mastersystem verarbeitet werden. Entstehen dadurch Lücken zwischen den konfigurierten Modulen, müssen diese Leerplätze mit dem Modul EMPTY MODULE belegt werden.

# 9.3.2 Beschreibung der Module

Die Datenstruktur wird aus Sicht des PROFIBUS Masters beschrieben:

- Eingangsdaten: Werden vom Messgerät an den PROFIBUS Master gesendet.
- Ausgangsdaten: Werden vom PROFIBUS Master an das Messgerät gesendet.

### Modul AI (Analog Input)

Eine Eingangsgröße vom Messgerät zum PROFIBUS Master (Klasse 1) übertragen.

Über das Modul AI wird die ausgewählte Eingangsgröße inkl. Status zyklisch an den PRO-FIBUS Master (Klasse 1) übertragen. In den ersten vier Bytes wird die Eingangsgröße in Form einer Gleitkommazahl nach IEEE 754-Standard dargestellt. Das fünfte Byte enthält eine zur Eingangsgröße gehörende, genormte Statusinformation.

Es stehen vier Analog Input Blöcke zur Verfügung (Steckplatz 1...6).

Auswahl: Eingangsgröße

Die Eingangsgröße kann über den Parameter CHANNEL festgelegt werden.

CHANNEL	Eingangsgröße
32961	Massefluss
33122	Volumenfluss
33093	Normvolumenfluss
32850	Dichte
33092	Normdichte
33101	Temperatur

# Werkseinstellung

Funktionsblock	Werkseinstellung
AI 1	Volumenfluss
AI 2	Massefluss
AI 3	Normvolumenfluss
AI 4	Dichte
AI 5	Normdichte
AI 6	Temperatur

### Datenstruktur

# Eingangsdaten Analog Input

Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5
Messwert: Gleitkommazahl (IEEE 754)				Status

### **Modul TOTAL**

Einen Summenzählerwert vom Messgerät zum PROFIBUS Master (Klasse 1) übertragen.

Über das Modul TOTAL wird ein ausgewählter Summenzählerwert inkl. Status zyklisch an einen PROFIBUS Master (Klasse 1) übertragen. In den ersten vier Bytes wird der Summenzählerwert in Form einer Gleitkommazahl nach IEEE 754-Standard dargestellt. Das fünfte Byte enthält eine zum Summenzählerwert gehörende, genormte Statusinformation.

Es stehen drei Summenzähler Blöcke zur Verfügung (Steckplatz 7...9).

# Auswahl: Summenzählerwert

Der Summenzählerwert kann über den Parameter CHANNEL festgelegt werden.

CHANNEL	Eingangsgröße
32961	Massefluss
33122	Volumenfluss
33093	Normvolumenfluss

# Werkseinstellung

Funktionsblock	Werkseinstellung: TOTAL
Summenzähler 1, 2 und 3	Volumenfluss

### Datenstruktur

# Eingangsdaten TOTAL

Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5
Me	Messwert: Gleitkommazahl (IEEE 7		54)	Status

# Modul SETTOT\_TOTAL

Die Modulkombination besteht aus den Funktionen SETTOT und TOTAL:

- SETTOT: Summenzähler über PROFIBUS Master steuern.
- TOTAL: Summenzählerwert inkl. Status an PROFIBUS Master übertragen.

Es stehen drei Summenzähler Blöcke zur Verfügung (Steckplatz 7...9).

Auswahl: Steuerung Summenzähler

CHANNEL	Wert SETTOT	Steuerung Summenzähler
33310	0	Aufsummierung
33046	1	Zurücksetzen
33308	2	Voreinstellung Summenzähler übernehmen

### Werkseinstellung

Funktionsblock	Werkseinstellung: Wert SETTOT (Bedeutung)
Summenzähler 1, 2 und 3	0 (Aufsummierung)

### Datenstruktur

# Ausgangsdaten SETTOT

Byte 1
Steuervariable 1

### Eingangsdaten TOTAL

Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5
Messwert: Gleitkommazahl (IEEE 754)			Status	

# Modul SETTOT\_MODETOT\_TOTAL

Die Modulkombination besteht aus den Funktionen SETTOT, MODETOT und TOTAL:

- SETTOT: Summenzähler über PROFIBUS Master steuern.
- MODETOT: Summenzähler über PROFIBUS Master konfigurieren.
- TOTAL: Summenzählerwert inkl. Status an PROFIBUS Master übertragen.

Es stehen drei Summenzähler Blöcke zur Verfügung (Steckplatz 7...9).

# Auswahl: Konfiguration Summenzähler

CHANNEL	Wert MODETOT	Konfiguration Summenzähler
33306	0	Bilanzierung
33028	1	Verrechnung der positiven Durchflussmenge
32976	2	Verrechnung der negativen Durchflussmenge
32928	3	Aufsummierung anhalten

### Werkseinstellung

Funktionsblock	Werkseinstellung: Wert MODETOT (Bedeutung)
Summenzähler 1, 2 und 3	0 (Bilanzierung)

#### Datenstruktur

### Ausgangsdaten SETTOT und MODETOT

Byte 1	Byte 2	
Steuervariable 1: SETTOT	Steuervariable 2: MODETOT	

### Eingangsdaten TOTAL

Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5
Messwert: Gleitkommazahl (IEEE 75		54)	Status	

### Modul AO (Analog Output)

Einen Kompensationswert vom PROFIBUS Master (Klasse 1) zum Messgerät übertragen.

Über das Modul AO wird ein Kompensationswert inkl. Status zyklisch vom PROFIBUS Master (Klasse 1) an das Messgerät übertragen. In den ersten vier Bytes wird der Kompensationswert in Form einer Gleitkommazahl nach IEEE 754-Standard dargestellt. Das fünfte Byte enthält eine zum Kompensationswert gehörende, genormte Statusinformation.

Es steht ein Analog Output Block zur Verfügung (Steckplatz 10).

### Zugeordnete Kompensationswerte

Den einzelnen Analog Output Blöcken ist ein Kompensationswert fest zugeordnet.

CHANNEL	Funktionsblock	Kompensationswert
306	AO 1	Externer Druck 1)

- 1) Die Kompensationswerte müssen in ihrer SI-Basiseinheit zum Gerät übertragen werden
- lacktriangleright Die Auswahl erfolgt über: Experte ightarrow Sensor ightarrow Externe Kompensation

### Datenstruktur

# Ausgangsdaten Analog Output

Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5
Messwert: Gleitkommazahl (IEEE 754)				Status

# Modul DI (Discrete Input)

Diskrete Eingangswerte vom Messgerät zum PROFIBUS Master (Klasse 1) übertragen. Diskrete Eingangswerte werden vom Messgerät genutzt, um den Zustand von Gerätefunktionen an den PROFIBUS Master (Klasse 1) zu senden.

Das Modul DI überträgt den diskreten Eingangswert inkl. Status zyklisch an den PROFIBUS Master (Klasse 1). Im ersten Byte wird der diskrete Eingangswert dargestellt. Das zweite Byte enthält eine zum Eingangswert gehörende, genormte Statusinformation.

Es stehen zwei Discrete Input Blöcke zur Verfügung (Steckplatz 11...12).

# Auswahl: Gerätefunktion

Die Gerätefunktion kann über den Parameter CHANNEL festgelegt werden.

CHANNEL	Gerätefunktion	Werkseinstellung: Zustand (Bedeutung)
893	Status Schaltausgang	
894	Leerrohrüberwachung	0 (Gerätefunktion nicht aktiv)
895	Schleichmengenunterdrü- ckung	■ 1 (Gerätefunktion aktiv)
1430	Status Verifikation 1)	

1) Nur verfügbar mit Anwendungspaket Heartbeat Verification

### Werkseinstellung

Funktionsblock	Werkseinstellung	
DI 1	Leerrohrüberwachung	
DI 2	Schleichmengenunterdrückung	

### Datenstruktur

### Eingangsdaten Discrete Input

Byte 1	Byte 2	
Discrete	Status	

### Modul DO (Discrete Output)

Diskrete Ausgangswerte vom PROFIBUS Master (Klasse 1) zum Messgerät übertragen. Diskrete Ausgangswerte werden vom PROFIBUS Master (Klasse 1) genutzt, um Gerätefunktionen zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

Das Modul DO überträgt den diskreten Ausgangswert inkl. Status zyklisch an das Messgerät. Im ersten Byte wird der diskrete Ausgangswert dargestellt. Das zweiten Byte enthält eine zum Ausgangswert gehörende, genormte Statusinformation.

Es stehen vier Discrete Output Blöcke zur Verfügung (Steckplatz 13...16).

### Zugeordnete Gerätefunktionen

Den einzelnen Discrete Output Blöcken ist eine Gerätefunktion fest zugeordnet.

CHANNEL	Funktionsblock	Gerätefunktion	Werte: Steuerung (Bedeutung)
891	DO 1	Messwertunterdrü- ckung	
890	DO 2	Nullpunktabgleich	0 (Gerätefunktion deaktivieren)
253	DO 3	Imp/Freq/Schalt- ausgang	■ 1 (Gerätefunktion aktivieren)
1429	DO 4	Verifikation star- ten <sup>1)</sup>	

1) Nur verfügbar mit Anwendungspaket Heartbeat Verification

### Datenstruktur

Ausgangsdaten Discrete Output

Byte 1	Byte 2	
Discrete	Status	

### Modul EMPTY\_MODULE

Zur Belegung von Leerplätzen aufgrund nicht genutzter Module innerhalb der Steckplätze (Slots) der Module .

Das Messgerät arbeitet als modularer PROFIBUS-Slave. Im Gegensatz zu einem Kompaktslave ist der Aufbau eines modularen PROFIBUS-Slaves variabel, er besteht aus mehreren einzelnen Modulen. In der GSD-Datei sind die einzelnen Module mit ihren jeweiligen Eigenschaften beschrieben.

Die Module sind den Steckplätzen (Slots) fest zugeordnet. Bei der Konfiguration der Module ist die Reihenfolge bzw. die Anordnung der Module unbedingt einzuhalten. Lücken zwischen konfigurierten Modulen müssen mit dem Leerplatz Modul EMPTY\_MODULE belegt werden.

# 10 Inbetriebnahme

# 10.1 Installations- und Funktionskontrolle

Vor der Inbetriebnahme des Messgeräts:

- ► Sicherstellen, dass die Einbau- und Anschlusskontrolle durchgeführt sind.
- Checkliste "Montagekontrolle" → 🗎 27
- Checkliste "Anschlusskontrolle" → 

  38

# 10.2 Messgerät einschalten

- Nach erfolgreicher Installations- und Funktionskontrolle das Messgerät einschalten.
  - Die Vor-Ort-Anzeige wechselt nach erfolgreichem Aufstarten automatisch von der Aufstartanzeige in die Betriebsanzeige.

# 10.3 Geräteadresse über Software einstellen

Im **Untermenü "Kommunikation"** kann die Geräteadresse eingestellt werden.

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Kommunikation → Geräteadresse

# 10.3.1 PROFIBUS-Netzwerk

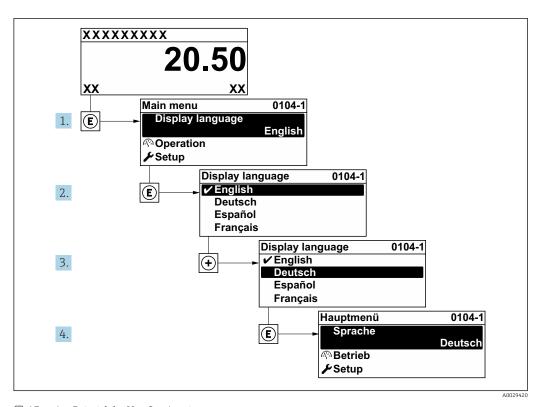
Bei Auslieferung besitzt das Messgerät folgende Werkseinstellung:

Geräteadresse	126
Gerateaurebbe	120

Bei aktiver Hardware-Adressierung ist die Software-Adressierung gesperrt

# 10.4 Bediensprache einstellen

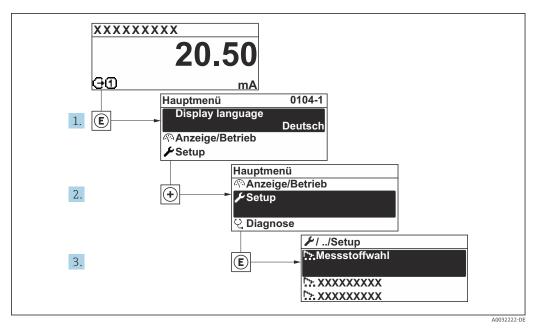
Werkseinstellung: Englisch oder bestellte Landessprache



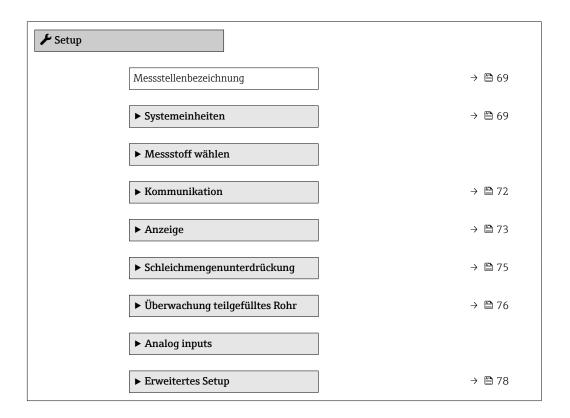
🖪 17 - Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

# 10.5 Messgerät konfigurieren

- Das Menü Setup mit seinen geführten Wizards enthält alle Parameter, die für den Standard-Messbetrieb benötigt werden.
- Navigation zum Menü Setup

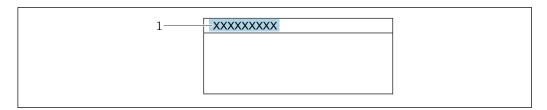


🖪 18 🏻 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige



# 10.5.1 Messstellenbezeichnung festlegen

Um die Messstelle innerhalb der Anlage schnell identifizieren zu können, kann mithilfe von Parameter **Messstellenbezeichnung** eine eindeutige Bezeichnung eingegeben und damit die Werkseinstellung geändert werden.



19 Kopfzeile der Betriebsanzeige mit Messstellenbezeichnung

- 1 Messstellenbezeichnung
- Eingabe der Messstellenbezeichnung im Bedientool "FieldCare" → 🗎 56

### **Navigation**

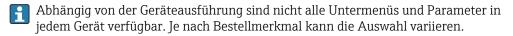
Menü "Setup" → Messstellenbezeichnung

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe
Messstellenbezeichnung	Bezeichnung für Messstelle eingeben.	Max. 32 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /).

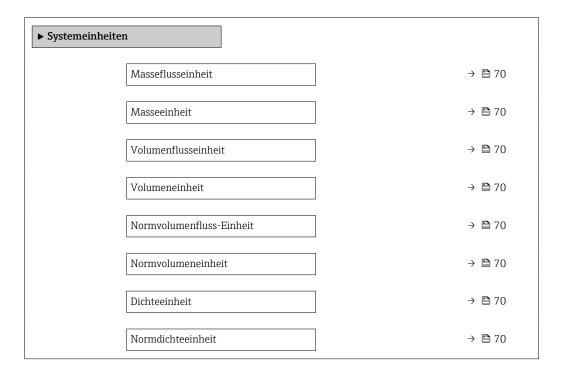
# 10.5.2 Systemeinheiten einstellen

Im Untermenü **Systemeinheiten** können die Einheiten aller Messwerte eingestellt werden.



### **Navigation**

Menü "Setup" → Systemeinheiten



Temperatureinheit	→ 🖺 70
Druckeinheit	→ 🗎 71

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Masseflusseinheit	Einheit für Massefluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  • kg/h  • lb/min
Masseeinheit	Einheit für Masse wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  kg lb
Volumenflusseinheit	lumenflusseinheit  Einheit für Volumenfluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang  Schleichmenge  Simulationswert Prozessgröße		Abhängig vom Land:  l/h gal/min (us)
Volumeneinheit	Einheit für Volumen wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  l (DN > 150 (6"): Option m³)  gal (us)
Normvolumenfluss-Einheit	Einheit für Normvolumenfluss wählen.  **Auswirkung**  Die gewählte Einheit gilt für:  Parameter Normvolumenfluss (→ 🖺 98)	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  NI/h Sft³/min
Normvolumeneinheit	Einheit für Normvolumen wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: ■ NI ■ Sft³
Dichteeinheit	Auswirkung		Abhängig vom Land:  • kg/l  • lb/ft³
Normdichteeinheit	Einheit für Normdichte wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land • kg/Nl • lb/Sft³
Temperatureinheit	Einheit für Temperatur wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Minimaler Wert  Maximaler Wert  Minimaler Wert  Minimaler Wert  Minimaler Wert  Minimaler Wert  Minimaler Wert  Maximaler Wert  Maximaler Wert  Maximaler Wert  Maximaler Wert  Referenztemperatur	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  C F

70

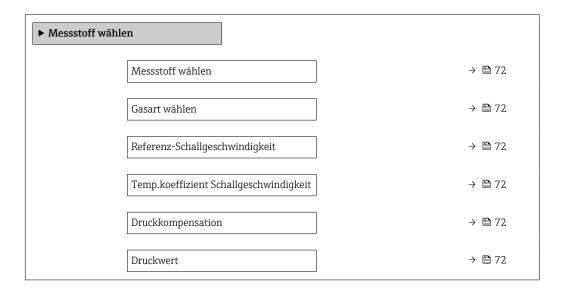
Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Längeneinheit	Einheit für Längenmaß der Nennweite wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  mm in
Druckeinheit	Einheit für Rohrdruck wählen.  Auswirkung  Die Einheit wird übernommen von:  ■ Parameter Druckwert (→ 🖺 72)  ■ Parameter Externer Druck	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  • bar a  • psi a

# 10.5.3 Messstoff auswählen und einstellen

Der Assistent **Messstoffwahl** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Auswahl und das Einstellen des Messstoffs konfiguriert werden müssen.

### Navigation

Menü "Setup" → Messstoffwahl



# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Messstoff wählen	-	Messstoffart wählen.	<ul><li>Flüssigkeit</li><li>Gas</li></ul>	-
Gasart wählen	In Parameter <b>Messstoff wählen</b> ist die Option <b>Gas</b> ausgewählt.	Gasart für Messanwendung wählen.	Gasarten-Auswahl- liste	-
Referenz-Schallgeschwindigkeit	In Parameter <b>Gasart wählen</b> ist die Option <b>Andere</b> ausgewählt.	Schallgeschwindigkeit vom Gas bei 0 °C (32 °F) eingeben.	1 99 999,9999 m/s	-
Temp.koeffizient Schallgeschwindigkeit	In Parameter <b>Gasart wählen</b> ist die Option <b>Andere</b> ausgewählt.	Temperaturkoeffizient der Schallgeschwindigkeit vom Gas eingeben.	Positive Gleitkomma- zahl	-
Druckkompensation	-	Art der Druckkompensation wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Fester Wert</li><li>Eingelesener Wert</li></ul>	-
Druckwert	In Parameter <b>Druckkompen- sation</b> ist die Option <b>Fester Wert</b> ausgewählt.	Wert für Prozessdruck eingeben, der bei der Druckkorrektur verwendet wird.	Positive Gleitkomma- zahl	Abhängig vom Land:  1,01 bar a  14,7 psi a

# 10.5.4 Kommunikationsschnittstelle konfigurieren

Das Untermenü **Kommunikation** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Auswahl und das Einstellen der Kommunikationsschnittstelle konfiguriert werden müssen.

72

### Navigation

Menü "Setup" → Kommunikation



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

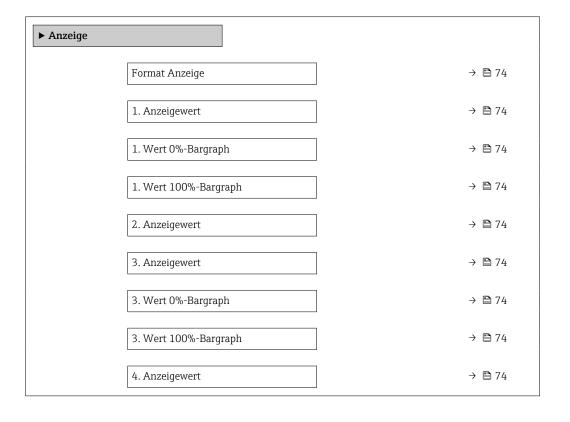
Parameter	Beschreibung	Eingabe
Geräteadresse	Geräteadresse eingeben.	0 126

### 10.5.5 Vor-Ort-Anzeige konfigurieren

Der Assistent **Anzeige** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden können.

### Navigation

Menü "Setup" → Anzeige



Endress+Hauser

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Format Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Darstellung der Messwerte für Vor-Ort-Anzeige wählen.	<ul> <li>1 Wert groß</li> <li>1 Bargraph + 1 Wert</li> <li>2 Werte</li> <li>1 Wert groß + 2 Werte</li> <li>4 Werte</li> </ul>	-
1. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	<ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Summenzähler 1</li> <li>Summenzähler 2</li> <li>Summenzähler 3</li> </ul>	-
1. Wert 0%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  O kg/h Olb/min
1. Wert 100%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
2. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert	_
3. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert (→ 🗎 74)	_
3. Wert 0%-Bargraph	In Parameter 3. Anzeigewert wurde eine Auswahl getroffen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  O kg/h  O lb/min
3. Wert 100%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
4. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei-</b> <b>gewert</b> (→ 🖺 74)	-

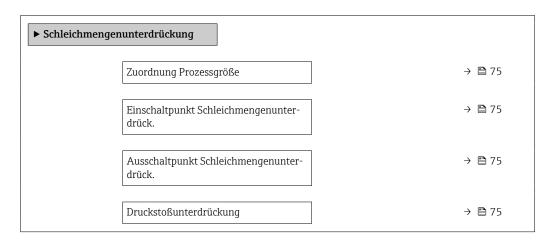
74

### 10.5.6 Schleichmenge konfigurieren

Der Assistent **Schleichmengenunterdrückung** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Schleichmengenunterdrückung eingestellt werden müssen.

### Navigation

Menü "Setup" → Schleichmengenunterdrückung



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

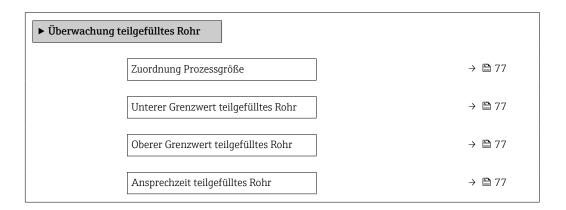
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Schleichmengenunterdrückung wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Massefluss</li><li>Volumenfluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>	-
Einschaltpunkt Schleichmengenunterdrück.	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 75) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss	Einschaltpunkt für Schleich- mengenunterdrückung einge- ben.	Positive Gleitkomma- zahl	Abhängig von Land und Nennweite
Ausschaltpunkt Schleichmengenunterdrück.	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 75) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss	Ausschaltpunkt für Schleichmengenunterdrückung eingeben.	0 100,0 %	-
Druckstoßunterdrückung	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 75) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss	Zeitspanne für Signalunterdrückung eingeben (= aktive Druckstoßunterdrückung).	0 100 s	-

### 10.5.7 Überwachung der Rohrfüllung konfigurieren

Der Wizard **Überwachung teilgefülltes Rohr** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Überwachung von der Rohrfüllung eingestellt werden müssen.

### Navigation

Menü "Setup" → Überwachung teilgefülltes Rohr



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

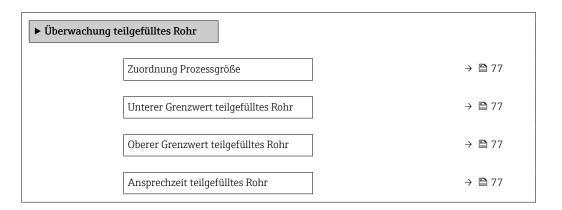
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Messrohrüberwa- chung wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Dichte</li><li>Normdichte</li></ul>
Unterer Grenzwert teilgefülltes Rohr	-	Unteren Grenzwert für Aktivierung der Messrohrüberwachung eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Oberer Grenzwert teilgefülltes Rohr	-	Oberen Grenzwert für Aktivierung der Messrohrüberwachung eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Ansprechzeit teilgefülltes Rohr	In Parameter <b>Zuordnung Prozessgröße</b> (→ 🖺 76) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  ■ Dichte  ■ Normdichte	Zeitspanne eingeben, bis Diagnosemeldung bei teilgefülltem oder leerem Messrohr erscheint.	0 100 s

### 10.5.8 Überwachung der Rohrfüllung konfigurieren

Der Wizard **Überwachung teilgefülltes Rohr** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Überwachung von der Rohrfüllung eingestellt werden müssen.

### Navigation

Menü "Setup" → Überwachung teilgefülltes Rohr



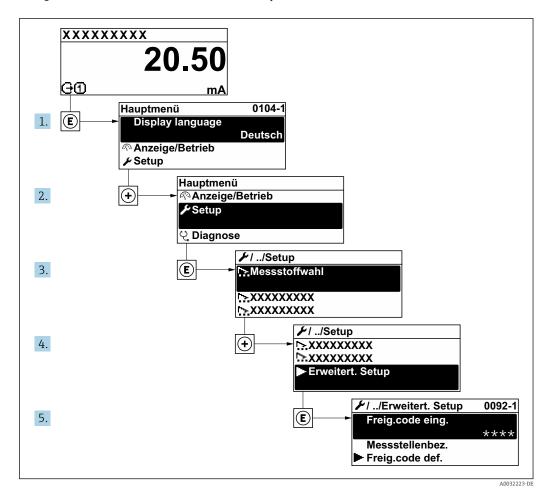
### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Messrohrüberwa- chung wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Dichte</li><li>Normdichte</li></ul>
Unterer Grenzwert teilgefülltes Rohr	In Parameter <b>Zuordnung Prozessgröße</b> ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Dichte Normdichte	Unteren Grenzwert für Aktivierung der Messrohrüberwachung eingeben.	Positive Gleitkommazahl
Oberer Grenzwert teilgefülltes Rohr	In Parameter <b>Zuordnung Prozessgröße</b> ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Dichte Normdichte	Oberen Grenzwert für Aktivierung der Messrohrüberwachung eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Ansprechzeit teilgefülltes Rohr	In Parameter <b>Zuordnung Prozessgröße</b> ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Dichte Normdichte	Zeitspanne eingeben, bis Diagnosemeldung bei teilgefülltem oder leerem Messrohr erscheint.	0 100 s

## 10.6 Erweiterte Einstellungen

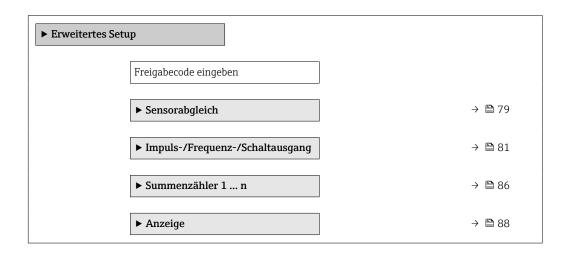
Das Untermenü **Erweitertes Setup** mit seinen Untermenüs enthält Parameter für spezifische Einstellungen.

Navigation zum Untermenü "Erweitertes Setup"



### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup



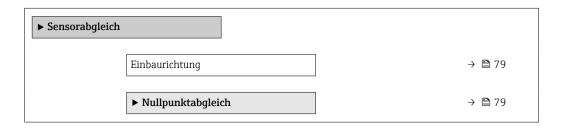
► Datensicherung Anzeigemodul	→ 🖺 91
► Administration	→ 🖺 90

### 10.6.1 Sensorabgleich durchführen

Das Untermenü **Sensorabgleich** enthält Parameter, die die Funktionalität des Sensors betreffen.

### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Sensorabgleich



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl
Einbaurichtung	Vorzeichen der Messstoff-Fließrichtung an Pfeilrichtung auf dem Aufnehmer anpassen.	<ul><li>Durchfluss in Pfeilrichtung</li><li>Durchfluss gegen Pfeilrichtung</li></ul>

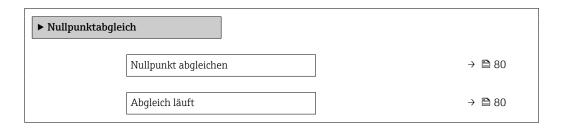
### Nullpunktabgleich

Ein Nullpunktabgleich ist erfahrungsgemäß nur in speziellen Fällen empfehlenswert:

- Bei höchsten Ansprüchen an die Messgenauigkeit und geringen Durchflussmengen
- Bei extremen Prozess- oder Betriebsbedingungen, z.B. bei sehr hohen Prozesstemperaturen oder sehr hoher Viskosität des Messstoffes.

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Sensorabgleich → Nullpunktabgleich



Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige
Nullpunkt abgleichen	-	Nullpunktabgleich starten.	<ul> <li>Abbrechen</li> <li>In Arbeit</li> <li>Fehler bei Nullpunktabgleich</li> <li>Starten</li> </ul>
Abgleich läuft	In Parameter <b>Nullpunkt abgleichen</b> ist die Option <b>Starten</b> ausgewählt.		0 100 %

### 10.6.2 Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang konfigurieren

Der Assistent **Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des gewählten Ausgangstyps eingestellt werden können.

### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl
Betriebsart	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>

### Impulsausgang konfigurieren

### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang



Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	_	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	-
Zuordnung Impulsausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Prozessgröße für Impulsausgang wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Massefluss</li><li>Volumenfluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>	_
Impulswertigkeit	In Parameter Betriebsart ist die Option Impuls und in Parameter Zuordnung Impulsausgang (→ 🖺 81) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss	Messwert für Impulsausgabe eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Impulsbreite	In Parameter Betriebsart ist die Option Impuls und in Parameter Zuordnung Impulsausgang (→ 🗎 81) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss	Zeitdauer vom Ausgangsimpuls festlegen.	5 2 000 ms	
Fehlerverhalten	In Parameter Betriebsart ist die Option Impuls und in Parameter Zuordnung Impulsausgang (→ 🗎 81) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul><li>Aktueller Wert</li><li>Keine Impulse</li></ul>	_
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	<ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul>	_

### Frequenzausgang konfigurieren

### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

► Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang	
Betriebsart	→ 🖺 82
Zuordnung Frequenzausgang	→ 🖺 82
Anfangsfrequenz	→ 🖺 82
Endfrequenz	→ 🖺 82
Messwert für Anfangsfrequenz	→ 🖺 83

Messwert für Endfrequenz	→ 🖺 83
Fehlerverhalten	→ 🖺 83
Fehlerfrequenz	→ 🖺 84
Invertiertes Ausgangssignal	→ 🖺 84

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	-	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	_
Zuordnung Frequenzausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🖺 80) ist die Option <b>Fre-quenz</b> ausgewählt.	Prozessgröße für Frequenzausgang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Schwingfrequenz</li> <li>Schwingamplitude</li> <li>Schwingungsdämpfung</li> <li>Signalasymmetrie</li> </ul>	_
Anfangsfrequenz	In Parameter Betriebsart ist die Option Frequenz und in Parameter Zuordnung Frequenzausgang (→ ≧ 82) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss Dichte Normdichte Temperatur Elektroniktemperatur Schwingfrequenz Schwingamplitude Schwingungsdämpfung Signalasymmetrie	Anfangsfrequenz eingeben.	0 1 000 Hz	0 Hz
Endfrequenz	In Parameter Betriebsart ist die Option Frequenz und in Parameter Zuordnung Frequenzausgang (→ 🖺 82) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  • Massefluss  • Volumenfluss  • Normvolumenfluss  • Dichte  • Normdichte  • Temperatur  • Elektroniktemperatur  • Schwingarplitude  • Schwingungsdämpfung  • Signalasymmetrie	Endfrequenz eingeben.	0 1 000 Hz	1000 Hz

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Messwert für Anfangsfrequenz	In Parameter Betriebsart ist die Option Frequenz und in Parameter Zuordnung Frequenzausgang (→ 🖺 82) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss Dichte Normdichte Temperatur Elektroniktemperatur Schwingfrequenz Schwingamplitude Schwingungsdämpfung Signalasymmetrie	Messwert für Anfangsfrequenz eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Messwert für Endfrequenz	In Parameter Betriebsart ist die Option Frequenz und in Parameter Zuordnung Frequenzausgang (→ 🖺 82) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss Dichte Normdichte Temperatur Elektroniktemperatur Schwingfrequenz Schwingamplitude Schwingungsdämpfung Signalasymmetrie	Messwert für Endfrequenz festlegen.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Fehlerverhalten	In Parameter Betriebsart  (→ ≧ 80) ist die Option Frequenz und in Parameter  Zuordnung Frequenzausgang  (→ ≧ 82) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss  Volumenfluss  Normvolumenfluss  Dichte  Normdichte  Temperatur  Elektroniktemperatur  Schwingarpequenz  Schwingamplitude  Schwingungsdämpfung  Signalasymmetrie	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul> <li>Aktueller Wert</li> <li>Definierter Wert</li> <li>0 Hz</li> </ul>	

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Fehlerfrequenz	In Parameter Betriebsart  (→ ■ 80) ist die Option Frequenz und in Parameter  Zuordnung Frequenzausgang  (→ ■ 82) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss  Volumenfluss  Normvolumenfluss  Dichte  Normdichte  Temperatur  Elektroniktemperatur  Schwingfrequenz  Schwingamplitude  Schwingungsdämpfung  Signalasymmetrie	Wert für Frequenzausgabe bei Gerätealarm eingeben.	0,0 1250,0 Hz	_
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	<ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul>	_

### Schaltausgang konfigurieren

## Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

► Impuls-/Freque	nz-/Schaltausgang	
	Betriebsart	→ 🖺 85
	Funktion Schaltausgang	→ 🖺 85
	Zuordnung Diagnoseverhalten	→ 🖺 85
	Zuordnung Grenzwert	→ 🖺 85
	Zuordnung Überwachung Durchfluss- richtung	→ 🖺 85
	Zuordnung Status	→ 🖺 85
	Einschaltpunkt	→ 🖺 85
	Ausschaltpunkt	→ 🖺 85
	Einschaltverzögerung	→ 🖺 85
	Ausschaltverzögerung	→ 🖺 86
	Fehlerverhalten	→ 🖺 86
	Invertiertes Ausgangssignal	→ 🖺 86

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	-	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	-
Funktion Schaltausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausgewählt.	Funktion für Schaltausgang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>An</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert</li> <li>Überwachung Durchflussrichtung Status</li> </ul>	_
Zuordnung Diagnoseverhalten	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausgewählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Diagnoseverhalten ausgewählt.</li> </ul>	Diagnoseverhalten für Schalt- ausgang wählen.	<ul><li>Alarm</li><li>Alarm oder Warnung</li><li>Warnung</li></ul>	_
Zuordnung Grenzwert	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausgewählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausgewählt.</li> </ul>	Prozessgröße für Grenzwertfunktion wählen.	<ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Summenzähler 1</li> <li>Summenzähler 2</li> <li>Summenzähler 3</li> </ul>	_
Zuordnung Überwachung Durch- flussrichtung	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausgewählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Überwachung Durchflussrichtung ausgewählt.</li> </ul>	Prozessgröße für Überwachung ihrer Durchflussrichtung wählen.	<ul><li>Massefluss</li><li>Volumenfluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>	_
Zuordnung Status	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Status ausgewählt.</li> </ul>	Gerätestatus für Schaltausgang wählen.	<ul> <li>Überwachung teilgefülltes Rohr</li> <li>Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Digitalausgang 3</li> </ul>	-
Einschaltpunkt	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Messwert für Einschaltpunkt eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  O kg/h Olb/min
Ausschaltpunkt	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Messwert für Ausschaltpunkt eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  O kg/h O lb/min
Einschaltverzögerung	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Verzögerungszeit für das Einschalten vom Schaltausgang festlegen.	0,0 100,0 s	_

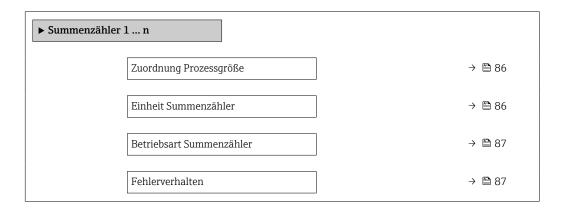
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Ausschaltverzögerung	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Verzögerungszeit für das Ausschalten vom Schaltausgang festlegen.	0,0 100,0 s	-
Fehlerverhalten	-	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul><li>Aktueller Status</li><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	-
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	■ Nein ■ Ja	-

### 10.6.3 Summenzähler konfigurieren

Im **Untermenü "Summenzähler 1 ... n"** kann der jeweilige Summenzähler konfiguriert werden.

### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Summenzähler 1 ... n



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Summenzähler wählen.	<ul><li>Massefluss</li><li>Volumenfluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>	-
Einheit Summenzähler	In Parameter Zuordnung Prozessgröße ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss	Einheit für Prozessgröße vom Summenzähler wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  • kg • lb
Steuerung Summenzähler	In Parameter Zuordnung Prozessgröße ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss	Summenzählerwert steuern.	<ul> <li>Totalisieren</li> <li>Zurücksetzen +         Anhalten     </li> <li>Vorwahlmenge +         Anhalten     </li> </ul>	-

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Betriebsart Summenzähler	In Parameter Zuordnung Prozessgröße ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss	Für Summenzähler festlegen, wie der Durchfluss aufsum- miert wird.	<ul> <li>Nettomenge</li> <li>Menge Förderrichtung</li> <li>Rückflussmenge</li> <li>Letzter gültiger Wert</li> </ul>	-
Fehlerverhalten	In Parameter Zuordnung Prozessgröße ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss	Summenzählerverhalten bei Gerätealarm festlegen.	<ul><li>Anhalten</li><li>Aktueller Wert</li><li>Letzter gültiger Wert</li></ul>	-

## 10.6.4 Weitere Anzeigenkonfigurationen durchführen

 $\label{thm:continuous} \mbox{Im Untermenü \bf Anzeige} \ \mbox{k\"onnen alle Parameter rund um die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden.}$ 

### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Anzeige

► Anzeige			
	Format Anzeige		→ 🖺 89
	1. Anzeigewert		→ 🖺 89
	1. Wert 0%-Bargraph		→ 🖺 89
	1. Wert 100%-Bargraph		→ 🖺 89
	1. Nachkommastellen		→ 🖺 89
	2. Anzeigewert		→ 🖺 89
	2. Nachkommastellen		→ 🖺 89
	3. Anzeigewert	]	→ 🖺 89
			→ 🖺 89
	3. Wert 0%-Bargraph	]	_ 0,
	3. Wert 100%-Bargraph		→ 🖺 89
	3. Nachkommastellen		→ 🖺 89
	4. Anzeigewert		→ 🖺 89
	4. Nachkommastellen		→ 🖺 89
	Language		→ 🖺 90
	Intervall Anzeige		→ 🖺 90
	Dämpfung Anzeige		→ 🖺 90
	Kopfzeile		→ 🖺 90
	Kopfzeilentext		→ 🖺 90
	Trennzeichen		→ 🖺 90
	Hintergrundbeleuchtung		→ 🖺 90

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Format Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Darstellung der Messwerte für Vor-Ort-Anzeige wählen.	<ul> <li>1 Wert groß</li> <li>1 Bargraph + 1 Wert</li> <li>2 Werte</li> <li>1 Wert groß + 2 Werte</li> <li>4 Werte</li> </ul>	-
1. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	<ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Summenzähler 1</li> <li>Summenzähler 2</li> <li>Summenzähler 3</li> </ul>	-
1. Wert 0%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min
1. Wert 100%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
1. Nachkommastellen	In Parameter 1. Anzeigewert ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	• x • x.x • x.xx • x.xxx • x.xxx	-
2. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert	_
2. Nachkommastellen	In Parameter <b>2. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	• X • X.X • X.XX • X.XXX	-
3. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei</b> - <b>gewert</b> (→ 🖺 74)	-
3. Wert 0%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min
3. Wert 100%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
3. Nachkommastellen	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	• X • X.X • X.XX • X.XXX	-
4. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei</b> - <b>gewert</b> (→ 🖺 74)	-
4. Nachkommastellen	In Parameter <b>4. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	<ul><li> x</li><li> x.x</li><li> x.xx</li><li> x.xxx</li><li> x.xxx</li></ul>	-

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Language	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Sprache der Vor-Ort-Anzeige einstellen.	<ul> <li>English</li> <li>Deutsch*</li> <li>Français*</li> <li>Español*</li> <li>Italiano*</li> <li>Nederlands*</li> <li>Portuguesa*</li> <li>Polski*</li> <li>pyccкий язык (Russian)*</li> <li>Svenska*</li> <li>Türkçe*</li> <li>中文 (Chinese)*</li> <li>日本語 (Japanese)*</li> <li>한국어 (Korean)*</li> <li>Bahasa Indonesia*</li> <li>tiếng Việt (Vietnamese)*</li> <li>čeština (Czech)*</li> </ul>	English (alternativ ist die bestellte Sprache voreingestellt)
Intervall Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Anzeigedauer von Messwerten auf Vor-Ort-Anzeige einstel- len, wenn diese im Wechsel angezeigt werden.	1 10 s	-
Dämpfung Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Reaktionszeit der Vor-Ort- Anzeige auf Messwertschwan- kungen einstellen.	0,0 999,9 s	_
Kopfzeile	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Inhalt für Kopfzeile der Vor- Ort-Anzeige wählen.	<ul><li>Messstellenbe- zeichnung</li><li>Freitext</li></ul>	-
Kopfzeilentext	In Parameter <b>Kopfzeile</b> ist die Option <b>Freitext</b> ausgewählt.	Text für Kopfzeile der Vor-Ort- Anzeige eingeben.	Max. 12 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /)	-
Trennzeichen	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Trennzeichen für Dezimaldar- stellung von Zahlenwerten wählen.	• . (Punkt) • , (Komma)	. (Punkt)
Hintergrundbeleuchtung	Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option <b>E</b> "SD03 4- zeilig, beleuchtet; Touch Con- trol + Datensicherungsfunktion"	Hintergrundbeleuchtung der Vor-Ort-Anzeige ein- und aus- schalten.	<ul><li>Deaktivieren</li><li>Aktivieren</li></ul>	-

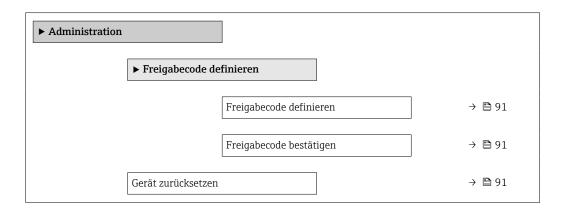
 $<sup>^\</sup>star$  Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Gerätee<br/>instellungen

### 10.6.5 Parameter zur Administration des Geräts nutzen

Das Untermenü **Administration** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Administration des Geräts genutzt werden können.

### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Administration



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe / Auswahl
Freigabecode definieren	Schreibzugriff auf Parameter einschränken, um Gerätekonfiguration gegen unbeabsichtigtes Ändern via Vor-Ort-Anzeige zu schützen.	0 9 999
Freigabecode bestätigen	Eingegebenen Freigabecode bestätigen.	0 9 999
Gerät zurücksetzen	Gesamte Gerätekonfiguration oder ein Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.	<ul> <li>Abbrechen</li> <li>Auf Feldbus-Standardwerte *</li> <li>Auf Werkseinstellung</li> <li>Auf Auslieferungszustand</li> <li>Gerät neu starten</li> </ul>

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von der Kommunikationsvariante

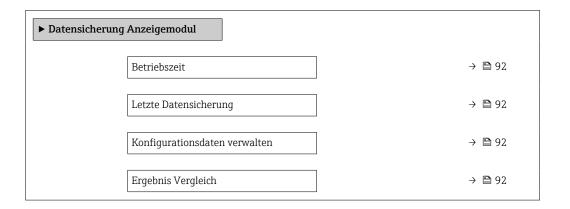
## 10.7 Konfiguration verwalten

Nach der Inbetriebnahme besteht die Möglichkeit, die aktuelle Gerätekonfiguration zu sichern, auf eine andere Messstelle zu kopieren oder die vorherige Gerätekonfiguration wiederherzustellen.

Dies funktioniert mithilfe von Parameter **Konfigurationsdaten verwalten** und seinen Optionen, der sich im Untermenü **Datensicherung Anzeigemodul** befindet.

#### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Datensicherung Anzeigemodul



Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl
Betriebszeit	-	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzi- gen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)
Letzte Datensicherung	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Zeigt die Betriebszeit, wann die letzte Datensicherung in das Anzeigemodul erfolgt ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)
Konfigurationsdaten verwalten	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Aktion zum Verwalten der Gerätedaten im Anzeigemodul wählen.	<ul> <li>Abbrechen</li> <li>Sichern</li> <li>Wiederherstellen</li> <li>Duplizieren</li> <li>Vergleichen</li> <li>Datensicherung löschen</li> </ul>
Ergebnis Vergleich	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Vergleich der Datensätze im Gerät und im Display (Backup).	<ul> <li>Einstellungen identisch</li> <li>Einstellungen nicht identisch</li> <li>Datensicherung fehlt</li> <li>Datensicherung defekt</li> <li>Ungeprüft</li> <li>Datensatz nicht kompatibel</li> </ul>

# 10.7.1 Funktionsumfang von Parameter "Konfigurationsdaten verwalten"

Optionen	Beschreibung
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.
Sichern	Die aktuelle Gerätekonfiguration wird vom Integrierten HistoROM in das Anzeigemodul des Geräts gesichert. Die Sicherungskopie umfasst die Messumformerdaten des Geräts.
Wiederherstellen	Die letzte Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Anzeigemodul in das Integrierte HistoROM des Geräts zurückgespielt. Die Sicherungskopie umfasst die Messumformerdaten des Geräts.
Vergleichen	Die im Anzeigemodul gespeicherte Gerätekonfiguration wird mit der aktuellen Gerätekonfiguration des Integrierten HistoROM verglichen.
Duplizieren	Die Messumformerkonfiguration eines Geräts wird mithilfe des Anzeigemoduls auf ein anderes Gerät übertragen.
Datensicherung löschen	Die Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Anzeigemodul des Geräts gelöscht.

- Integriertes HistoROM

  Ist ein "nichtflüchtiger" Gerätespeicher in Form eines EEPROM.
- Während die Aktion durchgeführt wird, ist die Konfiguration via Vor-Ort-Anzeige gesperrt und auf der Anzeige erscheint eine Rückmeldung zum Stand des Vorgangs.

### 10.8 Simulation

Das Untermenü **Simulation** ermöglicht es ohne reale Durchflusssituation unterschiedliche Prozessgrößen im Prozess und das Gerätealarmverhalten zu simulieren sowie nachgeschaltete Signalketten zu überprüfen (Schalten von Ventilen oder Regelkreisen).

Navigation Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Simulation

► Simulation		
	Zuordnung Simulation Prozessgröße	→ 🖺 93
	Wert Prozessgröße	→ 🖺 93
	Simulation Frequenzausgang	→ 🖺 93
	Wert Frequenzausgang	→ 🖺 93
	Simulation Impulsausgang	→ 🖺 94
	Wert Impulsausgang	→ 🖺 94
	Simulation Schaltausgang	→ 🖺 94
	Schaltzustand	→ 🖺 94
	Simulation Gerätealarm	→ 🖺 94
	Kategorie Diagnoseereignis	→ 🗎 94
	Simulation Diagnoseereignis	→ 🗎 94

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe
Zuordnung Simulation Prozessgröße	-	Prozessgröße für Simulation wählen, die dadurch aktiviert wird.	<ul> <li>Aus</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> </ul>
Wert Prozessgröße	In Parameter Zuordnung Simulation Prozessgröße (→ 🖺 93) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  • Massefluss  • Volumenfluss  • Normvolumenfluss  • Dichte  • Normdichte  • Temperatur	Simulationswert für gewählte Prozess- größe eingeben.	Abhängig von der ausgewählten Prozessgröße
Simulation Frequenzausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> ausgewählt.	Simulation vom Frequenzausgang ein- und ausschalten.	Aus An
Wert Frequenzausgang	In Parameter <b>Simulation Frequenz-ausgang</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Frequenzwert für Simulation eingeben.	0,0 1250,0 Hz

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe
Simulation Impulsausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Simulation vom Impulsausgang einstellen und ausschalten.  Bei Option Fester Wert: Parameter Impulsbreite (→   81) definiert die Impulsbreite der ausgegebenen Impulse.	<ul><li>Aus</li><li>Fester Wert</li><li>Abwärtszählender Wert</li></ul>
Wert Impulsausgang	In Parameter <b>Simulation Impulsausgang</b> (→ 🖺 94) ist die Option <b>Abwärtszählender Wert</b> ausgewählt.	Anzahl der Impulse für Simulation eingeben.	0 65 535
Simulation Schaltausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausgewählt.	Simulation vom Schaltausgang ein- und ausschalten.	Aus An
Schaltzustand	In Parameter Simulation Schaltausgang ( $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$	Zustand vom Schaltausgang für die Simulation wählen.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>
Simulation Gerätealarm	-	Gerätealarm ein- und ausschalten.	Aus An
Kategorie Diagnoseereignis	-	Kategorie des Diagnoseereignis auswählen.	<ul><li>Sensor</li><li>Elektronik</li><li>Konfiguration</li><li>Prozess</li></ul>
Simulation Diagnoseereignis	_	Diagnoseereignis wählen, um dieses zu simulieren.	<ul> <li>Aus</li> <li>Auswahlliste Diagnose- ereignisse (abhängig von der ausgewählten Kate- gorie)</li> </ul>

## 10.9 Einstellungen schützen vor unerlaubtem Zugriff

Um nach der Inbetriebnahme die Konfiguration des Messgeräts gegen unbeabsichtigtes Ändern zu schützen, gibt es folgende Möglichkeiten:

- Schreibschutz via Freigabecode
- Schreibschutz via Verriegelungsschalter
- Schreibschutz via Tastenverriegelung → 🗎 52

### 10.9.1 Schreibschutz via Freigabecode

Der anwenderspezifische Freigabecode hat folgende Auswirkungen:

- Via Vor-Ort-Bedienung sind die Parameter für die Messgerätkonfiguration schreibgeschützt und ihre Werte nicht mehr änderbar.
- Via Webbrowser ist der Gerätezugriff geschützt und dadurch auch die Parameter für die Messgerätkonfiguration.

### Freigabecode definieren via Vor-Ort-Anzeige

- 1. Zum Parameter **Freigabecode eingeben** navigieren.
- 2. Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen als Freigabecode festlegen.
- 3. Freigabecode durch wiederholte Eingabe im bestätigen.
  - Vor allen schreibgeschützten Parametern erscheint auf der Vor-Ort-Anzeige das ⚠-Symbol.

Wenn in der Navigier- und Editieransicht 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter automatisch wieder. Wenn ein Rück-

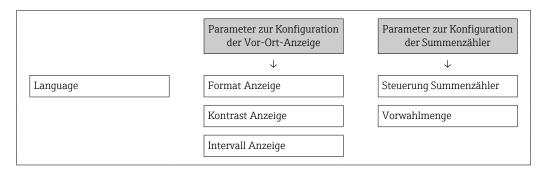
sprung aus der Navigier- und Editieransicht in die Betriebsanzeige erfolgt, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter nach 60 s automatisch.



- Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell via Vor-Ort-Anzeige angemeldet ist → ≦ 52, zeigt Parameter Zugriffsrechte Anzeige. Navigationspfad: Betrieb → Zugriffsrechte Anzeige

### Immer änderbare Parameter via Vor-Ort-Anzeige

Ausgenommen vom Parameterschreibschutz via Vor-Ort-Anzeige sind bestimmte Parameter, welche die Messung nicht beeinflussen. Sie können trotz des anwenderspezifischen Freigabecodes immer geändert werden, auch wenn die übrigen Parameter gesperrt sind.

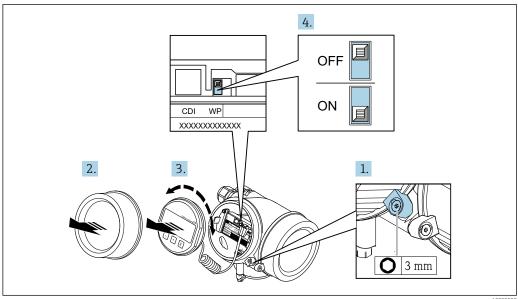


### 10.9.2 Schreibschutz via Verriegelungsschalter

Im Gegensatz zum Parameterschreibschutz via anwenderspezifischem Freigabecode lässt sich damit der Schreibzugriff auf das gesamte Bedienmenü - bis auf **Parameter "Kontrast Anzeige"** - sperren.

Die Werte der Parameter sind nur noch sichtbar, aber nicht mehr änderbar (Ausnahme **Parameter "Kontrast Anzeige"**):

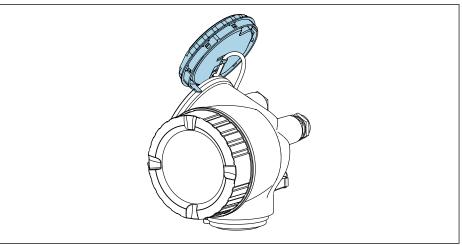
- Via Vor-Ort-Anzeige
- Via PROFIBUS PA Protokoll



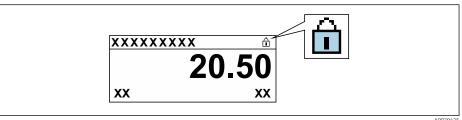
A003223

- 1. Sicherungskralle lösen.
- 2. Elektronikraumdeckel abschrauben.

- 3. Anzeigemodul mit leichter Drehbewegung herausziehen. Um den Zugriff auf den Verriegelungsschalter zu erleichtern: Anzeigemodul am Rand des Elektronikraums aufstecken.
  - ► Anzeigemodul steckt am Rand des Elektronikraums.



- 4. Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **ON** bringen: Hardware-Schreibschutz aktiviert. Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **OFF** (Werkseinstellung) bringen: Hardware-Schreibschutz deaktiviert.
  - ► Wenn Hardware-Schreibschutz aktiviert: In Parameter **Status Verriegelung** wird die Option **Hardware-verriegelt** angezeigt → 🗎 97. Auf der Vor-Ort-Anzeige erscheint zusätzlich in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das 🛍-Symbol.



Wenn Hardware-Schreibschutz deaktiviert: In Parameter Status Verriegelung der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das 🛍 - Symbol.

- 5. Kabel in den Zwischenraum von Gehäuse und Hauptelektronikmodul hineinlegen und das Anzeigemodul in der gewünschten Richtung auf den Elektronikraum stecken, bis es einrastet.
- 6. Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

#### 11 **Betrieb**

#### 11.1 Status der Geräteverriegelung ablesen

Welche Schreibschutzarten gerade aktiv sind, kann mithilfe von Parameter Status Verrie**gelung** festgestellt werden.

#### **Navigation**

Menü "Betrieb" → Status Verriegelung

Funktionsumfang von Parameter "Status Verriegelung"

Optionen	Beschreibung
Keine	Es gelten die Zugriffsrechte, die in <b>Parameter "Zugriffsrechte Anzeige"</b> angezeigt werden → 🖺 52. Erscheint nur auf der Vor-Ort-Anzeige.
Hardware-verriegelt	Der DIP-Schalter für die Hardware-Verriegelung ist auf dem Hauptelektronikmodul aktiviert. Dadurch ist der Schreibzugriff auf die Parameter gesperrt .
Vorübergehend verriegelt	Aufgrund interner Verarbeitungen im Gerät (z.B. Up-/Download von Daten, Reset) ist der Schreibzugriff auf die Parameter kurzzeitig gesperrt. Nach Abschluss der Verarbeitung sind die Parameter wieder änderbar.

#### 11.2 Bediensprache anpassen



Detaillierte Angaben:

- Zur Einstellung der Bediensprache → 🗎 66
- Zu den Bediensprachen, die das Messgerät unterstützt → 🖺 155

#### 11.3 Anzeige konfigurieren

Detaillierte Angaben:

- Zu den Grundeinstellungen zur Vor-Ort-Anzeige → 🖺 73
- Zu den erweiterten Einstellungen zur Vor-Ort-Anzeige → 🖺 88

#### 11.4 Messwerte ablesen

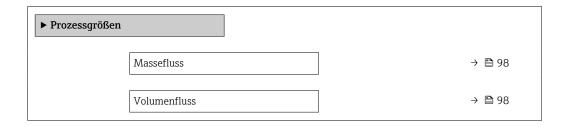
Mithilfe des Untermenü **Messwerte** können alle Messwerte abgelesen werden.

#### 11.4.1 Prozessgrößen

Das Untermenü **Prozessgrößen** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jeder Prozessgröße anzuzeigen.

### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Prozessgrößen



Normvolumenfluss	→ 🖺 98
Dichte	→ 🖺 98
Normdichte	→ 🖺 98
Temperatur	→ 🖺 98

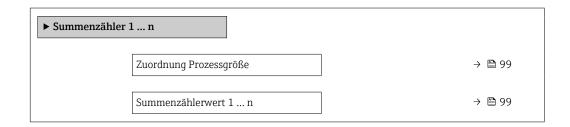
Parameter	Beschreibung	Anzeige	
Massefluss	Zeigt aktuell gemessenen Massefluss an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	
	Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Masseflusseinheit		
Volumenfluss	Zeigt aktuell gemessenen Volumenfluss an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	
	Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Volumenflusseinheit		
Normvolumenfluss	Zeigt aktuell berechneten Normvolumenfluss an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	
	Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolumen-fluss-Einheit		
Dichte	Zeigt aktuell gemessene Messstoffdichte oder spezifische Dichte an.	Positive Gleitkommazahl	
	Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Dichteeinheit</b>		
Normdichte	Zeigt Messstoffdichte bei Referenztemperatur an.	Positive Gleitkommazahl	
	Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Normdichteeinheit</b>		
Temperatur	Zeigt aktuell gemessene Temperatur an.	Positive Gleitkommazahl	
	Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Temperatureinheit</b>		

### 11.4.2 Summenzähler

Das Untermenü **Summenzähler** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Summenzähler anzuzeigen.

### Navigation

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Summenzähler 1 ... n



98

Summenzählerstatus 1 n	→ 🖺 99
Summenzählerstatus (Hex) 1 n	→ 🖺 99

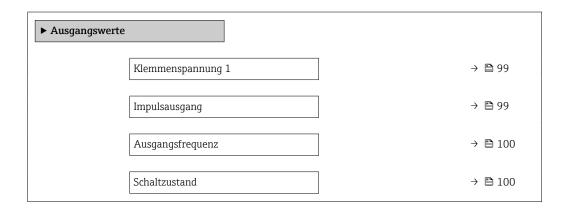
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Summenzähler wählen.	<ul><li>Massefluss</li><li>Volumenfluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>
Summenzählerwert 1 n	In Parameter Zuordnung Prozessgröße ist eine der folgenden Optionen gewählt:  Volumenfluss  Massefluss  Normvolumenfluss  Gesamter Massefluss  Kondensat-Massefluss  Energiefluss  Wärmeflussdifferenz	Zeigt aktuellen Zählerstand vom Summenzähler.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Summenzählerstatus 1 n	-	Zeigt aktuellen Status vom Summen- zähler.	<ul><li>Good</li><li>Uncertain</li><li>Bad</li></ul>
Summenzählerstatus (Hex) 1 n	In Parameter <b>Target mode</b> ist die Option <b>Auto</b> ausgewählt.	Zeigt aktuellen Statuswert (Hex) vom Summenzähler.	0 0xFF

## 11.4.3 Ausgangsgrößen

Das Untermenü **Ausgangswerte** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Ausgang anzuzeigen.

### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Ausgangswerte



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Klemmenspannung 1	-	Zeigt aktuelle Klemmenspannung, die am Ausgang anliegt.	0,0 50,0 V
Impulsausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Zeigt aktuell ausgegebene Impulsfrequenz an.	Positive Gleitkommazahl

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Ausgangsfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> ausgewählt.	Zeigt aktuell gemessenen Wert vom Frequenzausgang.	0 1250 Hz
Schaltzustand	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausgewählt.	Zeigt aktuellen Zustand vom Schaltausgang.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>

## 11.5 Messgerät an Prozessbedingungen anpassen

Dazu stehen zur Verfügung:

- Grundeinstellungen mithilfe des Menü **Setup** (→ 🖺 67)
- Erweiterte Einstellungen mithilfe des Untermenü Erweitertes Setup (→ 🗎 78)

### 11.6 Summenzähler-Reset durchführen

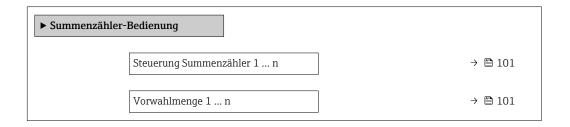
Im Untermenü **Betrieb** erfolgt das Zurücksetzen der Summenzähler: Steuerung Summenzähler

Funktionsumfang von Parameter "Steuerung Summenzähler"

Optionen	Beschreibung
Totalisieren	Der Summenzähler wird gestartet.
Zurücksetzen + Anhalten	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf Wert 0 zurückgesetzt.
Vorwahlmenge + Anhal- ten	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf seinen definierten Startwert aus Parameter <b>Vorwahlmenge 1 n</b> gesetzt.
Option Summe Anhalten	Die Summierung wird angehalten.

### **Navigation**

Menü "Betrieb" → Summenzähler-Bedienung



Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe
Steuerung Summenzähler 1 n	In Parameter Zuordnung Prozessgröße ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss	Summenzählerwert steuern.	<ul> <li>Totalisieren</li> <li>Zurücksetzen + Anhalten</li> <li>Vorwahlmenge + Anhalten</li> </ul>
Vorwahlmenge 1 n	In Parameter Zuordnung Prozessgröße ist eine der folgenden Optionen gewählt:  Volumenfluss  Massefluss  Normvolumenfluss  Gesamter Massefluss  Kondensat-Massefluss  Energiefluss  Wärmeflussdifferenz	Startwert für Summenzähler vorgeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Alle Summenzähler zurücksetzen	-	Alle Summenzähler auf Wert 0 zurücksetzen und starten.	<ul><li>Abbrechen</li><li>Zurücksetzen + Starten</li></ul>

#### 11.7 Messwerthistorie anzeigen

Im Gerät muss das Anwendungspaket Extended HistoROM freigeschaltet sein (Bestelloption), damit das Untermenü Messwertspeicher erscheint. Dieses enthält alle Parameter für die Messwerthistorie.

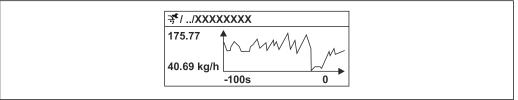


Die Messwerthistorie ist auch verfügbar über:

- Anlagen-Asset-Management-Tool FieldCare  $\rightarrow$  🖺 55.
- Webbrowser

#### **Funktionsumfang**

- Speicherung von insgesamt 1000 Messwerten möglich
- 4 Speicherkanäle
- Speicherintervall für Messwertspeicherung einstellbar
- Anzeige des Messwertverlaufs für jeden Speicherkanal in Form eines Diagramms



 ${\it Diagramm\ eines\ Messwertverlaufs}$ ■ 20

- x-Achse: Zeigt je nach Anzahl der gewählten Kanäle 250 bis 1000 Messwerte einer Prozessgröße.
- y-Achse: Zeigt die ungefähre Messwertspanne und passt diese kontinuierlich an die laufende Messung an.
- Wenn die Länge des Speicherintervalls oder die getroffene Zuordnung der Prozessgrößen zu den Kanälen geändert wird, wird der Inhalt des Messwertspeichers gelöscht.

Navigation  $\mbox{Menü "Diagnose"} \rightarrow \mbox{Messwertspeicher}$ 

► Messwertspeicher		
Zuordn	ung 14. Kanal	→ 🖺 102
Speiche	rintervall	→ 🖺 102
Datensp	peicher löschen	→ 🖺 102
Messwe	ertspeicherung	→ 🖺 102
Speiche	rverzögerung	→ 🖺 102
Messwe	ertspeicherungssteuerung	→ 🖺 102
Messwe	ertspeicherungsstatus	→ 🖺 103
Gesamt	e Speicherdauer	→ 🖺 103

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige
Zuordnung 1 n. Kanal	Anwendungspaket <b>Extended Histo-ROM</b> ist verfügbar.	Prozessgröße zum Speicherkanal zuordnen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Schwingfrequenz</li> <li>Schwingamplitude</li> <li>Schwingungsdämpfung</li> <li>Signalasymmetrie</li> </ul>
Speicherintervall	Anwendungspaket <b>Extended Histo-ROM</b> ist verfügbar.	Speicherintervall für die Messwertspei- cherung definieren, das den zeitlichen Abstand der einzelnen Datenpunkte im Datenspeicher bestimmt.	1,0 3 600,0 s
Datenspeicher löschen	Anwendungspaket <b>Extended Histo-ROM</b> ist verfügbar.	Gesamten Datenspeicher löschen.	<ul><li>Abbrechen</li><li>Daten löschen</li></ul>
Messwertspeicherung	-	Art der Messwertaufzeichnung auswählen.	<ul><li>Überschreibend</li><li>Nicht überschreibend</li></ul>
Speicherverzögerung	In Parameter <b>Messwertspeicherung</b> ist die Option <b>Nicht überschreibend</b> ausgewählt.	Verzögerungszeit für die Messwertspeicherung eingeben.	0 999 h
Messwertspeicherungssteuerung	In Parameter <b>Messwertspeicherung</b> ist die Option <b>Nicht überschreibend</b> ausgewählt.	Messwertspeicherung starten und anhalten.	<ul><li>Keine</li><li>Löschen + starten</li><li>Anhalten</li></ul>

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige
Messwertspeicherungsstatus	In Parameter <b>Messwertspeicherung</b> ist die Option <b>Nicht überschreibend</b> ausgewählt.	Zeigt den Messwertspeicherungsstatus an.	<ul><li>Ausgeführt</li><li>Verzögerung aktiv</li><li>Aktiv</li><li>Angehalten</li></ul>
Gesamte Speicherdauer	In Parameter <b>Messwertspeicherung</b> ist die Option <b>Nicht überschreibend</b> ausgewählt.	Zeigt die gesamte Speicherdauer an.	Positive Gleitkommazahl

# 12 Diagnose und Störungsbehebung

# 12.1 Allgemeine Störungsbehebungen

Zur Vor-Ort-Anzeige

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Versorgungsspannung stimmt nicht mit der Angabe auf dem Typen- schild überein.	Richtige Versorgungsspannung anlegen → 🗎 33.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Versorgungsspannung ist falsch gepolt.	Versorgungsspannung umpolen.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Anschlusskabel haben keinen Kontakt zu den Anschlussklemmen.	Kontaktierung der Kabel prüfen und gegebenenfalls korrigieren.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Anschlussklemmen sind auf I/O- Elektronikmodul nicht korrekt gesteckt.	Anschlussklemmen kontrollieren.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	I/O-Elektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen → 🖺 133.
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig- nalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Anzeige ist zu hell oder zu dunkel eingestellt.	<ul> <li>Anzeige heller einstellen durch gleichzeitiges Drücken von ± + E.</li> <li>Anzeige dunkler einstellen durch gleichzeitiges Drücken von = + E.</li> </ul>
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig- nalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Kabel des Anzeigemoduls ist nicht richtig eingesteckt.	Stecker korrekt auf Hauptelektro- nikmodul und Anzeigemodul ein- stecken.
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig- nalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Anzeigemodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen → 🖺 133.
Hintergrundbeleuchtung der Vor- Ort-Anzeige rot	Diagnoseereignis mit Diagnosever- halten "Alarm" eingetreten.	Behebungsmaßnahmen durchführen
Text auf Vor-Ort-Anzeige erscheint in einer fremden, nicht verständli- chen Sprache.	Fremde Bediensprache ist eingestellt.	1. 2 s □ +
Meldung auf Vor-Ort-Anzeige: "Communication Error" "Check Electronics"	Die Kommunikation zwischen Anzeigemodul und Elektronik ist unterbrochen.	<ul> <li>Kabel und Verbindungsstecker zwischen Hauptelektronikmodul und Anzeigemodul prüfen.</li> <li>Ersatzteil bestellen →   133.</li> </ul>

### Zu Ausgangssignalen

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Signalausgabe außerhalb des gültigen Bereichs	Hauptelektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $
Gerät zeigt auf Vor-Ort-Anzeige richtigen Wert an, aber Signalaus- gabe falsch, jedoch im gültigen Bereich.	Parametrierfehler	Parametrierung prüfen und korrigieren.
Gerät misst falsch.	Parametrierfehler oder Gerät wird außerhalb des Anwendungsbe- reichs betrieben.	Parametrierung prüfen und korrigieren.     Angegebene Grenzwerte in den "Technischen Daten" einhalten.

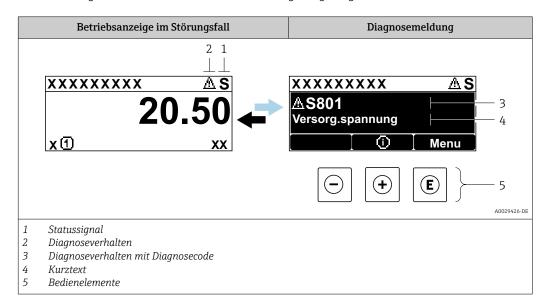
### Zum Zugriff

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Kein Schreibzugriff auf Parameter möglich	Hardware-Schreibschutz aktiviert	Verriegelungsschalter auf Hauptel- ektronikmodul in Position <b>OFF</b> bringen → 🖺 95.
Kein Schreibzugriff auf Parameter möglich	Aktuelle Anwenderrolle hat einge- schränkte Zugriffsrechte	1. Anwenderrolle prüfen → 🖺 52. 2. Korrekten kundenspezifischen Freigabecode eingeben → 🖺 52.
Keine Verbindung via PROFIBUS PA	PROFIBUS PA Leitung nicht korrekt terminiert	Abschlusswiderstand prüfen .
Keine Verbindung via Service- schnittstelle	Falsche Einstellung der USB- Schnittstelle am PC oder Treiber	Dokumentation zur Commubox beachten.
	nicht richtig installiert.	FXA291: Dokument "Technische Information" TI00405C

## 12.2 Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige

### 12.2.1 Diagnosemeldung

Störungen, die das Selbstüberwachungssystem des Messgeräts erkennt, werden als Diagnosemeldung im Wechsel mit der Betriebsanzeige angezeigt.



Wenn mehrere Diagnoseereignisse gleichzeitig anstehen, wird nur die Diagnosemeldung von dem Diagnoseereignis mit der höchsten Priorität angezeigt.

- Weitere aufgetretene Diagnoseereignisse sind im Menü **Diagnose** abrufbar:
  - Via Parameter
  - Via Untermenüs → 🗎 126

### Statussignale

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert: F = Failure, C = Function Check, S = Out of Specification, M = Maintenance Required

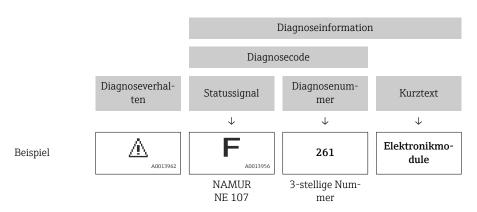
Symbol	Bedeutung
F	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
С	Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
s	Außerhalb der Spezifikation Das Gerät wird betrieben: Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)
М	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.

### Diagnoseverhalten

Symbol	Bedeutung
8	<ul> <li>Alarm</li> <li>Die Messung wird unterbrochen.</li> <li>Signalausgänge und Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an.</li> <li>Eine Diagnosemeldung wird generiert.</li> <li>Bei Vor-Ort-Anzeige mit Touch-Control: Die Hintergrundbeleuchtung wechselt auf rot.</li> </ul>
Δ	Warnung Die Messung wird fortgesetzt. Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beeinflusst. Es wird eine Diagnosemeldung generiert.

### Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.



### Bedienelemente

Taste	Bedeutung
(+)	Plus-Taste Bei Menü, Untermenü
	Öffnet die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen.
	Enter-Taste
E	Bei Menü, Untermenü Öffnet das Bedienmenü.

### XXXXXXXX $\Delta S$ XXXXXXXX **∆S801** /ersorg.spannung x ① 1. Diagnoseliste ∆S Diagnose 1 ∆ S801 Versorg.spannung Diagnose 2 Diagnose 3 2. E (ID:203) Versorg.spannung △ S801 0d00h02m25s Spannung erhöhen

### 12.2.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

A0029431-DI

- 🛮 21 🏻 Meldung zu Behebungsmaßnahmen
- 1 Diagnoseinformation
- 2 Kurztext
- 3 Service-ID
- 4 Diagnoseverhalten mit Diagnosecode
- 5 Betriebszeit des Auftretens
- 6 Behebungsmaßnahmen

Der Anwender befindet sich in der Diagnosemeldung.

- 1. ± drücken (①-Symbol).
  - ► Das Untermenü **Diagnoseliste** öffnet sich.
- 2. Das gewünschte Diagnoseereignis mit ± oder □ auswählen und © drücken.
  - → Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgewählten Diagnoseereignisses öffnet sich.

3.

 $| \ominus | + | \oplus |$ 

- 3. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menü **Diagnose** auf einem Diagnoseereignis-Eintrag: z.B. im Untermenü **Diagnoseliste** oder Parameter **Letzte Diagnose**.

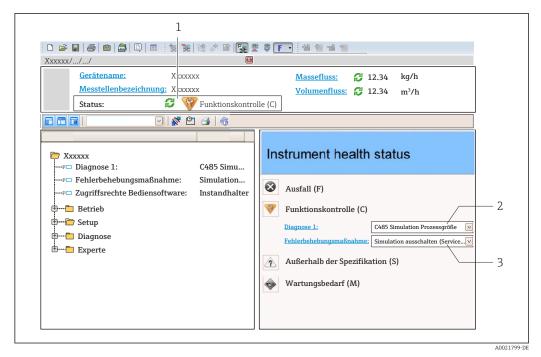
- 1. 🗉 drücken.
  - □ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgewählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

## 12.3 Diagnoseinformation in FieldCare oder DeviceCare

### 12.3.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgerät erkennt, werden im Bedientool nach dem Verbindungsaufbau auf der Startseite angezeigt.

108



- 1 Statusbereich mit Statussignal  $\rightarrow \Box 106$
- 2 Diagnoseinformation → 🖺 107
- 3 Behebungsmaßnahmen mit Service-ID
- Zusätzlich lassen sich im Menü **Diagnose** aufgetretene Diagnoseereignisse anzeigen:
  - Via Parameter
  - Via Untermenü → 🗎 126

### Statussignale

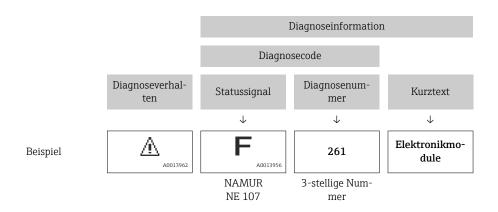
Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

Symbol	Bedeutung
8	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
	Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
À	Außerhalb der Spezifikation Das Gerät wird betrieben: Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)
<b>&amp;</b>	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert.

#### Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.



## 12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung:

- Auf der Startseite Behebungsmaßnahmen werden unterhalb der Diagnoseinformation in einem separaten Feld angezeigt.
- Im Menü Diagnose
   Behebungsmaßnahmen sind im Arbeitsbereich der Bedienoberfläche abrufbar.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menü **Diagnose**.

- 1. Den gewünschten Parameter aufrufen.
- 2. Rechts im Arbeitsbereich mit dem Cursor über den Parameter fahren.
  - └ Ein Tooltipp mit Behebungsmaßnahmen zum Diagnoseereignis erscheint.

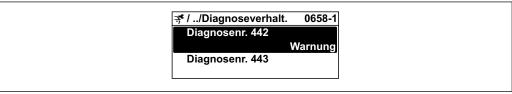
# 12.4 Diagnoseinformationen anpassen

### 12.4.1 Diagnoseverhalten anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Diagnoseverhalten zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Diagnoseverhalten** ändern.

🚹 Diagnoseverhalten gemäß Spezifikation PROFIBUS PA Profil 3.02, Condensed Status.

Experte  $\rightarrow$  System  $\rightarrow$  Diagnoseeinstellungen  $\rightarrow$  Diagnoseverhalten



A0019179-DE

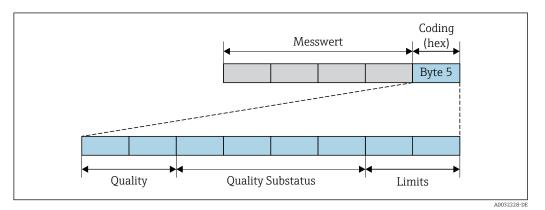
#### Verfügbare Diagnoseverhalten

Die folgenden Diagnoseverhalten können zugeordnet werden:

Diagnoseverhalten	Beschreibung
Alarm	Das Gerät unterbricht die Messung. Die Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an. Eine Diagnosemeldung wird generiert. Bei Vor-Ort-Anzeige mit Touch-Control: Die Hintergrundbeleuchtung wechselt auf rot.
Warnung	Das Gerät misst weiter. Die Messwertausgabe via PROFIBUS und Summenzähler werden nicht beeinflusst. Es wird eine Diagnosemeldung generiert.
Nur Logbucheintrag	Das Gerät misst weiter. Die Diagnosemeldung wird nur im Untermenü <b>Ereignis-Logbuch</b> (Untermenü <b>Ereignisliste</b> ) und nicht im Wechsel zur Betriebsanzeige angezeigt.
Aus	Das Diagnoseereignis wird ignoriert und weder eine Diagnosemeldung generiert noch eingetragen.

#### Darstellung des Messwertstatus

Werden die Funktionsblöcke Analog Input, Digital Input und Totalisator für die zyklische Datenübertragung konfiguriert, so wird der Gerätestatus gemäß PROFIBUS PA Profil 3.02 Spezifikation codiert und zusammen mit dem Messwert über das Coding-Byte (Byte 5) an den PROFIBUS Master (Klasse 1) übertragen. Das Coding-Byte ist in die Segmente Quality, Quality Substatus und Limits (Grenzwerte) unterteilt.



■ 22 Struktur des Coding-Byte

Der Inhalt des Coding-Byte ist dabei abhängig vom konfigurierten Fehlerverhalten im jeweiligen Funktionsblock. Je nachdem, welches Fehlerverhalten eingestellt wurde, werden über das Coding-Byte Statusinformationen gemäß PROFIBUS PA Profil Spezifikation 3.02 an den PROFIBUS Master (Klasse 1) übertragen.

#### Messwert- und Gerätestatus über Diagnoseverhalten bestimmen

Mit der Zuweisung des Diagnoseverhaltens wird auch der Messwert- und Gerätestatus für die Diagnoseinformation verändert. Der Messwert- und Gerätestatus ist abhängig von der Auswahl des Diagnoseverhaltens und davon, in welcher Gruppe sich die Diagnoseinformation befindet. Messwert- und Gerätestatus sind dem jeweiligen Diagnoseverhalten fest zugeordnet und nicht separat veränderbar.

Die Diagnoseinformationen sind wie folgt gruppiert:

- Diagnoseinformationen zum Sensor: Diagnosenummer 000...199 → 🖺 112
- Diagnoseinformationen zur Elektronik: Diagnosenummer 200...399 → 🖺 112
- Diagnoseinformationen zur Konfiguration: Diagnosenummer 400...599 → 🖺 112
- Diagnoseinformationen zum Prozess: Diagnosenummer 800...999 → 🖺 112

Abhängig davon, in welcher Gruppe sich die Diagnoseinformation befindet, sind folgender Messwert- und Gerätestatus dem jeweiligen Diagnoseverhalten fest zugeordnet:

### Diagnoseinformationen zum Sensor: Diagnosenummer 000...199

Diagnoseverhalten	Messwertstatus (fest zugeordnet)				Gerätediagnose
(konfigurierbar)	Quality	Quality Substatus	Coding (hex)	Kategorie (NE107)	(fest zugeordnet)
Alarm	BAD	Maintenance alarm	0x240x27	F (Failure)	Maintenance alarm
Warnung	GOOD	Maintenance demanded	0xA80xAB	M (Maintenance)	Maintenance demanded
Nur Logbuch	GOOD	ole	0x800x8E	_	_
Aus	GOOD	GOOD ok	UXUUUXUE		

# Diagnoseinformationen zur Elektronik: Diagnosenummer 200...399

Diagnogovovhalton	Messwertstatus (fest zugeordnet)				Covëtodingnoso
Diagnoseverhalten (konfigurierbar)	Quality	Quality Substatus	Coding (hex)	Kategorie (NE107)	Gerätediagnose (fest zugeordnet)
Alarm	BAD	Maintenance alarm	0x240x27	F	Maintenance
Warnung	BAD			(Failure)	alarm
Nur Logbuch	GOOD	COOD	0x800x8E		
Aus	GOOD	ok	UXOUUXOE	_	_

# Diagnoseinformationen zur Konfiguration: Diagnosenummer 400...599

Diagnoseverhalten	Messwertstatus (fest zugeordnet)				Gerätediagnose
(konfigurierbar)	Quality	Quality Substatus	Coding (hex)	Kategorie (NE107)	(fest zugeordnet)
Alarm	BAD	Process related	0x280x2B	F (Failure)	Invalid process condition
Warnung	UNCER- TAIN	Process related	0x780x7B	S (Out of specification)	Invalid process condition
Nur Logbuch	GOOD	GOOD ok	0x800x8E	_	_
Aus	GOOD	UK	UXUUUXUE		_

# Diagnoseinformationen zum Prozess: Diagnosenummer 800...999

Diagnoseverhalten	Messwertstatus (fest zugeordnet)				Gerätediagnose
(konfigurierbar)	Quality	Quality Substatus	Coding (hex)	Kategorie (NE107)	(fest zugeordnet)
Alarm	BAD	Process related	0x280x2B	F (Failure)	Invalid process condition
Warnung	UNCER- TAIN	Process related	0x780x7B	S (Out of specification)	Invalid process condition
Nur Logbuch	GOOD	GOOD ok	0x800x8E	_	_
Aus	GOOD	UK	UXUUUXUE	_	

# 12.5 Übersicht zu Diagnoseinformationen

- Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Anzahl der Diagnoseinformationen und der betroffenen Messgrößen.

# 12.5.1 Diagnose zum Sensor

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
022	Sensortemperatur		Hauptelektronikmodul tauschen     Sensor tauschen	<ul><li>Dichte</li><li>Massefluss</li></ul>
	Statussignal	F		<ul><li>Normdichte</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul><li>Temperatur</li><li>Volumenfluss</li></ul>

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	:. Kurztext			
046	Sensorlimit überschritten		Sensor prüfen     Prozessbedingungen prüfen	<ul><li>Dichte</li><li>Massefluss</li></ul>
	Statussignal	S		<ul><li>Normdichte</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul><li>Volumenfluss</li></ul>

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Ir. Kurztext			
062	Sensorverbindung		Hauptelektronikmodul tauschen     Sensor tauschen	<ul><li>Massefluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>
		T	Z. Schsor tauschen	
	Statussignal	F		<ul><li>Volumenfluss</li></ul>
	Diagnoseverhalten	Alarm		

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
082	Datenspeicher		Hauptelektronikmodul tauschen     Sensor tauschen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Option Scheichmengen- unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schalt- ausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	<b>X</b> urztext		
083	P		Neu starten     Daten wiederherstellen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F	3. Sensor tauschen	chung Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Option Scheichinengen unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
140	Sensorsignal		Hauptelektronik prüfen oder tauschen     Sensor tauschen	<ul><li>Dichte</li><li>Massefluss</li></ul>
	Statussignal	S		<ul><li>Normdichte</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		Temperatur

# 12.5.2 Diagnose zur Elektronik

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
242	Software inkompatibel		Software prüfen     Hauptelektronik flashen oder tauschen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Option Schiefchinengen unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
252	Module inkompatibel		Elektronikmodule prüfen     I/O- oder Hauptelektronikmodul tau-	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F	schen	chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Option Scheichmengen- unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schalt- ausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
261	Elektronikmodule		Gerät neu starten     Elektronikmodule prüfen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F	3. I/O-Modul oder Hauptelektronik tau- schen	chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm	Schen	<ul> <li>Option Scheichmengen- unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schalt- ausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
262	Modulverbindung		Modulverbindungen prüfen     Elektronikmodule tauschen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Option Schlerchmengen- unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schalt- ausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
270	Hauptelektronik-Fehler		Hauptelektronikmodul tauschen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		unterdrückung  Massefluss  Option Zustand Schaltausgang
				<ul><li>Normdichte</li><li>Normvolumenfluss</li><li>Temperatur</li></ul>
				<ul><li>Status</li><li>Volumenfluss</li></ul>

Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen	
Nr.	K	urztext		
271	Hauptelektronik-Fehler		Gerät neu starten     Hauptelektronikmodul tauschen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Opton Strietchmengen unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
272	Hauptelektronik-Fehler		Gerät neu starten     Service kontaktieren	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
273	Hauptelektronik-Fehler		Anzeige-Notbetrieb     Hauptelektronik tauschen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F		chung  Option Schleichmengen
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Option Scheichmenigen- unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schalt- ausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Kurztext			
274	Hauptelektronik-Fehler		Instabile Messung  1. Hauptelektronik tauschen	<ul><li>Massefluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>
	Statussignal	S		<ul><li>Volumenfluss</li></ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
275	I/O-Modul-Fehler		I/O-Modul tauschen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		unterdrückung  Massefluss Option Zustand Schaltausgang Normdichte
				<ul><li>Normvolumenfluss</li><li>Temperatur</li><li>Volumenfluss</li></ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
276	I/O-Modul-Fehler		Gerät neu starten     I/O-Modul tauschen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Option Scheichmengen- unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schalt- ausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	<b>Zurztext</b>		
282	Datenspeicher		Gerät neu starten     Service kontaktieren	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Option Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
283	1 *		Daten übertragen oder Gerät rücksetzen     Service kontaktieren	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
302	Geräteverifikation aktiv		Geräteverifikation aktiv, bitte warten.	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	С		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Option Schlerchinengen unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
311	Elektronikfehler		Daten übertragen oder Gerät rücksetzen     Service kontaktieren	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		unterdrückung  Massefluss Option Zustand Schaltausgang
				<ul><li>Normdichte</li><li>Normvolumenfluss</li><li>Temperatur</li><li>Volumenfluss</li></ul>

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
311	Elektronikfehler		Wartungsbedarf!  1. Gerät nicht rücksetzen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	M	2. Service kontaktieren	chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Option Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
362	Hauptelektronik-Fehler		Hauptelektronikmodul tauschen     Sensor tauschen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Option Scheichmenigen unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

# 12.5.3 Diagnose zur Konfiguration

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
410	Datenübertragung		Verbindung prüfen     Datenübertragung wiederholen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F	2. Dutchaserragung wiedernoten	chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		unterdrückung ■ Massefluss
				<ul> <li>Option Zustand Schalt- ausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	<b>Zurztext</b>		
412	Download verarbeiten		Download aktiv, bitte warten	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	С		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Option Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
437	J		Gerät neu starten     Service kontaktieren	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	rhalten Alarm		unterdrückung  Massefluss Option Zustand Schalt-
				<ul><li>ausgang</li><li>Normdichte</li><li>Normvolumenfluss</li><li>Temperatur</li><li>Volumenfluss</li></ul>

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	ŀ	Kurztext		
438	Datensatz		Datensatzdatei prüfen     Geräteparametrierung prüfen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	M	3. Up- und Download der neuen Konf.	chung Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Option Schlerchmengenunterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
442	Frequenzausgang		Prozess prüfen     Einstellung Frequenzausgang prüfen	_
	Statussignal	S	3 1 3 31	
	Diagnoseverhalten	Warning		

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	<b>Surztext</b>		
443	Impulsausgang		Prozess prüfen     Einstellung Impulsausgang prüfen	_
	Statussignal	S	21. Zinotenang impaioaaogang prateir	
	Diagnoseverhalten	Warning		

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
453	Messwertunterdrückung		Messwertunterdrückung ausschalten	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	С		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Warning		unterdrückung  • Massefluss • Option Zustand Schalt-
				<ul><li>ausgang</li><li>Normdichte</li><li>Normvolumenfluss</li><li>Temperatur</li><li>Volumenfluss</li></ul>

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Kurztext			
482	FB not Auto/Cas		Block in AUTO Modus setzen	-
	Statussignal	F		
	Diagnoseverhalten	Alarm		

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
484	Simulation Fehlermodus		Simulation ausschalten	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	С		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Option Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
485	Simulation Prozessgröße		Simulation ausschalten	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	С		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Option Scheichmengen- unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schalt- ausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen	
Nr.	K	Yurztext		
492	Simulation Frequenzausgang  Statussignal  Diagnoseverhalten	C Warning	Simulation Frequenzausgang ausschalten	<ul> <li>Dichte</li> <li>Option Leerrohrüberwachung</li> <li>Option Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
493	Simulation Impulsausgang		Simulation Impulsausgang ausschalten	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	С		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Option Schiefchmengen unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
494	Simulation Schaltausgang		Simulation Schaltausgang ausschalten	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	С		chung
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Option Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Kurztext			
495	Simulation Diagnoseereignis		Simulation ausschalten	-
	Statussignal	С		
	Diagnoseverhalten	Warning		

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Kurztext			
497	Simulation Blockausgang		Simulation ausschalten	_
	Statussignal	С		
	Diagnoseverhalten	Warning		

# 12.5.4 Diagnose zum Prozess

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
801	Versorgungsspannung zu nied	rig	Spannung erhöhen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	S		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Warning		unterdrückung  Massefluss Option Zustand Schaltausgang Normdichte
				<ul><li>Normvolumenfluss</li><li>Temperatur</li><li>Volumenfluss</li></ul>

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
830	Sensortemperatur zu hoch		Umgebungstemp. rund um Sensorgehäuse reduzieren	<ul><li>Dichte</li><li>Massefluss</li></ul>
	Statussignal	S		<ul><li>Normdichte</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul><li>Volumenfluss</li></ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
831	Sensortemperatur zu niedrig		Umgebungstemp. rund um Sensorgehäuse erhöhen	<ul><li>Dichte</li><li>Massefluss</li></ul>
	Statussignal	S		<ul><li>Normdichte</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul><li>Volumenfluss</li></ul>

Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen	
Nr.	F	Kurztext		
832	Elektroniktemperatur zu hoch		Umgebungstemperatur reduzieren	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	S		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Warning		unterdrückung ■ Massefluss
				<ul> <li>Option Zustand Schalt- ausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> </ul>
				<ul><li>Temperatur</li><li>Volumenfluss</li></ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
833	Elektroniktemperatur zu niedr Statussignal	ig  s	Umgebungstemperatur erhöhen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwachung</li></ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Option Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
834	Prozesstemperatur zu hoch		Prozesstemperatur reduzieren	<ul><li>Dichte</li><li>Massefluss</li></ul>
	Statussignal	S		<ul><li>Normdichte</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul><li>Temperatur</li><li>Volumenfluss</li></ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
835	Prozesstemperatur zu niedrig		Prozesstemperatur erhöhen	<ul><li>Dichte</li><li>Massefluss</li></ul>
	Statussignal	S		<ul><li>Normdichte</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul><li>Normvolumentiuss</li><li>Temperatur</li><li>Volumenfluss</li></ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
842	Prozessgrenzwert		Schleichmengenüberwachung aktiv! 1. Einstellungen Schleichmengenunter-	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	S	drückung prüfen	chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Option Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagno	oseinformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
862	Messrohr nur z.T. gefüllt		Prozess auf Gas prüfen     Überwachungsgrenzen prüfen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	S		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Option Schlertmengen unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
882	Eingangssignal		I. I/O-Konfiguration prüfen     Externes Gerät oder Prozessdruck prü-	<ul><li>Dichte</li><li>Massefluss</li></ul>
	Statussignal	F	fen	<ul><li>Normdichte</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul><li>Volumenfluss</li></ul>

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
910	Messrohr schwingt nicht		Prozessbedingungen prüfen     Spannung erhöhen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	F	3. Hauptelektr. oder Sensor prüfen	chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schaltausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
912	Messstoff inhomogen		Prozessbedingungen prüfen     Systemdruck erhöhen	<ul><li>Dichte</li><li>Option Leerrohrüberwa-</li></ul>
	Statussignal	S		chung  Option Schleichmengen-
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Option Scheichmengen- unterdrückung</li> <li>Massefluss</li> <li>Option Zustand Schalt- ausgang</li> <li>Normdichte</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
913	Messstoff ungeeignet		Prozessbedingungen prüfen     Spannung erhöhen	<ul><li>Dichte</li><li>Massefluss</li></ul>
	Statussignal	S	3. Hauptelektr. oder Sensor prüfen	<ul><li>Normdichte</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul><li>Volumenfluss</li></ul>

# 12.6 Anstehende Diagnoseereignisse

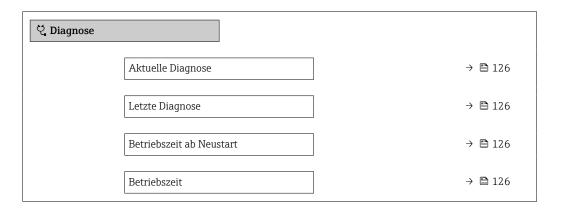
Das Menü **Diagnose** bietet die Möglichkeit, sich das aktuelle und zuletzt aufgetretene Diagnoseereignis separat anzeigen zu lassen.

- Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:
  - Via Vor-Ort-Anzeige → 

    108
  - Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 110
  - Via Bedientool "DeviceCare"  $\rightarrow$  🗎 110
- Weitere anstehende Diagnoseereignisse sind im Untermenü **Diagnoseliste** anzeigbar  $\rightarrow \stackrel{\cong}{=} 126$

#### **Navigation**

Menü "Diagnose"



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

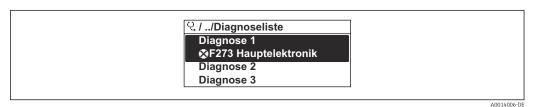
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Aktuelle Diagnose	Ein Diagnoseereignis ist aufgetreten.	Zeigt das aktuell aufgetretene Diagnoseereignis mit seiner Diagnoseinformation.	Symbol für Diagnoseverhalten, Diagnosecode und Kurztext.
		Wenn mehrere Meldungen gleichzeitig auftreten, wird die Meldung mit der höchsten Priorität angezeigt.	
Letzte Diagnose	Zwei Diagnoseereignisse sind bereits aufgetreten.	Zeigt das vor dem aktuellen Diagnose- ereignis zuletzt aufgetretene Diagnose- ereignis mit seiner Diagnoseinformation.	Symbol für Diagnoseverhalten, Diagnosecode und Kurztext.
Betriebszeit ab Neustart	-	Zeigt die Betriebszeit, die seit dem letz- ten Geräteneustart vergangen ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)
Betriebszeit	-	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzi- gen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)

# 12.7 Diagnoseliste

Im Untermenü **Diagnoseliste** können bis zu 5 aktuell anstehende Diagnoseereignisse mit der dazugehörigen Diagnoseinformation angezeigt werden. Wenn mehr als 5 Diagnoseereignisse anstehen, werden diejenigen mit der höchsten Priorität angezeigt.

#### Navigationspfad

Diagnose → Diagnoseliste



23 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Vor-Ort-Anzeige → 108
  - Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 110
  - Via Bedientool "DeviceCare" → 🖺 110

# 12.8 Ereignis-Logbuch

## 12.8.1 Ereignishistorie

Eine chronologische Übersicht zu den aufgetretenen Ereignismeldungen bietet das Untermenü **Ereignisliste**.

#### Navigationspfad

Menü **Diagnose**  $\rightarrow$  Untermenü **Ereignis-Logbuch**  $\rightarrow$  Ereignisliste



■ 24 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

- Max. 20 Ereignismeldungen können chronologisch angezeigt werden.
- Wenn im Gerät das Anwendungspaket **Extended HistoROM** (Bestelloption) freigeschaltet ist, kann die Ereignisliste bis zu 100 Meldungseinträge umfassen.

Die Ereignishistorie umfasst Einträge zu:

- Diagnoseereignissen → 🖺 113
- Informationsereignissen → 🖺 127

Jedem Ereignis ist neben der Betriebszeit seines Auftretens noch ein Symbol zugeordnet, ob das Ereignis aufgetreten oder beendet ist:

- Diagnoseereignis
  - ②: Auftreten des Ereignisses
  - 🕒: Ende des Ereignisses
- Informationsereignis
  - €: Auftreten des Ereignisses
- 🛂 Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:
- Via Vor-Ort-Anzeige → 

  108
  - Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 110
  - Via Bedientool "DeviceCare" → 🖺 110
- 🚹 Zum Filtern der angezeigten Ereignismeldungen 🗕 🖺 127

### 12.8.2 Ereignis-Logbuch filtern

Mithilfe von Parameter **Filteroptionen** kann bestimmt werden, welche Kategorie von Ereignismeldungen im Untermenü **Ereignisliste** angezeigt werden.

#### Navigationspfad

Diagnose → Ereignis-Logbuch → Filteroptionen

#### Filterkategorien

- Alle
- Ausfall (F)
- Funktionskontrolle (C)
- Außerhalb der Spezifikation (S)
- Wartungsbedarf (M)
- Information (I)

# 12.8.3 Übersicht zu Informationsereignissen

Ein Informationsereignis wird im Gegensatz zum Diagnoseereignis nur im Ereignis-Logbuch angezeigt und nicht in der Diagnoseliste.

Informationsereignis	Ereignistext
I1000	(Gerät i.O.)
I1079	Sensor getauscht
11089	Gerätestart
11090	Konfiguration rückgesetzt
I1091	Konfiguration geändert

Informationsereignis	Ereignistext
I1092	Messwertspeicher gelöscht
I1110	Schreibschutzschalter geändert
I1111	Dichteabgleichfehler
I1137	Elektronik getauscht
I1151	Historie rückgesetzt
I1154	Klemmensp. Min./Max. rückgesetzt
I1155	Elektroniktemperatur rückgesetzt
I1156	Speicherfehler Trendblock
I1157	Speicherfehler Ereignisliste
I1185	Gerät in Anzeige gesichert
I1186	Gerät mit Anzeige wiederhergestellt
I1187	Messstelle kopiert über Anzeige
I1188	Displaydaten gelöscht
I1189	Gerätesicherung verglichen
I1209	Dichteabgleich ok
I1221	Fehler bei Nullpunktabgleich
I1222	Nullpunktabgleich ok
I1227	Sensor-Notbetrieb aktiviert
I1228	Sensor-Notbetrieb fehlgeschlagen
I1256	Anzeige: Zugriffsrechte geändert
I1264	Sicherheitssequenz abgebrochen
I1335	Firmware geändert
I1397	Fieldbus: Zugriffsrechte geändert
I1398	CDI: Zugriffsrechte geändert
I1440	Hauptelektronikmodul getauscht
I1442	I/O-Modul getauscht
I1444	Verifikation Gerät bestanden
I1445	Geräteverifikation nicht bestanden
I1450	Monitoring aus
I1451	Monitoring an
I1459	Nicht bestanden:Verifikation I/O-Modul
I1461	Nicht bestanden: Verifikation Sensor
I1512	Download gestartet
I1513	Download beendet
I1514	Upload gestartet
I1515	Upload beendet
I1552	Nicht bestanden:Verifik.Hauptelektronik
I1554	Sicherheitssequenz gestarted
I1555	Sicherheitssequenz bestätigt
I1556	Sicherheitsbetrieb aus

# 12.9 Messgerät zurücksetzen

Mithilfe von Parameter **Gerät zurücksetzen** ( $\rightarrow \implies$  91) lässt sich die gesamte Gerätekonfiquration oder ein Teil der Konfiquration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.

## 12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen"

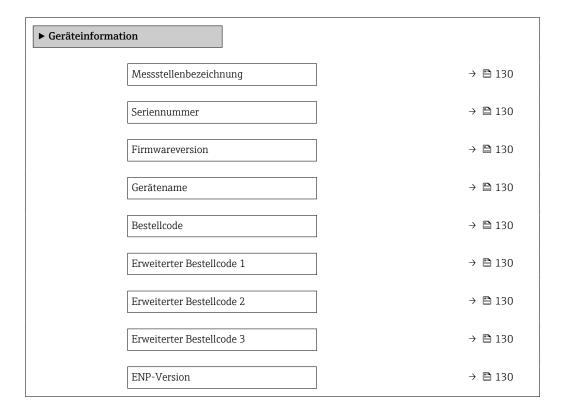
Optionen	Beschreibung		
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.		
Auf Feldbus-Standard- werte	Jeder Parameter wird auf Feldbus-Standardwerte zurückgesetzt.		
Auf Werkseinstellung	Jeder Parameter wird auf seine Werkseinstellung zurückgesetzt.		
Auf Auslieferungszustand	Jeder Parameter, für den eine kundenspezifische Voreinstellung bestellt wurde, wird auf diesen kundenspezifischen Wert zurückgesetzt; alle anderen Parameter auf ihre Werkseinstellung.		
	Wenn keine kundenspezifischen Einstellungen bestellt wurden, ist diese Option nicht sichtbar.		
Gerät neu starten	Durch den Neustart wird jeder Parameter, dessen Daten sich im flüchtigen Speicher (RAM) befinden, auf seine Werkseinstellung zurückgesetzt (z.B. Messwertdaten). Die Gerätekonfiguration bleibt unverändert.		

## 12.10 Geräteinformationen

Das Untermenü **Geräteinformation** enthält alle Parameter, die verschiedene Informationen zur Geräteidentifizierung anzeigen.

# Navigation

Menü "Diagnose" → Geräteinformation



# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Messstellenbezeichnung	Zeigt Bezeichnung für Messstelle an.	Max. 32 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /).	-
Seriennummer	Zeigt die Seriennummer vom Messgerät.	Max. 11-stellige Zeichenfolge aus Buchstaben und Zahlen.	-
Firmwareversion	Zeigt installierte Gerätefirmware-Version.	Zeichenfolge im Format: xx.yy.zz	-
Gerätename	Zeigt den Namen vom Messumformer.  Befindet sich auch auf Typenschild vom Messumformer.	Max. 32 Zeichen wie Buchstaben oder Zahlen.	-
Bestellcode	Zeigt den Gerätebestellcode.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Order code".	Zeichenfolge aus Buchstaben, Zahlen und bestimmten Satz- zeichen (z.B. /).	-
Erweiterter Bestellcode 1	Zeigt den 1. Teil vom erweiterten Bestellcode.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 2	Zeigt den 2. Teil vom erweiterten Bestellcode.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 3	Zeigt den 3. Teil vom erweiterten Bestellcode.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
ENP-Version	Zeigt die Version vom elektronischen Typenschild (Electronic Name Plate).	Zeichenfolge	-
PROFIBUS ident number	Zeigt die PROFIBUS Identifikationsnummer.	0 FFFF	0x155F
Status PROFIBUS Master Config	Zeigt den Status der PROFIBUS Master Konfiguration.	Aktiv Nicht aktiv	-

130

# 12.11 Firmware-Historie

Frei- gabe- datum	Firm- ware- Version	Bestell- merkmal "Firmware Version"	Firmware-Änderungen	Dokumentations- typ	Dokumentation
06.2015	01.01.zz	Option <b>71</b>	Gerätedownload bei bestehender Kommunika- tion möglich.	Betriebsanleitung	BA01133D/06/DE/02.15
11.2012	01.00.zz	Option 77	Original-Firmware	Betriebsanleitung	BA01133D/06/DE/01.12

- Das Flashen der Firmware auf die aktuelle Version oder auf die Vorgängerversion ist via Serviceschnittstelle möglich.
- Zur Kompatibilität der Firmewareversion mit der Vorgängerversion, den installierten Gerätebeschreibungsdateien und Bedientools: Angaben im Dokument "Herstellerinformation" zum Gerät beachten.
- Die Herstellerinformation ist verfügbar:
   Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite: www.endress.com →
  Downloads
  - Folgende Details angeben:
    - Produktwurzel: z.B. 8E2B
    - Textsuche: Herstellerinformation
    - Suchbereich: Dokumentation Technische Dokumentationen

# 13 Wartung

# 13.1 Wartungsarbeiten

Es sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

### 13.1.1 Außenreinigung

Bei der Außenreinigung von Messgeräten darauf achten, dass das verwendete Reinigungsmittel die Gehäuseoberfläche und Dichtungen nicht angreift.

# 13.1.2 Innenreinigung

Bei der CIP- und SIP-Reinigung sind folgende Punkte zu beachten:

- Nur Reinigungsmittel verwenden, gegen die die prozessberührenden Materialen hinreichend beständig sind.

## 13.2 Mess- und Prüfmittel

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Mess- und Prüfmitteln an wie W@M oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

Auflistung einiger Mess- und Prüfmittel: → 🖺 136

# 13.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen zur Wartung an wie Re-Kalibrierung, Wartungsservice oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

# 14 Reparatur

# 14.1 Allgemeine Hinweise

### 14.1.1 Reparatur- und Umbaukonzept

Das Endress+Hauser Reparatur- und Umbaukonzept sieht Folgendes vor:

- Die Messgeräte sind modular aufgebaut.
- Ersatzteile sind jeweils zu sinnvollen Kits mit einer zugehörigen Einbauanleitung zusammengefasst.
- Reparaturen werden durch den Endress+Hauser Service oder durch entsprechend geschulte Kunden durchgeführt.
- Der Umbau eines zertifizierten Gerätes in eine andere zertifizierte Variante darf nur durch den Endress+Hauser Service oder im Werk durchgeführt werden.

### 14.1.2 Hinweise zu Reparatur und Umbau

Bei Reparatur und Umbau eines Messgeräts folgende Hinweise beachten:

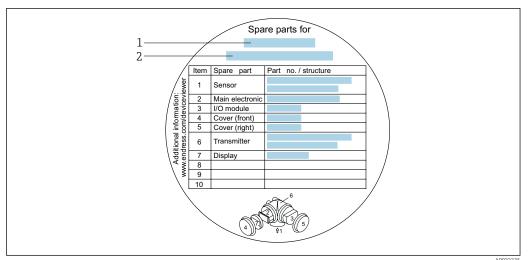
- ▶ Nur Original-Ersatzteile von Endress+Hauser verwenden.
- ▶ Reparatur gemäß Einbauanleitung durchführen.
- ▶ Die entsprechenden einschlägigen Normen, nationalen Vorschriften, Ex-Dokumentation (XA) und Zertifikate beachten.
- ► Jede Reparatur und jeden Umbau dokumentieren und im Life Cycle Management *W@M*-Datenbank eintragen.

### 14.2 Ersatzteile

Einige austauschbare Messgerätkomponenten sind auf einem Übersichtsschild im Anschlussraumdeckel aufgeführt.

Das Übersichtsschild zu den Ersatzteilen enthält folgende Angaben:

- Eine Auflistung der wichtigsten Ersatzteile zum Messgerät inklusive ihrer Bestellinformation.
- Die URL zum W@M Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer):
   Dort werden alle Ersatzteile zum Messgerät inklusive Bestellcode aufgelistet und lassen sich bestellen. Wenn vorhanden steht auch die dazugehörige Einbauanleitung zum Download zur Verfügung.



🗷 25 Beispiel für "Übersichtsschild Ersatzteile" im Anschlussraumdeckel

AUU3ZZ:

- 1 Messgerätname
- 2 Messgerät-Seriennummer
- Messgerät-Seriennummer:
  - Befindet sich auf dem Gerätetypenschild und dem Übersichtsschild Ersatzteile.

# 14.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen an.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

# 14.4 Rücksendung

Im Fall einer Reparatur, Werkskalibrierung, falschen Lieferung oder Bestellung muss das Messgerät zurückgesendet werden. Als ISO-zertifiziertes Unternehmen und aufgrund gesetzlicher Bestimmungen ist Endress+Hauser verpflichtet, mit allen zurückgesendeten Produkten, die mediumsberührend sind, in einer bestimmten Art und Weise umzugehen.

Um eine sichere, fachgerechte und schnelle Rücksendung Ihres Geräts sicherzustellen: Informieren Sie sich über Vorgehensweise und Rahmenbedingungen auf der Endress+Hauser Internetseite http://www.endress.com/support/return-material

# 14.5 Entsorgung

## 14.5.1 Messgerät demontieren

1. Gerät ausschalten.

# **A** WARNUNG

### Personengefährdung durch Prozessbedingungen!

► Auf gefährliche Prozessbedingungen wie Druck im Messgerät, hohe Temperaturen oder aggressive Messstoffe achten.

2. Die Montage- und Anschlussschritte aus den Kapiteln "Messgerät montieren" und "Messgerät anschließen" in sinngemäß umgekehrter Reihenfolge durchführen. Sicherheitshinweise beachten.

## 14.5.2 Messgerät entsorgen

## **A** WARNUNG

# Gefährdung von Personal und Umwelt durch gesundheitsgefährdende Messstoffe!

► Sicherstellen, dass das Messgerät und alle Hohlräume frei von gesundheits- oder umweltgefährdenden Messstoffresten sind, z.B. in Ritzen eingedrungene oder durch Kunststoff diffundierte Stoffe.

Folgende Hinweise zur Entsorgung beachten:

- ▶ Die national gültigen Vorschriften beachten.
- ▶ Auf eine stoffliche Trennung und Verwertung der Gerätekomponenten achten.

# 15 Zubehör

Für das Gerät sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Webseite: www.endress.com.

# 15.1 Gerätespezifisches Zubehör

### 15.1.1 Zum Messumformer

Zubehör	Beschreibung
Messumformer Promass 200	Messumformer für den Austausch oder für die Lagerhaltung. Über den Bestellcode können folgende Spezifikationen angegeben werden:  Zulassungen Ausgang Anzeige/Bedienung Gehäuse Software Für Einzelheiten: Einbauanleitung EA00104D
Abgesetzte Anzeige FHX50	Gehäuse FHX50 zur Aufnahme eines Anzeigemoduls .  Gehäuse FHX50 passend für: Anzeigemodul SD02 (Drucktasten) Anzeigemodul SD03 (Touch control)  Werkstoff Gehäuse: Kunststoff PBT Rostfreier Stahl CF-3M (316L, 1.4404)  Verbindungskabellänge: bis max. 60 m (196 ft) (bestellbare Kabellängen: 5 m (16 ft), 10 m (32 ft), 20 m (65 ft), 30 m (98 ft))  Das Messgerät ist bestellbar mit dem Gehäuse FHX50 und einem Anzeigemodul. In den separaten Bestellcodes müssen folgende Optionen gewählt werden: Bestellcode Messgerät, Merkmal 030: Option L oder M "Vorbereitet für Anzeige FHX50" Bestellcode Gehäuse FHX50, Merkmal 050 (Ausführung Messgerät): Option A "Vorbereitet für Anzeige FHX50" Bestellcode Gehäuse FHX50, abhängig von dem gewünschten Anzeigemodul im Merkmal 020 (Anzeige, Bedienung): Option C: für ein Anzeigemodul SD02 (Drucktasten) Option E: für ein Anzeigemodul SD03 (Touch control)
	<ul> <li>Das Gehäuse FHX50 ist auch als Nachrüstsatz bestellbar. Das Anzeigemodul des Messgeräts wird im Gehäuse FHX50 eingesetzt. Im Bestellcode des Gehäuses FHX50 müssen folgende Optionen gewählt werden:</li> <li>Merkmal 050 (Ausführung Messgerät): Option B "Nicht vorbereitet für Anzeige FHX50"</li> <li>Merkmal 020 (Anzeige, Bedienung): Option A "Keine, Verwendung vorhandener Anzeige"</li> <li>Für Einzelheiten: Sonderdokumentation SD01007F</li> <li>(Bestellnummer: FHX50)</li> </ul>

Überspannungsschutz für 2-Leiter-Geräte	Vorzugsweise wird das Überspannungsschutzmodul direkt mit dem Gerät bestellt. Siehe Produktstruktur, Merkmal 610 "Zubehör montiert", Option NA "Überspannungsschutz". Eine getrennte Bestellung ist nur bei Nachrüstung erforderlich.
	<ul> <li>OVP10: Für 1-Kanal-Geräte (Merkmal 020, Option A):</li> <li>OVP20: Für 2-Kanal-Geräte (Merkmal 020, Optionen B, C, E oder G)</li> <li>Für Einzelheiten: Sonderdokumentation SD01090F.</li> </ul>
Wetterschutzhaube	Wird dazu verwendet, das Messgerät vor Wettereinflüssen zu schützen: z.B. vor Regenwasser, übermäßiger Erwärmung durch Sonneneinstrahlung oder extremer Kälte im Winter.
	Für Einzelheiten: Sonderdokumentation SD00333F

# 15.1.2 Zum Messaufnehmer

Zubehör	Beschreibung
Heizmantel	Wird dazu verwendet, die Temperatur der Messstoffe im Messaufnehmer stabil zu halten. Als Messstoff sind Wasser, Wasserdampf und andere nicht korrosive Flüssigkeiten zugelassen. Bei Verwendung von Öl als Heizmedium ist mit Endress+Hauser Rücksprache zu halten. Heizmäntel können nicht mit Messaufnehmern kombiniert werden, die eine Berstscheibe enthalten.  Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA00099D

# 15.2 Servicespezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung	
Applicator	Software für die Auswahl und Auslegung von Endress+Hauser Messgeräten:  Auswahl von Messgeräten industriespezifischen Anforderungen  Berechnung aller notwendigen Daten zur Bestimmung des optimalen Durchflussmessgeräts: z.B. Nennweite, Druckabfall, Durchflussgeschwindigkeit und Messgenauigkeiten.  Grafische Darstellung von Berechnungsergebnissen  Ermittlung des partiellen Bestellcodes Verwaltung, Dokumentation und Abrufbarkeit aller projektrelevanter Daten und Parameter über die gesamte Lebensdauer eines Projekts.	
	Applicator ist verfügbar:  • Über das Internet: https://wapps.endress.com/applicator  • Als downloadbare DVD für die lokale PC-Installation.	
W@M	W@M Life Cycle Management Mehr Produktivität durch stets verfügbare Informationen. Daten zu einer Anlage und ihren Komponenten werden bereits während der Planung und später während des gesamten Lebenszyklus der Komponente erzeugt. W@M Life Cycle Management ist eine offene und flexible Informationsplattform mit Online- und Vor-Ort-Tools. Ihre Mitarbeiter haben direkten Zugriff auf aktuelle detaillierte Daten, wodurch sich Engineering-Zeiten verkürzen, Beschaffungspro- zesse beschleunigen und Betriebszeiten der Anlage steigern lassen. Zusammen mit den richtigen Services führt W@M Life Cycle Management in jeder Phase zu mehr Produktivität. Hierzu mehr unter: www.endress.com/lifecyclemanagement	

FieldCare	FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in Ihrer Anlage konfigurieren und unterstützt Sie bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.  Zu Einzelheiten: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S
DeviceCare	Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.  Zu Einzelheiten: Innovation-Broschüre IN01047S

# 15.3 Systemkomponenten

Zubehör	Beschreibung	
Bildschirmschreiber Memograph M	Der Bildschirmschreiber Memograph M liefert Informationen über alle relevante Messgrößen. Messwerte werden sicher aufgezeichnet, Grenzwerte überwacht un Messstellen analysiert. Die Datenspeicherung erfolgt im 256 MB großen interne Speicher und zusätzlich auf SD-Karte oder USB-Stick.	
	Zu Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00133R und Betriebs- anleitung BA00247R	
Cerabar M	Das Druckmessgerät zur Messung von Absolut- und Relativdruck von Gasen, Dämpfen und Flüssigkeiten. Es kann für das Einlesen des Betriebsdruckwerts verwendet werden.	
	Zu Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00426P, TI00436P und Betriebsanleitung BA00200P, BA00382P	
Cerabar S	Das Druckmessgerät zur Messung von Absolut- und Relativdruck von Gasen, Dämpfen und Flüssigkeiten. Es kann für das Einlesen des Betriebsdruckwerts verwendet werden.	
	Zu Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00383P und Betriebs- anleitung BA00271P	

# 16 Technische Daten

# 16.1 Anwendungsbereich

- Das Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten und Gasen bestimmt.
- ullet Das Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten bestimmt, die eine Mindestleitfähigkeit von 20 µS/cm aufweisen.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Um den einwandfreien Zustand des Geräts für die Betriebszeit zu gewährleisten: Gerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.

# 16.2 Arbeitsweise und Systemaufbau

Messprinzip	Massedurchflussmessung nach dem Coriolis-Messprinzip	
	Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.	
	Das Gerät ist als Kompaktausführung verfügbar: Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.	
	Zum Aufbau des Messgeräts → 🖺 13	

# 16.3 Eingang

#### Messgröße

### Direkte Messgrößen

- Massefluss
- Dichte
- Temperatur

### Berechnete Messgrößen

- Volumenfluss
- Normvolumenfluss
- Normdichte

#### Messbereich

## Messbereich für Flüssigkeiten

DN		$Messbereich\text{-}Endwerte\ \dot{m}_{min(F)}\dot{m}_{max(F)}$	
[mm]	[in]	[kg/h]	[lb/min]
8	3/8	0 2 000	0 73,50
15	1/2	0 6 500	0 238,9
25	1	0 18000	0 661,5
40	1½	0 45 000	0 1654
50	2	0 70 000	0 2 573

### Messbereich für Gase

Der Endwert ist abhängig von der Dichte und der Schallgeschwindigkeit des verwendeten Gases und kann mit folgenden Formeln berechnet werden:

 $\dot{m}_{max(G)} = Minimum \; (\dot{m}_{max(F)} \cdot \rho_G : x \; ; \; \rho_G \cdot c_G \cdot \pi/2 \cdot (d_i)^2 \cdot 3600)$ 

m <sub>max(G)</sub>	Maximaler Endwert für Gas [kg/h]	
m <sub>max(F)</sub>	Maximaler Endwert für Flüssigkeit [kg/h]	
$\dot{m}_{\max(G)} < \dot{m}_{\max(F)}$	$\dot{m}_{\max(G)}$ kann nie größer werden als $\dot{m}_{\max(F)}$	
$ ho_{G}$	Gasdichte in [kg/m³] bei Prozessbedingungen	
х	nennweitenabhängige Konstante	
$c_{G}$	Schallgeschwindigkeit (Gas) [m/s]	
d <sub>i</sub>	Messrohrinnendurchmesser [m]	

DN		х	
[mm]	[in]	[kg/m³]	
8	3/8	85	
15	1/2	110	
25	1	125	
40	1½	125	
50	2	125	

140

### Berechnungsbeispiel für Gas

- Messaufnehmer: Promass E, DN 50
- Gas: Luft mit einer Dichte von 60,3 kg/m³ (bei 20 °C und 50 bar)
- Messbereich (Flüssigkeit): 70000 kg/h
- $x = 125 \text{ kg/m}^3$  (für Promass E, DN 50)

Maximal möglicher Endwert:

 $\dot{m}_{max(G)} = \dot{m}_{max(F)} \cdot \rho_G : x = 70\,000 \text{ kg/h} \cdot 60,3 \text{ kg/m}^3 : 125 \text{ kg/m}^3 = 33\,800 \text{ kg/h}$ 

#### **Empfohlener Messbereich**



Durchflussgrenze → 🖺 152

### Messdynamik

Über 1000:1.

Durchflüsse oberhalb des eingestellten Endwerts übersteuern die Elektronik nicht, so dass die aufsummierte Durchflussmenge korrekt erfasst wird.

#### Eingangssignal

#### Eingelesene Messwerte

Um die Messgenauigkeit bestimmter Messgrößen zu erhöhen oder für Gase den Normvolumenfluss zu berechnen, kann das Automatisierungssystem kontinuierlich den Betriebsdruck in das Messgerät schreiben. Endress+Hauser empfiehlt die Verwendung eines Druckmessgeräts für Absolutdruck, z.B. Cerabar M oder Cerabar S.



Bei Endress+Hauser sind verschiedene Druck- und Temperaturmessgeräte bestellbar: Kapitel "Zubehör" → 🖺 138

Das Einlesen externer Messwerte wird zur Berechnung folgender Messgrößen empfohlen:

- Massefluss
- Normvolumenfluss

Digitale Kommunikation

Das Schreiben der Messwerte vom Automatisierungssystem zum Messgerät erfolgt über PROFIBUS PA.

# 16.4 Ausgang

#### Ausgangssignal

#### Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Funktion	Als Impuls-, Frequenz- oder Schaltausgang wahlweise einstellbar	
Ausführung	Passiv, Open-Collector	
Maximale Eingangswerte	■ DC 35 V ■ 50 mA	
Spannungsabfall	■ Bei ≤ 2 mA: 2 V ■ Bei 10 mA: 8 V	
Reststrom	≤ 0,05 mA	
Impulsausgang		
Impulsbreite	Einstellbar: 5 2 000 ms	
Maximale Impulsrate	100 Impulse/s	
Impulswertigkeit	Einstellbar	
Zuordenbare Messgrößen	<ul><li>Massefluss</li><li>Volumenfluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>	

Frequenzausgang			
Ausgangsfrequenz	Einstellbar: 0 1 000 Hz		
Dämpfung	Einstellbar: 0 999 s		
Impuls-Pausen-Verhältnis	1:1		
Zuordenbare Messgrößen	<ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> </ul>		
Schaltausgang			
Schaltverhalten	Binär, leitend oder nicht leitend		
Schaltverzögerung	Einstellbar: 0 100 s		
Anzahl Schaltzyklen	Unbegrenzt		
Zuordenbare Funktionen	<ul> <li>Aus</li> <li>An</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Summenzähler 13</li> <li>Überwachung Durchflussrichtung</li> <li>Status</li> <li>Überwachung teilgefülltes Rohr</li> <li>Schleichmengenunterdrückung</li> </ul>		

## **PROFIBUS PA**

PROFIBUS PA	Gemäß EN 50170 Volume 2, IEC 61158-2 (MBP), galvanisch getrennt
Datenübertragung	31,25 kbit/s
Stromaufnahme	10 mA 16 mA
Zulässige Speisespannung	9 32 V
Busanschluss	Mit integriertem Verpolungsschutz

Ausfallsignal

Ausfallinformationen werden abhängig von der Schnittstelle wie folgt dargestellt.

# Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Impulsausgang			
Fehlerverhalten	Wählbar: ■ Aktueller Wert ■ Keine Impulse		
Frequenzausgang			
Fehlerverhalten	Wählbar: ■ Aktueller Wert ■ 0 Hz ■ Definierter Wert: 0 1 250 Hz		

142

Schaltausgang		
Fehlerverhalten	Wählbar:  Aktueller Status  Offen Geschlossen	

### **PROFIBUS PA**

Status- und Alarm- meldungen	Diagnose gemäß PROFIBUS PA Profil 3.02
Fehlerstrom FDE (Fault Disconnection Electronic)	0 mA

## Vor-Ort-Anzeige

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen
Hintergrundbeleuchtung	Zusätzlich bei Geräteausführung mit Vor-Ort-Anzeige SD03: Rote Farbbeleuchtung signalisiert Gerätefehler.



Statussignal gemäß NAMUR-Empfehlung NE 107

### Schnittstelle/Protokoll

- Via digitale Kommunikation: PROFIBUS PA
- Via Serviceschnittstelle Serviceschnittstelle CDI

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen

Schleichmengenunterdrückung

Die Schaltpunkte für die Schleichmengenunterdrückung sind frei wählbar.

Galvanische Trennung

Alle Ausgänge sind voneinander galvanisch getrennt.

## Protokollspezifische Daten

Hersteller-ID	0x11		
Ident number	0x155F		
Profil Version	3.02		
Gerätebeschreibungsdateien (GSD, DTM, DD)	Informationen und Dateien unter:  www.endress.com www.profibus.org		
Unterstützte Funktionen	<ul> <li>Identification &amp; Maintenance         Einfachste Geräteidentifizierung seitens des Leitsystems und des Typenschildes</li> <li>PROFIBUS Up-/Download         Bis zu 10 Mal schnelleres Parameterschreiben und -lesen durch PROFIBUS Up-/ Download</li> <li>Condensed Status         Einfachste und selbsterklärende Diagnoseinformationen durch Kategorisierung auftretender Diagnosemeldungen</li> </ul>		

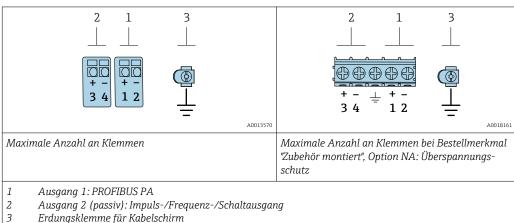
Konfiguration der Gerätead- resse	<ul> <li>DIP-Schalter auf dem I/O-Elektronikmodul</li> <li>Vor-Ort-Anzeige</li> <li>Via Bedientools (z. B. FieldCare)</li> </ul>	
Systemintegration	Informationen zur Systemintegration:→ 🗎 59  ■ Zyklische Datenübertragung ■ Blockmodell ■ Beschreibung der Module	

#### Energieversorgung 16.5

### Klemmenbelegung

#### Messumformer

Anschlussvariante PROFIBUS PA, Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang



- Ausgang 2 (passiv): Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang
- Erdungsklemme für Kabelschirm

Bestellmerkmal "Ausgang"	Klemmennummern			
	Ausgang 1		Ausgang 2	
	1 (+)	2 (-)	3 (+)	4 (-)
Option G 1) 2)	PROFIBUS PA		Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang (passiv)	

- 1) Ausgang 1 muss immer verwendet werden; Ausgang 2 ist optional.
- PROFIBUS PA mit integriertem Verpolungsschutz.

#### Versorgungsspannung

#### Messumformer

Es ist eine externe Spannungsversorgung für jeden Ausgang notwendig.

Die folgenden Werte zur Versorgungsspannung gelten für die verfügbaren Ausgänge:

Bestellmerkmal "Ausgang"	Minimale Klemmenspannung	Maximale Klemmenspannung
Option G: PROFIBUS PA, Impuls-/Frequenz-/Schalt-ausgang	≥ DC 9 V	DC 32 V

### Leistungsaufnahme

#### Messumformer

Bestellmerkmal "Ausgang; Eingang"	Maximale Leistungsaufnahme
Option G: PROFIBUS PA, Impuls-/ Frequenz-/Schaltausgang	<ul> <li>Betrieb mit Ausgang 1: 512 mW</li> <li>Betrieb mit Ausgang 1 und 2: 2512 mW</li> </ul>

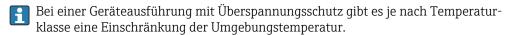
Überspannungsschutz

Stromaufnahme	PROFIBUS PA
	16 mA
Versorgungsausfall	<ul> <li>Summenzähler bleiben auf dem zuletzt ermittelten Wert stehen.</li> <li>Konfiguration bleibt je nach Geräteausführung im Gerätespeicher oder im steckbaren Datenspeicher (HistoROM DAT) erhalten.</li> <li>Fehlermeldungen inklusive Stand des Betriebsstundenzählers werden abgespeichert.</li> </ul>
Elektrischer Anschluss	→ 🗎 33
Potenzialausgleich	→ 🖺 35
Klemmen	<ul> <li>Bei Geräteausführung ohne integrierten Überspannungsschutz: Steckbare Federkraft-klemmen für Aderquerschnitte 0,5 2,5 mm² (20 14 AWG)</li> <li>Bei Geräteausführung mit integriertem Überspannungsschutz: Schraubklemmen für Aderquerschnitte 0,2 2,5 mm² (24 14 AWG)</li> </ul>
Kabeleinführungen	<ul> <li>Kabelverschraubung: M20 × 1,5 mit Kabel Ø 6 12 mm (0,24 0,47 in)</li> <li>Gewinde für Kabeleinführung:</li> <li>NPT ½"</li> <li>G ½"</li> </ul>
	→ 🖺 28

Das Gerät ist mit integriertem Überspannungsschutz für diverse Zulassungen bestellbar: Bestellmerkmal "Zubehör montiert", Option NA "Überspannungsschutz"

Eingangsspannungsbereich	Werte entsprechen Angaben der Versorgungsspannung → 🖺 144 1)
Widerstand pro Kanal	$2 \cdot 0,5 \Omega$ max.
Ansprechgleichspannung	400 700 V
Ansprechstoßspannung	< 800 V
Kapazität bei 1 MHz	< 1,5 pF
Nennableitstoßstrom (8/20 μs)	10 kA
Temperaturbereich	-40 +85 °C (−40 +185 °F)

1) Die Spannung verringert sich um den Anteil des Innenwiderstands  $I_{min} \cdot R_i$ 



Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Dokument "Sicherheitshinweise" (XA) zum Gerät.

#### Leistungsmerkmale 16.6

#### Referenzbedingungen

- Fehlergrenzen in Anlehnung an ISO 11631
- Wasser mit +15 ... +45 °C (+59 ... +113 °F) bei 2 ... 6 bar (29 ... 87 psi)
- Angaben laut Kalibrationsprotokoll
- Angaben zur Messabweichung basieren auf akkreditierten Kalibrieranlagen, die auf ISO 17025 rückgeführt sind.

Maximale Messabweichung

v.M. = vom Messwert;  $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$ ; T = Messstofftemperatur

## Grundgenauigkeit

Berechnungsgrundlagen → 🖺 149

Masse- und Volumenfluss (Flüssigkeiten)

±0,25 % v.M.

Massefluss (Gase)

±0,50 % v.M.

Dichte (Flüssigkeiten)

Unter Referenzbedingungen	Standarddichte-Kalibrierung
[g/cm³]	[g/cm³]
±0,0005	±0,002

## **Temperatur**

 $\pm 0.5 \,^{\circ}\text{C} \pm 0.005 \cdot \text{T} \,^{\circ}\text{C} \, (\pm 0.9 \,^{\circ}\text{F} \pm 0.003 \cdot (\text{T} - 32) \,^{\circ}\text{F})$ 

## Nullpunktstabilität

D	N	Nullpunk	tstabilität
[mm]	[in]	[kg/h]	[lb/min]
8	3/8	0,24	0,0088
15	1/2	0,78	0,0287
25	1	2,16	0,0794
40	1½	5,40	0,1985
50	2	8,40	0,3087

## Durchflusswerte

Durchflusswerte als Turndown-Kennzahlen abhängig von der Nennweite.

## SI-Einheiten

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
[mm]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]
8	2 000	200	100	40	20	4
15	6 5 0 0	650	325	130	65	13
25	18 000	1800	900	360	180	36
40	45 000	4500	2 2 5 0	900	450	90
50	70 000	7 000	3 500	1400	700	140

#### **US-Einheiten**

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
[inch]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]
3/8	73,50	7,350	3,675	1,470	0,735	0,147
1/2	238,9	23,89	11,95	4,778	2,389	0,478
1	661,5	66,15	33,08	13,23	6,615	1,323
1½	1654	165,4	82,70	33,08	16,54	3,308
2	2 5 7 3	257,3	128,7	51,46	25,73	5,146

## Genauigkeit der Ausgänge

Die Ausgänge weisen die folgende Grundgenauigkeit auf.

Impuls-/Frequenzausgang

v.M. = vom Messwert

Genauigkeit	Max. ±100 ppm v.M.
-------------	--------------------

Wiederholbarkeit

v.M. = vom Messwert;  $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$ ; T = Messstofftemperatur

## Grund-Wiederholbarkeit



Page 149 Berechnungsgrundlagen → 149

Masse- und Volumenfluss (Flüssigkeiten)

±0,125 % v.M.

Massefluss (Gase)

±0,35 % v.M.

Dichte (Flüssigkeiten)

 $\pm 0,00025 \text{ g/cm}^3$ 

**Temperatur** 

 $\pm 0.25 \text{ °C} \pm 0.0025 \cdot \text{T °C} (\pm 0.45 \text{ °F} \pm 0.0015 \cdot (\text{T}-32) \text{ °F})$ 

Reaktionszeit

- Die Reaktionszeit ist abhängig von der Parametrierung (Dämpfung).
- $\blacksquare$  Reaktionszeit bei sprunghaften Änderungen der Messgröße: Nach 500 ms → 95 % des **Endwerts**

Einfluss Umgebungstemperatur

#### Impuls-/Frequenzausgang

v.M. = vom Messwert

Temperaturkoeffizient	Max. ±100 ppm v.M.
-----------------------	--------------------

Einfluss Messstofftemperatur

#### Massefluss und Volumenfluss

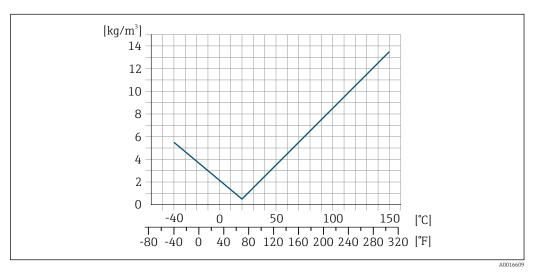
v.E. = vom Endwert

Bei einer Temperaturdifferenz zwischen der Temperatur beim Nullpunktabgleich und der Prozesstemperatur, beträgt die zusätzliche Messabweichung der Messaufnehmer typisch ±0,0002 % v.E./°C (±0,0001 % v. E./°F).

Bei einer Durchführung des Nullpunktabgleichs bei Prozesstemperatur wird der Einfluss verringert.

#### Dichte

Bei einer Temperaturdifferenz zwischen der Dichte-Kalibriertemperatur und der Prozesstemperatur, beträgt die Messabweichung der Messaufnehmer typisch  $\pm 0,0001$  g/cm<sup>3</sup> /°C ( $\pm 0,00005$  g/cm<sup>3</sup> /°F). Felddichteabgleich ist möglich.



Felddichteabgleich, Beispiel bei +20 °C (+68 °F) ■ 26

Temperatur

 $\pm 0,005 \cdot \text{T °C } (\pm 0,005 \cdot (\text{T} - 32) \text{ °F})$ 

Einfluss Messstoffdruck

Nachfolgend ist der Effekt einer Druckdifferenz zwischen Kalibrierdruck und Prozessdruck auf die Messabweichung beim Massefluss dargestellt.

v.M. = vom Messwert



Der Effekt kann kompensiert werden durch:

- Einlesen des aktuellen Druckmesswerts über den Stromeingang.
- Vorgabe eines festen Werts für den Druck in den Geräteparametern.

Betriebsanleitung .

DN		[% v.M./bar]	[% v.M./psi]
[mm]	[in]		
8	3/8	Kein Einfluss	
15	1/2	Kein Einfluss	

DN		[% v.M./bar]	[% v.M./psi]
[mm]	[in]		
25	1	Kein Einfluss	
40	11/2	Kein Einfluss	
50	2	-0,009	-0,0006

## Berechnungsgrundlagen

v.M. = vom Messwert, v.E. = vom Endwert

BaseAccu = Grundgenauigkeit in % v.M., BaseRepeat = Grund-Wiederholbarkeit in % v.M. MeasValue = Messwert; ZeroPoint = Nullpunktstabilität

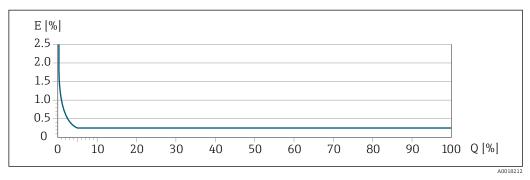
Berechnung der maximalen Messabweichung in Abhängigkeit von der Durchflussrate

Durchflussrate		maximale Messabweichung in % v.M.
$\geq \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$		± BaseAccu
	A0021332	AUGELTO
$< \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$		$\pm \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$
	A0021333	A0021334

Berechnung der maximalen Wiederholbarkeit in Abhängigkeit von der Durchflussrate

Durchflussrate	maximale Wiederholbarkeit in % v.M.
$\geq \frac{4/3 \cdot \text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$	± ½ · BaseAccu
A0021341	AUDZ1747
$<\frac{4/3 \cdot \text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$	$\pm \frac{2}{3} \cdot \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$
A0021342	A0021344

## Beispiel maximale Messabweichung



- E Maximale Messabweichung in % v.M. (Beispiell: DN 25)
- Q Durchflussrate in % vom maximalen Endwert

# 16.7 Montage

Montagebedingungen

→ 🖺 20

# 16.8 Umgebung

Umgebungstemperaturbe- reich	→ 🖺 22→ 🖺 22
	Temperaturtabellen
	Für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich die Abhängigkeit von zulässiger Umgebungs- und Messstofftemperatur beachten.
	Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Separates Dokument "Sicherheitshinweise" (XA) zum Gerät.
Lagerungstemperatur	–40 +80 °C (−40 +176 °F), vorzugsweise bei +20 °C (+68 °F)
Klimaklasse	DIN EN 60068-2-38 (Prüfung Z/AD)
Schutzart	Messumformer ■ Standardmäßig: IP66/67, Type 4X enclosure ■ Bei geöffnetem Gehäuse: IP20, Type 1 enclosure ■ Anzeigemodul: IP20, Type 1 enclosure
	Messaufnehmer IP66/67, Type 4X enclosure
	<b>Gerätestecker</b> IP67, nur im verschraubten Zustand
	■ Schwingen sinusförmig in Anlehnung an IEC 60068-2-6
	■ 2 8,4 Hz, 3,5 mm peak ■ 8,4 2 000 Hz, 1 g peak
	<ul> <li>Schwingen Breitbandrauschen in Anlehnung an IEC 60068-2-64</li> </ul>
	■ 10 200 Hz, 0,003 g <sup>2</sup> /Hz ■ 200 2 000 Hz, 0,001 g <sup>2</sup> /Hz
	■ Total: 1,54 g rms
Schockfestigkeit	Schock halbsinus in Anlehnung an IEC 60068-2-27 6 ms 30 g
Stoßfestigkeit	Stoß durch raue Handhabung in Anlehnung an IEC 60068-2-31
Innenreinigung	■ CIP-Reinigung ■ SIP-Reinigung
	<b>Optionen</b> Öl- und fettfreie Ausführung für mediumberührende Teile, ohne Erklärung Bestellmerkmal "Dienstleistung", Option HA

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

Nach IEC/EN 61326 und NAMUR-Empfehlung 21 (NE 21)

Details sind in der Konformitätserklärung ersichtlich.

## 16.9 Prozess

Messstofftemperaturbereich -40 ... +140 °C (-40 ... +284 °F)

Messstoffdichte

 $0 \dots 2000 \text{ kg/m}^3 (0 \dots 125 \text{ lb/cf})$ 

Druck-Temperatur-Kurven



Eine Übersicht zu den Druck-Temperatur-Kurven für die Prozessanschlüsse: Technische Information

#### Gehäuse Messaufnehmer

Das Gehäuse des Messaufnehmers ist mit trockenem Stickstoff gefüllt und schützt die innenliegende Elektronik und Mechanik.



Wenn ein Messrohr ausfällt (z.B. aufgrund von Prozesseigenschaften wie korrosiven oder abrasiven Messstoffen), wird der Messstoff vom Messaufnehmergehäuse zunächst zurückgehalten.

Sollte es zu einem Ausfall eines Messrohrs kommen, steigt der Druck im Messaufnehmergehäuse entsprechend dem Betriebsdruck an. Wenn der Betreiber entscheidet, dass der Berstdruck des Messaufnehmergehäuses keine ausreichende Sicherheit bietet, kann das Messgerät mit einer Berstscheibe ausgestattet werden. Dadurch wird verhindert, dass sich im Inneren des Messaufnehmergehäuses ein zu hoher Druck aufbaut. Die Verwendung einer Berstscheibe wird daher in Anwendungen mit hohen Gasdrücken dringend empfohlen und insbesondere in Anwendungen, in denen der Prozessdruck höher ist als 2/3 des Berstdrucks des Messaufnehmergehäuses.

## Berstdruck des Messaufnehmergehäuses

Wenn das Messgerät mit einer Berstscheibe ausgestattet ist (Bestellmerkmal "Sensoroption", Option MA "Berstscheibe"), dann ist der Auslösedruck der Berstscheibe entscheidend .

Der Berstdruck des Messaufnehmergehäuses bezieht sich auf einen typischen Innendruck, der vor einem mechanischen Ausfall des Messaufnehmergehäuses erreicht wird und während der Typprüfung bestimmt wurde. Die entsprechende Erklärung zur Typprüfung kann zusammen mit dem Messgerät bestellt werden (Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LN "Berstdruck Sensorgehäuse, Typenprüfung").

D	N	Berstdruck Messa	ufnehmergehäuse
[mm]	[in]	[bar]	[psi]
8	3/8	250	3 6 2 0
15	1/2	250	3 6 2 0
25	1	250	3 6 2 0
40	11/2	200	2 900
50	2	180	2610
80	3	120	1740

Angaben zu den Abmessungen: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

Berstscheibe

Um die Sicherheit zu erhöhen, kann eine Geräteausführung mit Berstscheibe mit einem Auslösedruck von 10 ... 15 bar (145 ... 217,5 psi) verwendet werden (Bestellmerkmal "Sensoroption", Option MA "Berstscheibe").

Der Einsatz von Berstscheiben kann nicht mit dem separat erhältlichen Heizmantel kombiniert werden.

## Durchflussgrenze

Die geeignete Nennweite wird ermittelt, indem zwischen dem Durchfluss und dem zulässigen Druckabfall optimiert wird.

- Zur Übersicht der Messbereich-Endwerte: Kapitel "Messbereich" → 🖺 140
- Der minimal empfohlene Endwert beträgt ca. 1/20 des maximalen Endwerts
- Für die häufigsten Anwendungen sind 20 ... 50 % des maximalen Endwerts als ideal anzusehen
- Bei abrasiven Medien (z.B. feststoffbeladenen Flüssigkeiten) ist ein tiefer Endwert zu wählen: Strömungsgeschwindigkeit < 1 m/s (< 3 ft/s).
- Bei Gasmessungen gilt:
  - Die Strömungsgeschwindigkeit in den Messrohren sollte die halbe Schallgeschwindigkeit (0,5 Mach) nicht überschreiten
  - Der maximale Massefluss ist abhängig von der Dichte des Gases: Formel → 🖺 140
- Zur Berechnung der Durchflussgrenze: Produktauswahlhilfe *Applicator* → 🗎 137

#### Druckverlust

Zur Berechnung des Druckverlusts: Produktauswahlhilfe  $Applicator \rightarrow \triangleq 137$ 

## Systemdruck

→ 🖺 22

## 16.10 Konstruktiver Aufbau

Bauform. Maße



Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau".

#### Gewicht

Alle Werte (Gewicht ohne Verpackungsmaterial) beziehen sich auf Geräte mit EN/DIN PN 40-Flanschen.

#### Gewicht in SI-Einheiten

DN	Gewicht [kg]	
[mm]	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C Alu beschichtet	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B 1.4404 (316L)
8	6	8,5
15	6,5	9
25	8	10,5
40	13	15,5
50	22	24,5

## Gewicht in US-Einheiten

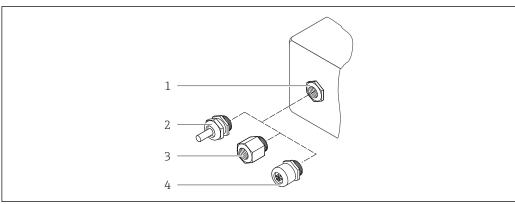
DN	Gewicht [lbs]	
[in]	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C Alu beschichtet	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B 1.4404 (316L)
3/8	13,2	18,7
1/2	14,3	19,8
1	17,6	23,2
1 ½	28,7	34,2
2	48,5	54,0

#### Werkstoffe

#### Gehäuse Messumformer

- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B: Rostfreier Stahl CF-3M (316L, 1.4404)
- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "Kompakt, Alu beschichtet": Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet
- Fensterwerkstoff: Glas

## Kabeleinführungen/-verschraubungen



A002835

■ 27 Mögliche Kabeleinführungen/-verschraubungen

- 1 Innengewinde  $M20 \times 1,5$
- 2 Kabelverschraubung  $M20 \times 1,5$
- 3 Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½" oder NPT ½"
- 4 Gerätestecker

## Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "GT18 Zweikammer, 316L"

Kabeleinführung/-verschraubung	Zündschutzart	Werkstoff
Kabelverschraubung M20 × 1,5	<ul> <li>Nicht-Ex</li> <li>Ex ia</li> <li>Ex ic</li> <li>Ex nA</li> <li>Ex tb</li> </ul>	Rostfreier Stahl, 1.4404
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"	Für Nicht-Ex und Ex (außer für CSA Ex d/XP)	Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½"	Für Nicht-Ex und Ex	

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "GT20 Zweikammer, Alu beschichtet"

Kabeleinführung/-verschraubung	Zündschutzart	Werkstoff
Kabelverschraubung M20 × 1,5	<ul><li>Nicht-Ex</li><li>Ex ia</li><li>Ex ic</li></ul>	Kunststoff
	Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"	Messing vernickelt
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½"	Für Nicht-Ex und Ex (außer für CSA Ex d/XP)	Messing vernickelt
Gewinde NPT ½" über Adapter	Für Nicht-Ex und Ex	

#### Gerätestecker

Elektrischer Anschluss	Werkstoff
Stecker M12x1	<ul> <li>Buchse: Rostfreier Stahl, 1.4401/316</li> <li>Kontaktträger: Kunststoff, PUR, schwarz</li> <li>Kontakte: Metall, CuZn, vergoldet</li> <li>Dichtung Einschraubgewinde: NBR</li> </ul>

## Gehäuse Messaufnehmer

- Säuren- und laugenbeständige Außenoberfläche
- Rostfreier Stahl, 1.4301 (304)

#### Messrohre

Rostfreier Stahl, 1.4539 (904L); Verteilerstück: Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)

#### Prozessanschlüsse

- Flansche in Anlehnung an EN 1092-1 (DIN2501) / in Anlehnung an ASME B 16.5 / nach JIS B2220:
  - Rostfreier Stahl, 1.4404 (F316/F316L)
- Alle anderen Prozessanschlüsse: Rostfreier Stahl, 1.4404 (316/316L)
- 🍸 Verfügbare Prozessanschlüsse→ 🖺 155

## Dichtungen

Geschweißte Prozessanschlüsse ohne innenliegende Dichtungen

#### Zubehör

Wetterschutzhaube

Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)

Abgesetzte Anzeige FHX50

Werkstoff Gehäuse:

- Kunststoff PBT
- Rostfreier Stahl CF-3M (316L, 1.4404)

#### Prozessanschlüsse

- Festflanschanschlüsse:
  - EN 1092-1 (DIN 2501) Flansch
  - EN 1092-1 (DIN 2512N) Flansch
  - Namur-Einbaulängen gemäß NE 132
  - ASME B16.5 Flansch
  - JIS B2220 Flansch
  - DIN 11864-2 Form A Flansch, DIN 11866 Reihe A, Bundflansch
- Klemmverbindungen:

Tri-Clamp (OD-Tubes), DIN 11866 Reihe C

- Gewindestutzen:
  - DIN 11851 Gewindestutzen, DIN 11866 Reihe A
  - SMS 1145 Gewindestutzen
  - ISO 2853 Gewindestutzen, ISO 2037
  - DIN 11864-1 Form A Gewindestutzen, DIN 11866 Reihe A
- VCO-Anschlüssse:
  - 8-VCO-4
  - 12-VCO-4
- i

Werkstoffe der Prozessanschlüsse

#### Oberflächenrauhigkeit

Alle Angaben beziehen sich auf messstoffberührende Teile. Die folgenden Oberflächenrauhigkeiten sind bestellbar.

- Nicht poliert
- $Ra_{max} = 0.76 \mu m (30 \mu in)$
- $Ra_{max} = 0.38 \mu m (15 \mu in)$

## 16.11 Bedienbarkeit

## Sprachen

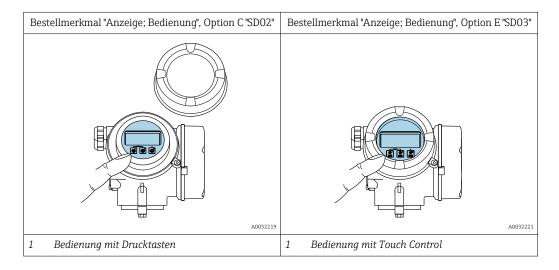
Bedienung in folgenden Landessprachen möglich:

- Via Vor-Ort-Anzeige:
  - Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch, Polnisch, Russisch, Schwedisch, Türkisch, Chinesisch, Japanisch, Bahasa (Indonesisch), Vietnamesisch, Tschechisch
- Via Bedientool "FieldCare":
   Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Chinesisch, Japanisch

## Vor-Ort-Bedienung

## Via Anzeigemodul

Es stehen zwei Anzeigemodule zur Verfügung:



## Anzeigeelemente

- 4-zeilige, beleuchtete, grafische Anzeige
- Hintergrundbeleuchtung weiß, bei Gerätefehler rot
- Anzeige für die Darstellung von Messgrößen und Statusgrößen individuell konfigurierbar
- Zulässige Umgebungstemperatur für die Anzeige: -20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F) Außerhalb des Temperaturbereichs kann die Ablesbarkeit der Anzeige beeinträchtigt sein.

#### Bedienelemente

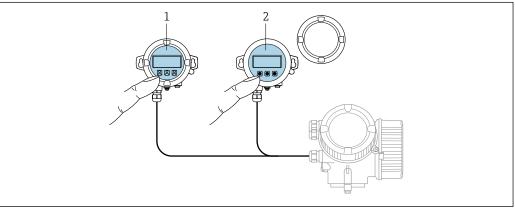
- Bedienung mit 3 Drucktasten bei geöffnetem Gehäuse: 🕀, 🖃
- Bedienung von außen ohne Öffnen des Gehäuses via Touch Control (3 optische Tasten): +, -, E
- Bedienelemente auch in den verschiedenen Zonen des explosionsgefährdeten Bereichs zugänglich

## Zusatzfunktionalität

- Datensicherungsfunktion Die Gerätekonfiguration kann im Anzeigemodul gesichert werden.
- Datenvergleichsfunktion Die im Anzeigemodul gespeicherte Gerätekonfiguration kann mit der aktuellen Gerätekonfiguration verglichen werden.
- Datenübertragungsfunktion Die Messumformerkonfiguration kann mithilfe des Anzeigemoduls auf ein anderes Gerät übetragen werden.

## Via abgesetzter Anzeige FHX50

Die abgesetzte Anzeige FHX50 ist optional bestellbar.



Bedienmöglichkeiten über FHX50

- Anzeige- und Bedienmodul SD02, Drucktasten: Deckel muss zur Bedienung geöffnet werden
- Anzeige- und Bedienmodul SD03, optische Tasten: Bedienung durch das Deckelglas möglich

## Anzeige- und Bedienelemente

Die Anzeige- und Bedienelemente entsprechen dem des Anzeigemoduls.

Fernbedienung

→ 🖺 54

Serviceschnittstelle

→ 🖺 54

## 16.12 Zertifikate und Zulassungen



🚹 Aktuell verfügbare Zertifikate und Zulassungen sind über den Produktkonfigurator abrufbar.

#### CE-Zeichen

Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren EU-Richtlinien. Diese sind zusammen mit den angewandten Normen in der entsprechenden EU-Konformitätserklärung aufgeführt.

Endress+Hauser bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Geräts mit der Anbringung des CE-Zeichens.

#### C-Tick Zeichen

Das Messsystem stimmt überein mit den EMV-Anforderungen der Behörde "Australian Communications and Media Authority (ACMA)".

#### Ex-Zulassung

Die Geräte sind zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich zertifiziert und die zu beachtenden Sicherheitshinweise im separaten Dokument "Safety Instructions" (XA) beigefügt. Dieses ist auf dem Typenschild referenziert.

#### Lebensmitteltauglichkeit

3-A-Zulassung

Nur Geräte mit dem Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LP "3-A" verfügen über eine 3-A-Zulassung.

■ EHEDG-geprüft

Nur Geräte mit dem Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LT "EHEDG" wurden geprüft und erfüllen die EHEDG Anforderungen.

Um die Anforderungen an die EHEDG Zertifizierung zu erfüllen, muss das Gerät mit Prozessanschlüssen gemäß des EHEDG Positionspapiers "Easy cleanable Pipe couplings and Process connections" eingesetzt werden (www.ehedg.org).

#### Zertifizierung PROFIBUS

#### **PROFIBUS Schnittstelle**

Das Messgerät ist von der PNO (PROFIBUS Nutzerorganisation e. V.) zertifiziert und registriert. Das Gerät erfüllt alle Anforderungen der folgenden Spezifikationen:

- Zertifiziert gemäß PROFIBUS PA Profile 3.02
- Das Gerät kann auch mit zertifizierten Geräten anderer Hersteller betrieben werden (Interoperabilität)

#### Druckgerätezulassung

- Mit der Kennzeichnung PED/G1/x (x = Kategorie) auf dem Messaufnehmer-Typenschild bestätigt Endress+Hauser die Konformität mit den "Grundlegenden Sicherheitsanforderungen" des Anhangs I der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU.
- Geräte ohne diese Kennzeichnung (ohne PED) sind nach guter Ingenieurspraxis ausgelegt und hergestellt. Sie entsprechen den Anforderungen von Art. 4 Abs. 3 der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU. Ihr Einsatzbereich ist in den Diagrammen 6 bis 9 im Anhang II der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU dargestellt.

## Externe Normen und Richtlinien

■ FN 60529

Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)

- IEC/EN 60068-2-6
  - Umgebungseinflüsse: Prüfverfahren Prüfung Fc: Schwingen (sinusförmig).
- IEC/EN 60068-2-31

Umgebungseinflüsse: Prüfverfahren - Prüfung Ec: Schocks durch raue Handhabung, vornehmlich für Geräte.

■ EN 61010-1

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Allgemeine Anforderungen

#### ■ IEC/EN 61326

Emission gemäß Anforderungen für Klasse A. Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-Anforderungen).

■ IEC 61508

Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer / elektronischer / programmierbar elektronischer Systeme

■ NAMUR NE 21

Elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln der Prozess- und Labortechnik

■ NAMUR NE 32

Sicherung der Informationsspeicherung bei Spannungsausfall bei Feld- und Leitgeräten mit Mikroprozessoren

■ NAMUR NE 43

Vereinheitlichung des Signalpegels für die Ausfallinformation von digitalen Messumformern mit analogem Ausgangssignal.

■ NAMUR NE 53

Software von Feldgeräten und signalverarbeitenden Geräten mit Digitalelektronik

■ NAMUR NE 80

Anwendung der Druckgeräte-Richtlinie auf PLT-Geräte

NAMUR NE 105

Anforderungen an die Integration von Feldbus-Geräten in Engineering-Tools für Feldgeräte

■ NAMUR NE 107

Selbstüberwachung und Diagnose von Feldgeräten

■ NAMUR NE 131

Anforderungen an Feldgeräte für Standardanwendungen

■ NAMUR NE 132

Coriolis-Massemesser

## 16.13 Anwendungspakete

Um die Funktionalität des Geräts je nach Bedarf zu erweitern, sind für das Gerät verschiedene Anwendungspakete lieferbar: z.B. aufgrund von Sicherheitsaspekten oder spezifischer Anforderungen von Applikationen.

Die Anwendungspakete können bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Website; www.endress.com.



Detaillierte Angaben zu den Anwendungspaketen: Sonderdokumentationen zum Gerät → 🗎 159

#### Diagnosefunktionalitäten

Paket	Beschreibung	
Extended HistoROM	Umfasst Erweiterungen bezüglich Ereignislogbuch und Freischaltung des Messwertspeichers.	
	Ereignislogbuch: Speichervolumen wird von 20 Meldungseinträgen (Standardausführung) auf bis zu 100 erweitert.	
	Messwertspeicher (Linienschreiber):  Speichervolumen wird für bis zu 1000 Messwerte aktiviert.  250 Messwerte können über jeden der 4 Speicherkanäle ausgegeben werden. Aufzeichnungsintervall ist frei konfigurierbar.  Auf Messwertaufzeichnungen kann via Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool z.B. FieldCare, DeviceCare oder Webserver zugegriffen werden.	

## Heartbeat Technology

Paket	Beschreibung
Heartbeat Verification	Heartbeat Verification Erfüllt die Anforderung an die rückführbare Verifikation nach DIN ISO 9001:2008 Kapitel 7.6 a) "Lenkung von Überwachungs- und Messmitteln".  Funktionsprüfung im eingebauten Zustand ohne Prozessunterbrechung.  Rückverfolgbare Verifikationsergebnisse auf Anforderung, inklusive Bericht.  Einfacher Prüfablauf über Vor-Ort-Bedienung oder weitere Bedienschnittstellen.  Eindeutige Messstellenbewertung (Bestanden / Nicht bestanden) mit hoher Testabdeckung im Rahmen der Herstellerspezifikation.  Verlängerung von Kalibrationsintervallen gemäß Risikobewertung durch Betreiber.

## 16.14 Zubehör



 $\square$  Überblick zum bestellbaren Zubehör  $\rightarrow$   $\square$  136

## 16.15 Ergänzende Dokumentation



Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- W@M Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
- Endress+Hauser Operations App: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder 2D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild einscannen

#### Standarddokumentation

## Kurzanleitung

## Kurzanleitung zum Messaufnehmer

Messgerät	Dokumentationscode
Proline Promass E	KA01260D

## Kurzanleitung zum Messumformer

Messgerät	Dokumentationscode
Proline Promass 200	KA01269D

## **Technische Information**

Messgerät	Dokumentationscode
Promass E 200	TI01009D

#### Geräteabhängige Zusatzdo-Sicherheitshinweise kumentation

Inhalt	Dokumentationscode
ATEX/IECEx Ex i	XA00144D
ATEX/IECEx Ex d	XA00143D
ATEX/IECEx Ex nA	XA00145D
cCSAus IS	XA00151D
cCSAus XP	XA00152D
INMETRO Ex i	XA01300D
INMETRO Ex d	XA01305D

Inhalt	Dokumentationscode
INMETRO Ex nA	XA01306D
NEPSI Ex i	XA00156D
NEPSI Ex d	XA00155D
NEPSI Ex nA	XA00157D
NEPSI Ex i	XA1755D
NEPSI Ex d	XA1754D
NEPSI Ex nA	XA1756D
JPN Ex d	XA01763D

## Sonderdokumentation

Inhalt	Dokumentationscode
Angaben zur Druckgeräterichtlinie	SD01614D
Anzeige- und Bedienmodul FHX50	SD01007F
Heartbeat Technology	SD01850D

## Einbauanleitung

Inhalt	Bemerkung
Einbauanleitung für Ersatzteilsets und Zubehör	<ul> <li>Übersicht aller verfügbaren Ersatzteilsets über W@M Device Viewer aufrufen →</li></ul>

160

# Stichwortverzeichnis

09	Behebungsmaßnahm
3-A-Zulassung	Aufrufen
•	Schließen
A	Beheizung Messaufne
Analog Input Modul 60	Berechnungsgrundlag
Analog Output Modul 63	Messabweichung
Anforderungen an Personal 9	Wiederholbarkeit
Anschluss	Berstscheibe
siehe Elektrischer Anschluss	Auslösedruck
Anschlusskabel	Sicherheitshinweis
Anschlusskontrolle (Checkliste)	Bestellcode (Order co
Anschlussvorbereitungen	Bestimmungsgemäße
Anschlusswerkzeug	Betrieb
Anwenderrollen	Betriebsanzeige
Anwendungsbereich	Betriebssicherheit
Anwendungspakete	С
Anzeige	C-Tick Zeichen
Aktuelles Diagnoseereignis	CE-Zeichen
Letztes Diagnoseereignis	Checkliste
siehe Vor-Ort-Anzeige	Anschlusskontroll
Anzeigebereich	Montagekontrolle
Bei Betriebsanzeige	CIP-Reinigung
In Navigieransicht	Cir itemigang
Anzeigemodul drehen	D
Anzeigewerte  Zum Status Verriegelung	DeviceCare
	Gerätebeschreibur
Applicator	Diagnose
Assistent	Symbole
Anzeige	Diagnoseinformation
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 80, 81, 84	Aufbau, Erläuteru
Schleichmengenunterdrückung	DeviceCare
Überwachung teilgefülltes Rohr 76, 77	FieldCare
Aufbau	Vor-Ort-Anzeige .
Bedienmenü	Diagnoseinformation
Messgerät	Behebungsmaßna
Ausfallsignal	Übersicht
Ausgangskenngrößen	Diagnoseliste
Ausgangssignal	Diagnosemeldung
Auslaufstrecken	Diagnoseverhalten
Außenreinigung	Erläuterung
Austausch	Symbole
Gerätekomponenten	Diagnoseverhalten an
•	DIP-Schalter
В	siehe Verriegelung
Bedienelemente 47, 107	Direktzugriff
Bedienmenü	Direktzugriffscode
Aufbau	Discrete Input Modul
Menüs, Untermenüs 40	Discrete Output Modu
Untermenüs und Anwenderrollen 41	Dokument
Bedienphilosophie	Funktion
Bediensprache einstellen 66	Verwendete Symb
Bedientasten	Dokumentfunktion
siehe Bedienelemente	Druck-Temperatur-Kı
Bedienungsmöglichkeiten	Druckgerätezulassung
	Druckverlust

Behebungsmaßnahmen
Aufrufen
Schließen
Beheizung Messaufnehmer 24
Berechnungsgrundlagen
Messabweichung
Wiederholbarkeit
Berstscheibe
Auslösedruck
Sicherheitshinweise
Bestellcode (Order code)
Bestimmungsgemäße Verwendung
Betrieb
Betriebsanzeige
Betriebssicherheit
Detriebblicher in
C
C-Tick Zeichen
CE-Zeichen
Checkliste
Anschlusskontrolle
Montagekontrolle
CIP-Reinigung
on remiguity
D
DeviceCare
Gerätebeschreibungsdatei
Diagnose
Symbole
Symbole
Diagnoseinformation
Diagnoseinformation Aufbau, Erläuterung
Diagnoseinformation Aufbau, Erläuterung
Diagnoseinformation Aufbau, Erläuterung 107, 109 DeviceCare
DiagnoseinformationAufbau, Erläuterung107, 109DeviceCare108FieldCare108Vor-Ort-Anzeige106
Diagnoseinformation107, 109Aufbau, Erläuterung107, 109DeviceCare108FieldCare108Vor-Ort-Anzeige106Diagnoseinformationen
Diagnoseinformation107, 109Aufbau, Erläuterung107, 109DeviceCare108FieldCare108Vor-Ort-Anzeige106Diagnoseinformationen13Behebungsmaßnahmen113
Diagnoseinformation107, 109Aufbau, Erläuterung107, 109DeviceCare108FieldCare108Vor-Ort-Anzeige106Diagnoseinformationen113Behebungsmaßnahmen113Übersicht113
Diagnoseinformation107, 109Aufbau, Erläuterung107, 109DeviceCare108FieldCare108Vor-Ort-Anzeige106Diagnoseinformationen113Behebungsmaßnahmen113Übersicht113Diagnoseliste126
Diagnoseinformation107, 109Aufbau, Erläuterung107, 109DeviceCare108FieldCare108Vor-Ort-Anzeige106Diagnoseinformationen113Behebungsmaßnahmen113Übersicht113Diagnoseliste126Diagnosemeldung106
Diagnoseinformation107, 109Aufbau, Erläuterung107, 109DeviceCare108FieldCare108Vor-Ort-Anzeige106Diagnoseinformationen113Behebungsmaßnahmen113Übersicht113Diagnoseliste126Diagnosemeldung106Diagnoseverhalten
Diagnoseinformation107, 109Aufbau, Erläuterung108, 108DeviceCare108FieldCare106Vor-Ort-Anzeige106Diagnoseinformationen113Behebungsmaßnahmen113Übersicht113Diagnoseliste126Diagnosemeldung106DiagnoseverhaltenErläuterung
Diagnoseinformation107, 109Aufbau, Erläuterung107, 109DeviceCare108FieldCare108Vor-Ort-Anzeige106Diagnoseinformationen113Behebungsmaßnahmen113Übersicht113Diagnoseliste126Diagnosemeldung106DiagnoseverhaltenErläuterung107Symbole107
Diagnoseinformation107, 109Aufbau, Erläuterung107, 109DeviceCare108FieldCare108Vor-Ort-Anzeige106Diagnoseinformationen113Behebungsmaßnahmen113Übersicht113Diagnoseliste126Diagnosemeldung106DiagnoseverhaltenErläuterung107Symbole107Diagnoseverhalten anpassen110
Diagnoseinformation       107, 109         Aufbau, Erläuterung       108, 108         DeviceCare       108         FieldCare       108         Vor-Ort-Anzeige       106         Diagnoseinformationen       113         Behebungsmaßnahmen       113         Übersicht       113         Diagnoseliste       126         Diagnosemeldung       106         Diagnoseverhalten       107         Symbole       107         Diagnoseverhalten anpassen       110         DIP-Schalter
Diagnoseinformation Aufbau, Erläuterung
Diagnoseinformation Aufbau, Erläuterung
Diagnoseinformation Aufbau, Erläuterung
Diagnoseinformation       Aufbau, Erläuterung       107, 109         DeviceCare       108         FieldCare       108         Vor-Ort-Anzeige       106         Diagnoseinformationen       113         Behebungsmaßnahmen       113         Übersicht       113         Diagnoseliste       126         Diagnosemeldung       106         Diagnosewerhalten       107         Symbole       107         Diagnoseverhalten anpassen       110         DIP-Schalter       107         siehe Verriegelungsschalter       107         Direktzugriff       49         Direktzugriffscode       44         Discrete Input Modul       63
Diagnoseinformation       107, 109         Aufbau, Erläuterung       108         DeviceCare       108         FieldCare       108         Vor-Ort-Anzeige       106         Diagnoseinformationen       113         Behebungsmaßnahmen       113         Übersicht       113         Diagnoseliste       126         Diagnosemeldung       106         Diagnosewerhalten       107         Symbole       107         Diagnoseverhalten anpassen       110         DIP-Schalter       107         siehe Verriegelungsschalter       100         Direktzugriff       49         Direktzugriffscode       44         Discrete Input Modul       63         Discrete Output Modul       64
Diagnoseinformation       107, 109         Aufbau, Erläuterung       108         DeviceCare       108         FieldCare       108         Vor-Ort-Anzeige       106         Diagnoseinformationen       113         Behebungsmaßnahmen       113         Übersicht       113         Diagnoseliste       126         Diagnosemeldung       106         Diagnosewerhalten       107         Symbole       107         Diagnoseverhalten anpassen       110         DIP-Schalter       107         Siehe Verriegelungsschalter       107         Direktzugriff       49         Direktzugriffscode       44         Discrete Input Modul       63         Discrete Output Modul       64         Dokument       64
Diagnoseinformation       Aufbau, Erläuterung       107, 109         DeviceCare       108         FieldCare       108         Vor-Ort-Anzeige       106         Diagnoseinformationen       113         Behebungsmaßnahmen       113         Übersicht       113         Diagnoseliste       126         Diagnosemeldung       106         Diagnosewerhalten       107         Symbole       107         Diagnoseverhalten anpassen       110         DIP-Schalter       107         Siehe Verriegelungsschalter       107         Direktzugriff       49         Direktzugriffscode       44         Discrete Input Modul       63         Discrete Output Modul       64         Dokument       Funktion         Funktion       6
Diagnoseinformation       Aufbau, Erläuterung       107, 109         DeviceCare       108         FieldCare       108         Vor-Ort-Anzeige       106         Diagnoseinformationen       113         Behebungsmaßnahmen       113         Übersicht       113         Diagnoseliste       126         Diagnosemeldung       106         Diagnosewerhalten       107         Symbole       107         Diagnoseverhalten anpassen       110         DIP-Schalter       107         siehe Verriegelungsschalter       100         Direktzugriff       49         Direktzugriffscode       44         Discrete Input Modul       63         Discrete Output Modul       64         Dokument       64         Funktion       6         Verwendete Symbole       6
Diagnoseinformation       Aufbau, Erläuterung       107, 109         DeviceCare       108         FieldCare       108         Vor-Ort-Anzeige       106         Diagnoseinformationen       13         Behebungsmaßnahmen       113         Übersicht       113         Diagnoseliste       126         Diagnosemeldung       106         Diagnoseverhalten       107         Symbole       107         Diagnoseverhalten anpassen       110         DIP-Schalter       107         siehe Verriegelungsschalter       100         Direktzugriff       49         Direktzugriffscode       44         Discrete Input Modul       63         Discrete Output Modul       64         Dokument       60         Funktion       6         Verwendete Symbole       6         Dokumentfunktion       6
Diagnoseinformation       107, 109         DeviceCare       108         FieldCare       108         Vor-Ort-Anzeige       106         Diagnoseinformationen       113         Behebungsmaßnahmen       113         Übersicht       113         Diagnoseliste       126         Diagnosemeldung       106         Diagnosewerhalten       107         Symbole       107         Diagnoseverhalten anpassen       110         DIP-Schalter       107         siehe Verriegelungsschalter       100         Direktzugriff       49         Direktzugriffscode       44         Discrete Input Modul       63         Discrete Output Modul       64         Dokument       6         Funktion       6         Verwendete Symbole       6         Dokumentfunktion       6         Druck-Temperatur-Kurven       151
Diagnoseinformation       Aufbau, Erläuterung       107, 109         DeviceCare       108         FieldCare       108         Vor-Ort-Anzeige       106         Diagnoseinformationen       13         Behebungsmaßnahmen       113         Übersicht       113         Diagnoseliste       126         Diagnosemeldung       106         Diagnoseverhalten       107         Symbole       107         Diagnoseverhalten anpassen       110         DIP-Schalter       107         siehe Verriegelungsschalter       100         Direktzugriff       49         Direktzugriffscode       44         Discrete Input Modul       63         Discrete Output Modul       64         Dokument       60         Funktion       6         Verwendete Symbole       6         Dokumentfunktion       6

Durchflussgrenze    152      Durchflussrichtung    21, 25	Ereignishistorie	126
E	Ersatzteile	
EHDEG-geprüft	Erweiterter Bestellcode	. 1))
Einbaulage (vertikal, horizontal)	Messaufnehmer	16
Einbaumaße	Messumformer	
Einfluss	Ex-Zulassung	
Messstoffdruck	Ex-Zuidssuilg	1)/
Messstofftemperatur	F	
Umgebungstemperatur	Fallleitung	20
Eingabemaske	FDA	
Eingangskenngrößen	Fehlermeldungen	1)/
Eingetragene Marken	siehe Diagnosemeldungen	
Einlaufstrecken	Fernbedienung	156
Einsatz Messgerät	FieldCare	
Fehlgebrauch9	Bedienoberfläche	
Grenzfälle	Funktion	
	Gerätebeschreibungsdatei	
siehe Bestimmungsgemäße Verwendung		
Einsatzgebiet Restrisiken	Verbindungsaufbau	. 22
	Firmware	ГО
Einstellungen	Freigabedatum	
Administration	Version	
Bediensprache	Firmware-Historie	
Erweiterte Anzeigenkonfigurationen	Food Contact Materials Regulation	
Gerät zurücksetzen	Freigabecode	
Gerätekonfiguration verwalten	Falsche Eingabe	
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 80, 81	Freigabecode definieren	. 94
Impulsausgang	Funktionen	
Kommunikationsschnittstelle	siehe Parameter	
Messgerät an Prozessbedingungen anpassen 100	Funktionskontrolle	. 66
Messstellenbezeichnung	Funktionsumfang	
Messstoff	SIMATIC PDM	. 56
Schaltausgang	G	
Schleichmengenunterdrückung	_	1 / 0
Sensorabgleich	Galvanische Trennung	
Simulation	Gerätedelmungsdateien	
Summenzähler	Gerätedokumentation	
Summenzähler zurücksetzen	Zusatzdokumentation	
Summenzähler-Reset	Gerätekomponenten	
Systemeinheiten	Gerätekonfiguration verwalten	. 91
Überwachung der Rohrfüllung 76, 77	Gerätename	1.0
Vor-Ort-Anzeige	Messaufnehmer	
Elektrischer Anschluss	Messumformer	
Bedientools	Gerätereparatur	
Via PROFIBUS PA Netzwerk	Geräterevision	58
Via Service-Schnittstelle (CDI) 54	Gerätestammdatei	г.о
Commubox FXA291 54	GSD	
Messgerät	Gerätetypkennung	
Schutzart	Geräteverriegelung, Status	97
Elektromagnetische Verträglichkeit 150	Gewicht	1.50
Elektronikgehäuse drehen	SI-Einheiten	
siehe Messumformergehäuse drehen	Transport (Hinweise)	
EMPTY_MODULE Modul 65	US-Einheiten	153
Endress+Hauser Dienstleistungen	u	
Reparatur	H Hand acceptable that	0.5
Wartung	Hardwareschreibschutz	
Entsorgung	Hauptelektronikmodul	
Ereignis-Logbuch filtern	Hersteller-ID	. 58

162

Herstellungsdatum	Messeinrichtung
Hilfetext	Messgenauigkeit
Aufrufen	Messgerät
Erläuterung	Aufbau
Schließen	Demontieren
HistoROM	Einschalten
т	Entsorgen
I	Konfigurieren
I/O-Elektronikmodul	Messaufnehmer montieren
Inbetriebnahme	Reparatur
Erweiterte Einstellungen	Umbau
Messgerät konfigurieren 67	Vorbereiten für elektrischen Anschluss 33
Informationen zum Dokument	Vorbereiten für Montage
Innenreinigung	Messgerät anschließen
Installationskontrolle	Messgerät identifizieren
K	Messgrößen
	siehe Prozessgrößen
Kabeleinführung	Messprinzip
Schutzart	Messstoffdichte
Kabeleinführungen	Messstoffdruck
Technische Daten	Einfluss
Klemmen	Messstofftemperatur
Klemmenbelegung	Einfluss
Klimaklasse	Messumformer
Kompatibilität zum Vorgängermodell	Anzeigemodul drehen 26
Konformitätserklärung	Gehäuse drehen
Kontextmenü	Signalkabel anschließen
Aufrufen	Messumformergehäuse drehen 26
Erläuterung 47	Messwerte ablesen
Schließen 47	Messwerthistorie anzeigen 101
•	Modul
L	Analog Input 60
Lagerbedingungen	Analog Output 63
Lagerungstemperatur	Discrete Input
Lagerungstemperaturbereich	Discrete Output
Lebensmitteltauglichkeit	EMPTY MODULE
Leistungsaufnahme	Summenzähler
Leistungsmerkmale	SETTOT_MODETOT_TOTAL 62
Lesezugriff	SETTOT TOTAL 62
Linienschreiber	TOTAL
	Montage
M	Montagebedingungen
Maximale Messabweichung 146	Beheizung Messaufnehmer
Menü	Berstscheibe
Betrieb	Ein- und Auslaufstrecken
Diagnose	Einbaulage
Setup	Einbaumaße
Menüs	Fallleitung
Zu spezifischen Einstellungen 78	
Zur Messgerätkonfiguration 67	Montageort
Mess- und Prüfmittel	Systemdruck
Messaufnehmer	Vibrationen
Montieren	Wärmeisolation
Messaufnehmergehäuse	Montagekontrolle (Checkliste)
Messbereich	Montagemaße
Berechnungsbeispiel für Gas 141	siehe Einbaumaße
Für Flüssigkeiten	Montageort
Für Gase	Montagevorbereitungen
Messbereich, empfohlen	Montagewerkzeug
Messdynamik 141	

N	Reparatur
Navigationspfad (Navigieransicht) 43	Hinweise
Navigieransicht	Reparatur eines Geräts
Im Untermenü 43	Rücksendung
Im Wizard	
Normen und Richtlinien	S
. 102.11.02.1 03.10 1 1 03.10.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.	Schleichmengenunterdrückung 143
0	Schockfestigkeit
Oberflächenrauhigkeit	Schreibschutz
	Via Freigabecode
P	Via Verriegelungsschalter
Parameter	Schreibschutz aktivieren
Ändern	Schreibschutz deaktivieren
Wert eingeben	Schreibzugriff
Parametereinstellungen	Schutzart
Administration (Untermenü) 90	Seriennummer
Anzeige (Assistent)	SETTOT_MODETOT_TOTAL Modul
Anzeige (Untermenü)	SETTOT_TOTAL Modul
Ausgangswerte (Untermenü)	Sicherheit
Datensicherung Anzeigemodul (Untermenü) 91	SIMATIC PDM
	Funktion
Diagnose (Menü)	
Geräteinformation (Untermenü) 129	SIP-Reinigung
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang (Assistent)	Softwarefreigabe
	Speisegerät
Kommunikation (Untermenü)	Anforderungen
Messstoffwahl (Untermenü)	Spezielle Anschlusshinweise
Messwertspeicher (Untermenü) 101	Sprachen, Bedienungsmöglichkeiten 155
Nullpunktabgleich (Untermenü) 79	Statusbereich
Prozessgrößen (Untermenü) 97	Bei Betriebsanzeige 42
Schleichmengenunterdrückung (Assistent) 75	In Navigieransicht
Sensorabgleich (Untermenü) 79	Statussignale
Setup (Menü)	Störungsbehebungen
Simulation (Untermenü)	Allgemeine
Summenzähler 1 n (Untermenü) 86, 98	Stoßfestigkeit
Summenzähler-Bedienung (Untermenü) 100	Stromaufnahme
Systemeinheiten (Untermenü) 69	Summenzähler
Überwachung teilgefülltes Rohr (Assistent) 76, 77	Bedienung
Parametereinstellungen schützen 94	Konfigurieren
Potenzialausgleich	Reset
Produktsicherheit	Zuordnung Prozessgröße 98
Prozessanschlüsse	Symbole
Prozessgrößen	Für Diagnoseverhalten 42
Berechnete	Für Kommunikation 42
Gemessene	Für Korrektur 45
Prüfkontrolle	Für Menüs
Anschluss	Für Messgröße 42
Erhaltene Ware	Für Messkanalnummer 42
Montage	Für Parameter
11101tage	Für Statussignal
R	Für Untermenü
Re-Kalibrierung	Für Verriegelung
Reaktionszeit	Für Wizard
Referenzbedingungen	Im Statusbereich der Vor-Ort-Anzeige 42
Reinigung	Im Text- und Zahleneditor
Außenreinigung	Systemaufbau
CIP-Reinigung	
	Messeinrichtung
Innenreinigung	siehe Messgerät Aufbau
SIP-Reinigung	Systemdruck
	Systemintegration

T
Tastenverriegelung
Ausschalten
Einschalten
Technische Daten, Übersicht
Temperaturbereich
Lagerungstemperatur
Messstofftemperatur 151
Texteditor
Tooltipp
siehe Hilfetext
TOTAL Modul 61
Transport Messgerät
Typenschild
Messaufnehmer
Messumformer
U
_
Umgebungsbedingungen Lagerungstemperatur150
Lagerungstemperatur
Strocklestigkeit
Vibrationsfestigkeit
Einfluss
Untermenü
Administration
Anzeige
Ausgangswerte
Datensicherung Anzeigemodul
Ereignisliste
Erweitertes Setup
Geräteinformation
Kommunikation
Messstoffwahl
Messwertspeicher
Nullpunktabgleich
Prozessgrößen
Sensorabgleich
Simulation
Summenzähler 1 n
Summenzähler-Bedienung 100
Systemeinheiten
Übersicht 41
77
V
Verpackungsentsorgung
Verriegelungsschalter
Versionsdaten zum Gerät
Versorgungsausfall
Versorgungsspannung
Vibrationen
Vibrationsfestigkeit
Vor-Ort-Anzeige
Editieransicht
110.1912.01.01.01.01.01.01.01.01.01.01.01.01.01.
siehe Betriebsanzeige
siehe Diagnosemeldung siehe Im Störungsfall
sietie iiii storuitystali

W
W@M 132, 133
W@M Device Viewer
Warenannahme
Wärmeisolation
Wartungsarbeiten
Werkstoffe
Werkzeug
Elektrischen Anschluss 28
Montage
Transport
Wiederholbarkeit
Z
Zahleneditor
Zertifikate
Zertifizierung PROFIBUS
Zugriffsrechte auf Parameter
Lesezugriff
Schreibzugriff
Zulassungen
Zyklische Datenübertragung 59



www.addresses.endress.com